

Diario independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

►MUNICIPAL PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO A LA CAPITAL

El Ayuntamiento restringirá el uso del agua ante el alto consumo y la falta de lluvias



Un momento del traslado. / EL ADELANTADO

►Truchas en el Pontón La Junta trasladó ayer más de 500 ejemplares aguas abajo al faltar oxígeno en la zona alta.

►Ahorro El municipio espera que las medidas permitan ahorrar unos 160.000 litros a diario.

SEGOVIA 6 Y 7

El baloncesto español hace historia



FOTO: EFE

►La selección nacional doblegó a Argentina por un punto (75-74) y jugará la final del mundial ante Grecia, que dio la sorpresa al superar a Estados Unidos

DEPORTES 32 A 35

►CULTURA

Los restaurantes anticipan con sus menús sefardíes la jornada Europea de la Cultura Judía

La jornada Europea de la Cultura Judía alcanza este fin de semana su séptima edición y Segovia es una de las treinta ciudades de toda Europa que participan en esta iniciativa.

La idea pretende dar a conocer al público el patrimonio histórico y cultural del judaísmo, además del aspecto culinario del que se encargarán diversos restaurantes del casco histórico.

SEGOVIA 9



PRÓXIMAMENTE
MILCOSAS.es
tu revista de siempre en internet

Y ADEMÁS...

SUCESOS

Fallece un motorista en la carretera de La Granja

Un hombre falleció anoche como consecuencia de la colisión entre la motocicleta que conducía y una furgoneta en el cruce de la carretera CL-601 con la carretera local de Palazuelos de Eresma.

SEGOVIA 8

EDUCACIÓN

Horizonte Cultural quiere conseguir el bono de transporte

El presidente de Horizonte Cultural, Javier Salcedo, expresó la intención de la nueva directiva de negociar descuentos especiales para estudiantes en el transporte.

SEGOVIA 11

SUCESOS

Un empresario detenido por emplear a extranjeros sin papeles

SEGOVIA 13

LEY ANTITABACO

El Ministerio estudia recurrir el decreto de la Junta

CASTILLA Y LEÓN 16

SANIDAD

Sacyl cesa a la jefa de Urgencias del Hospital de Ávila

CASTILLA Y LEÓN 18

SOCIEDAD

Una nueva ola de calor azotará la Península desde mañana

ESPAÑA 26

ESPECIALES

Fiestas en Etreros y San Pedro de Gaiños

PÁGINAS INTERIORES

|TRIBUNA| ANDRÉS ABERASTURI

Todo está como dormido



ENTRE EL OMNIPRESENTE CAPITÁN Alatríste, la "operación mala-ya", un Pipi que ya no reconozco, la vuelta ciclista que pasa por mi pueblo de adopción y hasta por delante de mi casa! y las lecciones que una presunta colega da en un programa de televisión a una tal Lara asegurando que lo de que "algo huele a podrido en Dinamarca" es de Joyce, agosto se nos ha ido de entre las manos sin apenas darnos cuenta. Antes se hablaba mucho de los amores que se acaban en septiembre y ahora les da por el síndrome post-vacacional. Si no tienes de eso, no eres nadie. Tampoco eres mucho si no te han invitado al estreno de Alatríste: desde el presidente ZP a Bisbal, todos juntos y revueltos que eso es la democracia burguesa, como dice Marcelino Camacho que sigue aferrado a la lucha de clases y esas cosas.

Vuelve el calor sofocante y vuelven los fuegos. Vuelve la vicepresidenta de su viaje por la Unión Europea que tiene más de lo segundo que de lo primero. Me recuerda su periplo a unos versos míos adolescentes: "voy pidién-

do por Dios una limosna y todos me dan sonrisas y consejos". Y mientras todos miramos a Canarias y las costas andaluzas, por el Norte van entrando por miles europeos recién incorporados a la cosa o disfrazados de turistas. Lo dice la policía, que algo debe saber del asunto, mientras Caldera se cuece en su apellido. Luego está lo de Clos, dispuesto a apoyar -según ha dicho- a Barcelona también desde su futuro ministerio de Madrid, lo cual está muy bien siempre que apoye de la misma manera a Cáceres o Madrid o Palencia (un suponer).

Debe ser el síndrome post-vacacional ese, pero no da la impresión de que el Gobierno se haya despedido aún y esté ya manos a la obra, a las obras, que no son pocas ni de escasa importancia. Todo está como adormilado, como si el estío o estos penúltimos calores lo hubieran adormecido todo. Las municipales están a la vuelta de la esquina y es de suponer que el país temblará cuando su clásica política despierte. (Esto lo dijo napoleón de China, pero puede valer salvando las distancias y los todo a cien)

|AL MARGEN| RAFAEL TORRES

María



HAY ALGO, AL PARECER, que no descansó en agosto: la pulsión homicida. En realidad, no descansa nunca, no hay asueto para ella, pero acaso el calor o la más estrecha

convivencia la enervan particularmente cuando todo, como por decreto, se supone muelle, ligero y vacacional. O dicho de otro modo: los más recientes asesinatos de mujeres a manos de su malhadadas parejas o exparejas han percutido sobre la conciencia colectiva de manera singularmente devastadora, sobre todo ese ocurrido en el almeriense pueblo de María que ha desvelado en toda su crudeza el fracaso de la ofensiva legal contra lo que se ha dado en llamar violencia de género y que no es otra cosa que la violencia criminal, antigua como el mundo, del fuerte sobre el débil, del armado sobre el inerme, del incapaz de usar otra cosa que la violencia para la consecución de sus deseos contra el capaz, la capaz, de rehacer su vida dignamente y sin violencia.

La víctima de María, la enésima de éste goteo constante de asesinatos de mujeres, una mujer de cincuenta y dos años que había salido del infierno que compartió durante décadas con un canalla y que se hallaba ilusionada y feliz con el nacimiento de su primer nieto, pendía colgada de una cuerda cuando la encontraron, pero pese a que en su historia se hallaba la clave de su muerte, las autoridades manejaron la hipótesis del suicidio hasta que su verdugo, su ex-marido, que se hallaba en libertad, se pegó un tiro tras expresar voluntariamente su intención de declarar ante la Guardia Civil, hurtándose así a la tardía acción de la justicia y demostrando hasta qué punto los diques contruados contra esa pandemia se siguen desbordando con dramática facilidad.

Pero un detalle ha convertido éste triste suceso en uno, si cabe, más escalofriante: la madre de la víctima se suicidó en su día. ¿Se suicidó verdaderamente, o sólo pendía helada, rígida, de la cuerda que alguien anudó en su garganta. ¿Se suicidó?

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

LA RAZON

El editorial "Una visita que no tiene justificación" califica de "grave" la visita de Felipe González "a la corte de los ayatolás con un mensaje de Zapatero ante la atónita mirada de las cancillerías occidentales" y que proclame "el derecho de Irán a utilizar su energía nuclear".

LA VANGUARDIA

Afirma que "Todo indica... que Irán seguirá con su desafío, aprovechando la división en el seno del Consejo de Seguridad, en donde países como China y Rusia son de entrada contrarios a las sanciones, lo que le permite ganar tiempo y reforzar su liderazgo del mundo musulmán ante Occidente". "Todo lo que sea apurar la vía diplomática con un país que es el cuarto productor mundial de petróleo supondrá ir por el buen camino, entre otras cosas porque faltan varios años, según los expertos, para que Irán pueda disponer de armas nucleares", añade.

EL PAIS

El editorial "Bares con filtro" asegura que "la aplicación de la ley en los centros de trabajo ha resultado eficaz y poco conflictiva", y que para que ocurra "lo mismo en los establecimientos públicos sería muy conveniente que las administraciones autonómicas renunciasen al vicio de enmendar la plana al Parlamento, y más tratándose de una norma aprobada por unanimidad".

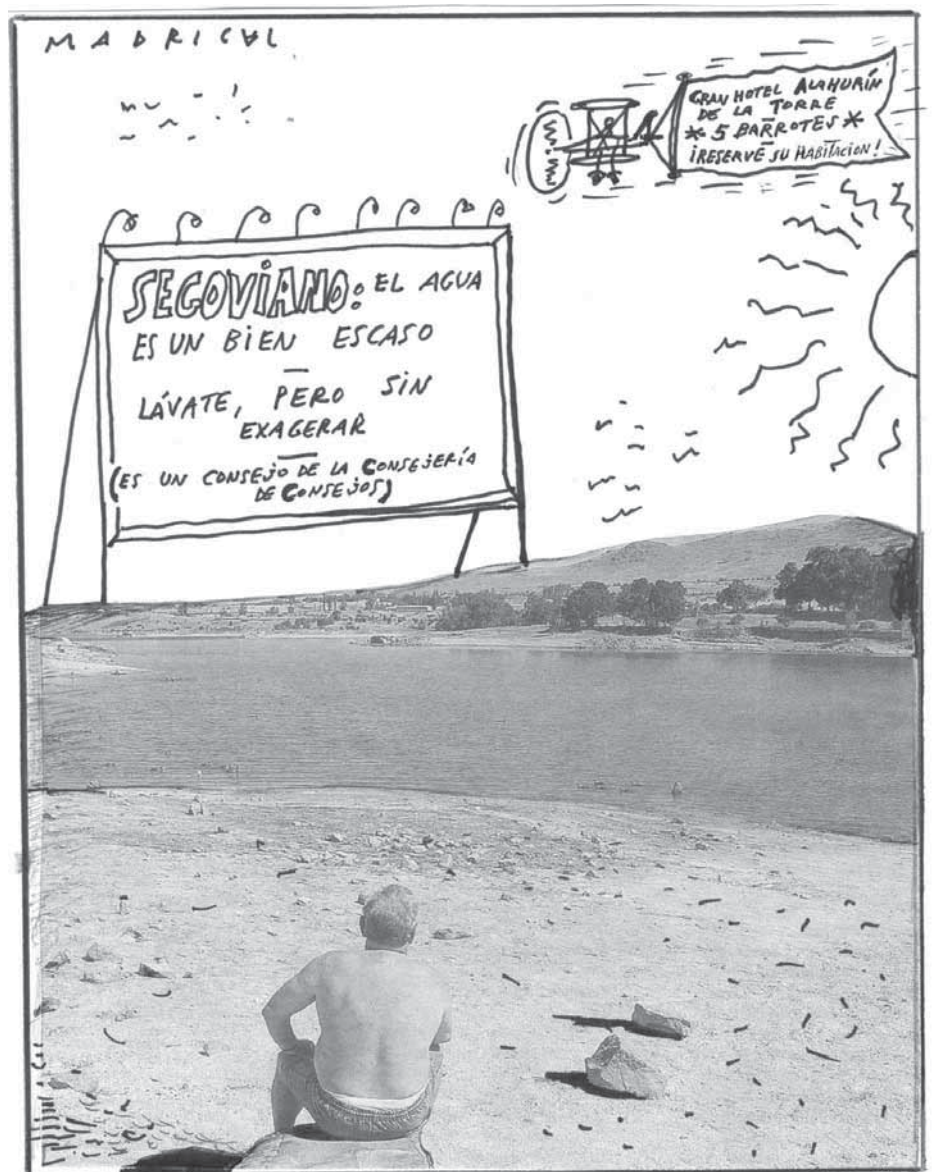
EL MUNDO

En el editorial titulado "España juega con fuego en Irán" afirma, en relación a Hizbulá e Irán, que "no se puede tontear con estas gentes, y menos cuando en este caso Europa, EEUU y la ONU mantienen una postura clara frente a la amenaza atómica iraní".

ABC

En "PNV-EA: caminos separados en el mapa del nacionalismo vasco" refiere que "en este novedoso escenario, el avance de las demandas nacionalistas ya no depende tanto de que el PNV revalide necesariamente su mayoría parlamentaria y controle Ajuria Enea. Antes bien, Eusko Alkartasuna ha entendido que el 'proyecto nacional vasco' también puede ser, con todo realismo, el objetivo de un programa de gobierno suscrito con el PSE de Patxi López y con el partido testaferrero que Arnaldo Otegi se saque de la manga".

MADRIGAL



|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Teatralización de historia y leyendas



EN TIERRAS BURGALÉSA, aquí donde naciera Rodrigo Ruy Díaz, al que llamaron "El Campeador", además de mi padre, al que, aunque también hubo de pelear con dificultades huestes, sólo llamaron "Maestro", aquí, en la industriosa ciudad de Aranda de Duero, mi hija me ha dado un nieto, el octavo de mi extensa descendencia de la segunda generación, la que en palabra de Ortega y Gasset nos perpetúa, pues la primera, los hijos, sólo nos suceden. En mis largas horas de clínica he leído la prensa de esta provincia hermana; así he saboreado los fastos con que Castriño de la Reina revive la traición a los Infantes de Lara, aquellos siete hermanos hijos de Gonzalo Gustios, Señor de Lara y de Salas, traicionados por sus tíos Ruy Velázquez y D^a. Lambra, y reparados por su hermanastro Mudarra, hijo de Gustios y la bella mora Zaida; teatralización que ya enaltecieron el Cantar de Gesta del siglo XI, Lope de Vega con "El bastardo Mudarra" y el Duque de Rivas en "El moro expósito". Tres días de representaciones, con 1500 espectadores diarios...

Hoy, ya en mi alfoz segoviano, oigo en la radio que en La Alberca, celebran la Asunción de María, la que en nuestros pueblos de Castilla dicen Virgen de Agosto, la que es cantada en su dormición en el famosísimo "Misteri" de Elche, la victoria de la Virgen sobre Satán, y del bien y las siete virtudes teológicas sobre el mal y los siete pecados capitales, con la Loa Albercana, auto sacramental barroco, que así mismo este "Adelantado de Se-

govia" cita como de alto contenido etnográfico y declarado de Interés Turístico Nacional, que atrae a numerosos visitantes al pintoresco, típico y bello pueblo salmantino.

Como tenemos reciente la escenificación de diversos pasajes con que Aguila fuente revivió la conmemoración del primer libro impreso en España con teatralizaciones como "El Sínodo de Aguila fuente", "El impresor clandestino" y "El Obispo y el impresor", actos que atrajeron a miles de visitantes, he recordado tantas localidades que en nuestra provincia reviven y celebran su historia y vuelven a leyendas y tradiciones con representaciones en las que participa la mayor parte de los vecinos: así, aparte de la grandiosa teatralización de la coronación de Isabel I en nuestra capital, actos que juntan la importancia de la efeméride, sin duda el suceso más trascendental de la humanidad tras el nacimiento de Cristo, con el estallido de color, música, personajes históricos redivivos y sus comentarios y sentencias, por el inigualable trayecto urbano desde el Alcázar a la Catedral; que aquí así mismo podrían anualmente representarse otros hechos como el legendario incendio con fuego del Cielo, del castillo - palacio, como castigo avisado por el confesor real Fray Antonio a Alfonso X por su blasfema soberbia asegurando que él hubiera hecho mejor el universo, hecho que se recuerda por el cordón franciscano que rodea la, por ello, llamada Sala del Cordón (sobre este suceso rodamos con el Colegio Villalalpando

una película, "La Leyenda del Alcázar", que representó a España en el Certamen Internacional "X Musa" de París, tras haber obtenido el año anterior este premio con otra, "A la vera del Acueducto", cinta que nos extravió TVE, en su campaña publicitaria), u otros importantes acontecimientos, como la fundación y funcionamiento del "Ingenio de la Moneda", la boda de Felipe II con Ana de Austria, (boda real para cuya conmemoración en el primer Día de Austria en Segovia se trajeron del país alpino los dos abetitos que se han hecho "adultos" en los jardines del Alcázar)...vemos que toda la provincia va haciendo representaciones de sus más destacados eventos históricos o colgados de su nebulosa leyenda, recordando historias de concesión de fueros, cartas de villazgo, peleas de validos, historias y lances de célebres prisioneros: Ayllón, Maderuelo, La Granja, Riaza, Cuéllar, Turégano...

Sería recomendable que la Consejería de Cultura de la Junta y el área de Cultura de la Diputación, con el Patronato Juan de Borbón, y otras instituciones y entidades, promoviesen estos bonitos medios de enseñar deleitando (primera regla docente) lo más destacado de nuestra Historia y tradición, atrayendo a miles de viajeros y estudiosos, para retener a los cuales y darles posibilidad de disfrutar de varios de ellos, habrían de programar escalonadamente cada uno de estas populares representaciones, haciendo un muy rentable verano cultural y turístico.

|CARTAS AL DIRECTOR| DAVID ALEJANDRO FERNÁNDEZ DE LA CRUZ

En espera de ayuda

ME LLAMO DAVID tengo 29 años y soy vecino de la Granja, a mí también me gusta disfrutar de las fiestas, he podido estar el sábado "divirtiéndome" en ellas, aunque bajar en silla de ruedas tres tramos de escalera y con mi peso 130 kilos no es sencillo, por eso quiero especialmente agradecer a mis amigos, Marcos, Pedro, Eduardo, Perí y un largo etc. la gran ayuda que me prestan, así como a la Asociación Española contra el Cáncer por su colaboración; pero no es así de las Instituciones Sociales del Ayuntamiento de la Granja, tengo cáncer progresivo el que me ha llevado a quedar postrado en una silla de ruedas con las secuelas que ello conlleva, heridas en las piernas, escaras, etc. Cada vez la movilidad ha sido menor hasta llegar al extremo de necesitar más de dos personas para poder moverme incluso en casa.

Los servicios sanitarios, médico y practicantes, que diariamente tienen que hacerme las curas de las heridas dicen que no puedo vivir en estas condiciones, pero mis recursos son muy limitados, ya que sólo tengo una pensión de 700 euros, con la que tengo que mantener a mi madre con enfermedad mental y mi hermano no quiere responsabilidades familiares, estoy solo.

La única ayuda que me ofrecen es: actualmente una asistente dos horas al día para la limpieza de la vivienda, que no reúne las condiciones higiénicas adecuadas, la única solución que ofrece la Concejalía de Asuntos Sociales es ampliar la asistente a más horas, pero no puede resolver ni situación completamente "tener una vida normal digna" ya que sería quedar encerrado en la vivienda de por vida, ya que hace diez días el Ayuntamiento de la Granja contaba con plazas libres de las que tiene concertadas en la Residencia San Fernando y ahora han desaparecido y están todas "ocupadas", por tanto solicito al Ayuntamiento de la Granja como al resto de Instituciones Sociales que por favor me ayuden.



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1998

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

Señales poco colaboradoras

El conocido cruce de Tejadilla registra, además de mucho tráfico, numerosos accidentes. El último alcance de ayer nos brinda una ocasión para reclamar una reforma de este punto donde las señales dificultan la visibilidad a los conductores. Proponemos una rotonda dada la proximidad electoral. Y desde esta sección la dirigimos a los titulares de las carreteras que confluyen: Ministerio Consejería y al Ayuntamiento de Segovia, en cuyo término municipal se encuentra el enlace, lamentablemente conocido por su siniestralidad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



CENTRO SOCIAL MAZUELOS

CENTRO SOCIAL
MAZUELOS.
VALVERDE DEL
MAJANO.

"Domingo Otones"

Hasta mañana, 3 de septiembre, se puede visitar la exposición de pintura de Domingo Otones en el centro social "Mazuelos" de Valverde del Majano. (Foto: El Adelantado).

CITAS

Fiestas en los pueblos

Hoy, sábado 2, festejan a la Virgen del Egido en Fuentemizarra.

Además, el lunes 4 celebran el Dulce Nombre de María en Turégano, la Virgen de los Remedios en Abades, la fiesta patronal en Escalona del Prado y La Virgen en Torrecaballeros.

UN PASEO POR LA
PROVINCIA

AGENDA4

HOY

2 septiembre de 2006

Faltan 135 días para que finalice el año

Santoral

Santos, Antolín, Hermógenes, Zenón y Raquel.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL ... 921759115
GUARDIA CIVIL ... 062 y 921426363
INF DE CARRETERAS ... 921417131
BOMBEROS SEGOVIA ... 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA ... 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL ... 921419100
HOSP. POLICLINICO ... 921419100
H. MISERICORDIA 921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE ... 902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN ... 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO ... 921575002
NABA DE LA ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoiz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Paloma Moya

Exposición de fotografías de Paloma Moya hasta el 15 de septiembre.

BAR SANTANA

Luis Nieto

Muestra "Últimas obras", de Luis Nieto. Hasta el 4 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO MONTÓN DE PAJA

Gottlieb

Muestra "Gottlieb escultor. Deshacer pintura" en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 3 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

"Paco Celorrio"

Hasta el 1 de octubre se puede visitar en el Torreón de Lozoya, la exposición de pintura de Paco Celorrio, "Los restos ocultos".

TORREÓN DE LOZOYA

"100 años de juguetes"

Muestra "100 años de juguetes". Entrada libre. Hasta octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 20.00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través del email: info@apia-segovia.org.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABANAS DE POLENDO: LAS CARAVAS

Rufino Núñez

Exposición de acuarelas de Rufino Núñez en el centro cultural de Carbonero el Mayor hasta el 3 de septiembre.

Horario de visitas: De lunes a sábado de 19,00 a 21,30 horas; y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

CABANAS DE POLENDO: LAS CARAVAS

Jara Sedeño Buendía

Durante todo el mes de septiembre se exponen en la librería Atenea la muestra de fotografías en blanco y negro "Analogía del campo y la ciudad".

EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

Herramientas rurales

Muestra permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Elena Rego

Hasta el 24 de septiembre exposición de acuarelas de Elena Rego.

Se puede visitar de martes a viernes en horario de 11,30 a 14 horas y de 17 a 20 horas; y sábados, domingos y festivos, de 11,30 a 20,30 horas.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Ascensión de Marcos

GALERÍA DE ARTE



FORTUNESTEFA, abre sus puertas. Es una galería pictórica recién abierta en la calle Daoiz, que gestionan Vanessa y Carlos, dos artistas que venden sus propias obras, mientras allí mismo crean otras sobre la marcha. Como pintan bonitos paisajes originales a precio casi de postal, les está yendo tan ricamente. (Foto: Gonzalo Ayuso)

Hasta el 21 de septiembre de puede visitar en la galería Garajarte de La Granja, la exposición de óleos de Ascensión de Marcos, "Vivencias". De martes a sábado de 12 a 14 horas y de 16 a 21 horas; y domingos y festivos, de 12 a 14 horas.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

Centro Nacional del Vidrio

"Cristal de Vanguardia. 1880-1940" en el Museo del Vidrio. Hasta el 17 de septiembre. Visitas al horno del Museo Nacional del Vidrio.

Los horarios de entrada al público son de martes a viernes y domingo, de 10,00 h. a 14,45 h.; sábados, de 11,00 h. a 13,45 h. y de 16,00 h. a 17,45 h.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Teléfono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

José Francisco de Antonio Gómez

Hasta mañana, 3 de septiembre, se puede visitar en el Salón del Ayuntamiento la exposición de fotografías "Al aire de Castilla".

VALLERUELA DE SEPÚLVEDA

Domingo Otones

Hasta mañana, 3 de septiembre, se puede visitar la exposición de pintura de Domingo Otones en el centro social "Mazuelos".

VALVERDE DEL MAJANO

Retromaquinaría agrícola

Hasta mañana, 3 de septiembre, VI Exposición de Retromaquinaría Agrícola en la calle

Prado de Valverde del Majano.

VALVERDE DEL MAJANO



MÚSICA

Música de Folklore en los Corralillos

Hoy, sábado 2, actuación de 'Los Silverios' en el corralillo del Rastrillo a partir de las 20,00 horas.



SEGOVIA

OTRAS ACTIVIDADES

Segovia fundada y refundada

Un espectáculo que propone un recorrido por alguno de los monumentos más emblemáticos de Segovia. El punto de encuentro es la plaza de la Trinidad los viernes y sábados de agosto y septiembre a las 21,00 h.

SEGOVIA

Jornada Europea de la Cultura Judía

Hoy, sábado 2 de septiembre, 'Retrato de la Dulce Dulcinea', en el patio de la casa de Abraham Senneor, a las 22,00 horas.

SEGOVIA

Actividades estivales en la provincia

En Abades, a las 23,30 horas, concierto del grupo segoviano Nuevo Mester en la plaza Elena Fortún.

VARIAS LOCALIDADES

Difusión cultural

Actividades organizadas por el Área de Cultura de la Diputación Provincial.

Hoy, a las 18,00 horas, teatro infantil con Mutis en la Plaza Mayor de La Torre; a las 19,30 horas, música tradicional con la Ronda Segoviana en la Plaza Mayor de Fuente de Santa Cruz; a las 22,30 horas, música popular con Códice en la Plaza Mayor de Castriello de Sepúlveda; música clásica con Amparo García-Otero en el salón de Cortes de Castriello de Sepúlveda.

VARIAS LOCALIDADES

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio del Carmen).

De 9,45 a 22 horas: Rubio Ruano. Vía Roma, 30.

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en Avd. Hontalbilla, 18 de El Espinar.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Riaza y Arcones.

También, de 10,00 a 22,00 horas, permanecerán abiertos los de Sacramenia, Zarzuela del Pinar, Coca, Sangarcía y Navas de san Antonio.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

☎ 921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA



¿CONOCES LOS NUEVOS ASTRA?

Ven,
ganarás
seguro

Programa de verano

La Concejalía de Juventud organiza actividades en la Casa Joven para este verano destinadas a jóvenes entre 12 y 30 años. Durante julio, agosto y septiembre, conciertos, danzas, magia..., viajes, excursiones, piragüismo, talleres de cuentacuentos, risoterapia, primeros auxilios...

Información: Paseo de San Juan de la Cruz, tlf.: 921 460401.

SEGOVIA. CASA JOVEN

CONVOCATORIAS

Catorcena de San Facundo

Durante este fin de semana se celebrarán los actos en torno a la Catorcena de San Facundo en la iglesia de la Santísima Trinidad. Hoy eucaristía y posterior vigilia a partir de las ocho de la tarde.

SEGOVIA

Literatura israelí

Del 1 al 15 de septiembre, la librería Punto y Línea dedicará un ciclo a la literatura israelí con títulos de autores contemporáneos.

SEGOVIA. PUNTO Y LÍNEA

Cursos de formación

La academia Logos impartirá durante los meses de septiembre y octubre los siguientes cursos de formación: prevención de riesgos laborales, monitor de educación ambiental, monitor de voluntariado ambiental y dinamización de procesos; en horario de mañana y tarde.

Más información: 921 443 016

SEGOVIA. LOGOS

Concurso de fotografía

Con tema libre aunque directamente vinculado con Carbonero El Mayor, se abre hasta el 22 de septiembre el plazo de recogida de fotografías.

CARBONERO EL MAYOR

Certamen de relato corto

La Fundación Villa de Pedraza ha convocado su I certamen de relato corto, con la colaboración de Caja Segovia y El Corral de Joaquina. El plazo de presentación de propuestas estará abierto hasta el próximo 15 de septiembre y los trabajos deben enviarse a la dirección: C/ Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra, Segovia.

PEDRAZA

"Empleo en nuestros pueblos"

La Iniciativa Social de Mujeres Rurales, ISMUR, organiza hoy a las 19,00 horas, un taller de "Empleo

en nuestros pueblos" en el que se ofrecerá información sobre autoempleo, nuevos yacimientos de empleo, elaboración de currículums y observatorio rural de empleo.

NAVAFRIA. CENTRO FAMILIAR

Cursos gratuitos

Cursos gratuitos de prevención de riesgos laborales dirigidos a trabajadores desempleados, a partir del 4 de septiembre.

SEGOVIA. FORMACIÓN & CONSULTING ATENEO

Cursos gratuitos

Durante los meses de septiembre y octubre se van a desarrollar dos cursos con carácter gratuito sobre seguridad y manejo de maquinarias y seguridad y manejo de plataformas elevadoras. Para más información: tlf. 983330603.

FORMACAL S.L.

Cursos para desempleados

Cursos gratuitos para desempleados del programa F.P.O. de la Junta de Castilla y León, cofinanciado por el Fondo Social Europeo, que comenzarán en septiembre. Más información en: C/ Lirio, 5 o en el teléfono 921412358.

FOREM-CC.OO.

Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de septiembre, las salas de estudio municipales de San Lorenzo y San José permanecerán abiertas con horario especial entre los días 21 de agosto y 17 de septiembre.

El horario de apertura será de 8.15 a 14.45 horas y de 16.00 a 21.00 horas, de lunes a viernes; y de 9.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 21.00 horas los sábados, domingos y festivos.

SEGOVIA. SALAS DE ESTUDIO

Cursos gratuitos

La Federación Empresarial Segoviana ofrece dos cursos gratuitos que darán comienzo el 20 de septiembre; uno sobre dirección estratégica, y otro sobre tecnología de la información en la empresa.

SEGOVIA. FES

Garantía Social-Operario Vidriero

El Ayuntamiento de La Granja organiza un programa de Garantía Social Operario Vidriero dirigido a jóvenes de 16 a 21 años que no hayan finalizado ESO ni ningún grado de FP. Matrícula hasta el 15 de septiembre.

Información, tlf.: 921470018.

LA GRANJA

Cursos FactorE.

Nuevos cursos del Factor e: Factor empleo y empresa en Segovia. Plazo de inscripción, próximo 11 de septiembre.

Más información, tlf.: 921.46.63.43.

AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL

AGENDA SOCIAL



Inauguración. Que el sueño que ayer inaugurásteis en La Albuera os dure muchos años. Enhorabuena de parte de vuestra gente, chicas.



Cumpleaños. Pablo, tus papás y tu hermanita Sofía te felicitan al cumplir tu primer año. Un besote cariñoso.



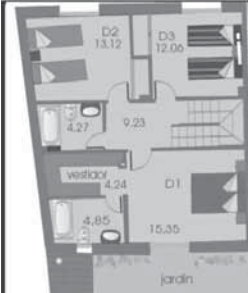
Boda. Por fin hoy se casan Ángel y Patricia. Su familia les desea que sean muy felices.

Costillada.

El lunes 28 de agosto, como es costumbre desde hace tres años, el Mesón Alfonso de Cantimpalos repartió 40 kilos de costillas entre los vecinos y los que allí se acercaron. ¡Como siempre, buenisimas!



Amigos. Baños, fútbol, escondite; imaginación al poder. Hay tiempo para todo. El próximo verano hay que conseguir el tejado.



¡Exclusiva!

CANTIMPALOS

PAREADOS 129 m² con garaje y trastero

¡Facilidades de pago!

Promociones CHALETS

LA LASTRILLA

ADOSADOS 269 m²

4-5 dormitorios

¡BUENAS CALIDADES!

921 43 22 22

C/ Santo Tomás 8 - SEGOVIA

e-mail: habitat@habitatsegovia.com

SAN CRISTOBAL

PAREADOS 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos. Parcela 160 m²

¡BONITO ENTORNO!

PALAZUELOS

PAREADOS con dormitorio en planta baja.

¡ESTILO RÚSTICO!



HABITAT®

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

► PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO A LA CAPITAL

El Ayuntamiento restringirá el uso del agua ante la sequía y el alto consumo

Pontón. El alcalde anuncia que se aplicarán medidas la próxima semana para contribuir al ahorro de agua, ante la situación del Pontón, que alcanza mínimos históricos

Riesgo. Arahuetes advierte que si se retrasa el inicio del año hidrológico y no llueve en octubre el municipio podría aplicar cortes en el suministro domiciliario.

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia aplicará a partir de la próxima semana —previsiblemente desde el jueves 7 de septiembre— diversas restricciones en el uso del agua para contribuir a su ahorro, ante la actual situación de falta de lluvias y exceso de consumo, que llegó a cifrarse, en el mes de julio, en un gasto diario de 700 litros por habitante, casi el doble de la media nacional.

La sequía, unida a este consumo desmesurado, han provocado un descenso acusado en el nivel que presenta el embalse del Pontón Alto, la principal fuente de abastecimiento a la capital —junto a Puente Alta, en Revenga— hasta situarle en mínimos históricos por estas fechas. "Es la peor situación del Pontón de toda su historia", comentó ayer en rueda de prensa el alcalde, Pedro Arahuetes (PSOE).

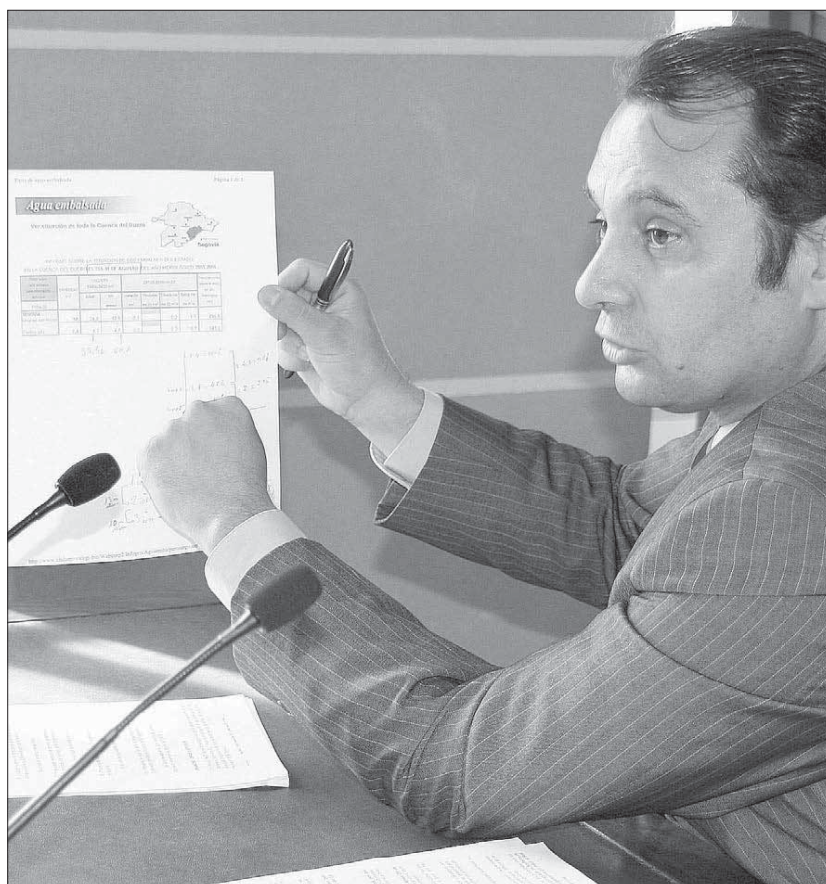
El pasado 31 de agosto, el agua embalsada en el Pontón comple-

trasa el comienzo del año hidrológico o periodo de lluvias y no llueve desde ahora y durante el mes de octubre, todas las medidas de ahorro y moderación del consumo que pueda adoptar el Ayuntamiento serán infructuosas. Según el alcalde, si la falta de precipitaciones se mantiene durante las primeras semanas del próximo otoño, el Ayuntamiento se verá obligado a realizar cortes en el suministro de agua que llega a los domicilios. "Como no llueva en octubre vamos a tener que restringir el consumo humano", dijo Arahuetes. "No soy alarmista, soy realista", recalcó, recordando cómo el pasado año "por suerte" llovió en octubre, poniendo fin a una delicada situación que amenaza con repetirse.

BAJA CALIDAD Si, como es previsible, el nivel del embalse experimenta un nuevo descenso en los próximos días, la primera consecuencia será una menor calidad del agua que llega a los domicilios; repitiéndose una situación que la capital ya sufrió el pasado año.

Arahuetes explicó que una nueva reducción de los niveles del embalse obligará a la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), en un plazo de una semana o diez días, a realizar la captación del agua del embalse desde una cota más baja. Cuando el nivel del pantano descienda hasta el 40% de capacidad quedará al descubierto la toma más alta, donde se obtiene un agua de mayor calidad y transparencia; con lo que el abastecimiento se deberá realizar desde la toma media, unos 12 metros por debajo de la presa, que ofrece un agua de peor calidad, al recibir los sedimentos decantados de las capas superiores. El embalse dispone de tres tomas, distanciándose 23 metros entre la más superficial y la más profunda.

Cuando el agua procede de la segunda toma del pantano deja de ser apta para el consumo humano. En previsión de esta situación, co-



El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, ayer, mostrando un gráfico sobre la situación del embalse del Pontón Alto/PEÑALOSA

El Ayuntamiento espera que las medidas permitan ahorrar unos 160.000 litros diarios

El pasado 31 de agosto, el agua embalsada en el Pontón completaba el 55,4% de su capacidad; esto es, las reservas se situaban en 4,1 de los 7,4 hectómetros cúbicos que es capaz de almacenar la infraestructura. El mismo día del año anterior, el nivel se situaba en el 60,8%, más de cinco puntos por encima con respecto al momento actual.

Arahuetes indicó ayer que si la situación se mantiene en los próximos días, como es previsible, el Ayuntamiento tomará las mismas medidas para limitar el uso del agua que ya adoptó el pasado año, aunque, en esta ocasión, con tres semanas de adelanto con respecto a entonces. Con las limitaciones en el riego de jardines, limpieza de calles y funcionamiento de fuentes y caños públicos, entre otras medidas, que se aplicarán, casi con toda seguridad a partir del próximo jueves, el Ayuntamiento aspira a ahorrar unos 160.000 litros diarios.

No obstante, Arahuetes advirtió ayer que si la sequía persiste, se re-

La captación deberá realizarse pronto desde una cota más baja del embalse, que ofrece peor agua

El propósito es mezclar al agua de los acuíferos de Madrona con el procedente del embalse

El municipio limitará el riego de jardines, baldeos de calles y funcionamiento de fuentes y caños

mo ya hiciera el pasado año en idénticas circunstancias, el Ayuntamiento puso en funcionamiento, el pasado 28 de agosto, uno de

los acuíferos de Madrona, con el fin de mezclar su agua, de muy alta calidad, con la del Pontón Alto. Con este bombeo se minimiza la

cantidad de agua del embalse y se mejora la calidad de la que llega al grifo; dado que la mezcla permite que el agua que llega a los hogares



SEAT altea

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Navacerrada, 21. Teléfono: 921 42 02 00. SEGOVIA



SEAT toledo

recupere los índices mínimos de potabilidad.

Cuando comience la captación del agua del Pontón desde una cota más baja, los barrios altos comenzarán a notar un agua con color y más turbia; una circunstancia que posteriormente se podría extender a otras zonas de la ciudad. El barrio de Nueva Segovia quedará ajeno a esta situación puesto que desde el pasado 28 de agosto se abastece desde el embalse de Puente Alta, en Revenga, a través de la ETAP del Rancho del Feo.

Infraestructuras

Los problemas de abastecimiento que, al menos por segundo verano consecutivo, sufre la capital segoviana, se verían agravados hasta límites insospechados si, como así lo prevé el nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), aumenta de forma considerable su población en los próximos años, por el polo de atracción que supondrá la futura estación del AVE.

Arahuetes recordó como el PGOU reservará suelo en la capital para 18.000 nuevas viviendas; pero también como los planes parciales que se contemplan en los pueblos del entorno de la capital suman "a corto plazo" la construcción de otras 6.000 viviendas.

En alusión a la polémica sobre el gasto de agua que enfrentó a Arahuetes y a los regidores de la Mancomunidad de La Atalaya —La Lastrilla, Palazuelos, Trescasas y San Cristóbal—, el alcalde de Segovia apuntó: "en vez de decir que yo no soy el que más agua gasta, que digan que son necesarias más infraestructuras hidráulicas" para hacer frente los aumentos poblacionales que experimentará la capital y los núcleos del alfoz.

"Año tras año el problema del agua se verá agravado por el aumento de población", dijo Arahuetes, quien ayer quiso "ratificar los datos" que ofreció la pasada semana sobre el gasto de agua procedente del Pontón que hace en verano la capital (380 litros por segundo) y los cuatro pueblos de la mancomunidad de La Atalaya (120 litros por segundo). "Son datos que reafirma un informe del ingeniero municipal y que han sido obtenidos de la CHD", dijo.

Traslado de truchas

La Junta transporta más de 500 ejemplares del Pontón Alto ante el riesgo de asfixia



Un momento del traslado de los peces aguas abajo a cargo de los técnicos y agentes de Medio Ambiente. /EL ADELANTADO

F.D./J.H. / SEGOVIA

Agentes medioambientales y forestales y técnicos del servicio territorial de Medio Ambiente han realizado esta semana el traslado de 530 ejemplares de trucha común (salmo trutta fario L.) desde el embalse del Pontón Alto hasta otra zona aguas abajo del mismo cauce, para evitar su muerte por asfixia.

La operación, que se llevó a cabo con éxito, suele tener que realizarse en algún río de la provincia cada verano, ante la disminución de agua y alta densidad de peces que pone en peligro su vida por la escasez de oxígeno y la alta temperatura que alcanza el agua.

En la intervención de "salvamento" se utilizaron dos equipos de pesca eléctrica para capturar las truchas y oxigenadores para que no murieran en el traslado, que tuvo que hacerse en el menor plazo de tiempo posible.

Los ejemplares habían quedado aislados en bodones en la cola del Pontón, a lo largo de 250 metros del río, y su alta concentra-

Las truchas habían quedado aisladas en bodones en unos 250 metros de la cola del Pontón

ción con poca masa de agua hacía preciso su rápido rescate para llevarlos a una zona con las condiciones idóneas para su supervivencia.

Las truchas, de todos los tamaños, soportaron bien el transporte que se desarrolló en varios viajes combinando el máximo cuidado por parte de agentes y técnicos y la mayor velocidad posible.

ERESMA Como ya informó este diario, el pasado mes de junio varios centenares de peces aparecieron muertos en el río Eresma a su paso por Segovia, por la falta de oxígeno en el agua, debido a verti-

dos ocasionados por una gran tormenta registrada en esos días. A las consecuencias de la tormenta, se sumó la bajada del caudal que tenía el río Eresma.

El caso del Eresma en Segovia no fue el único. También en Valladolid aparecieron unos 10.000 peces muertos en el término municipal de Simancas, por donde cruza el río Pisuerga.

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) realizó entonces un desembalse extraordinario de agua al río Eresma procedente del pantano del Pontón Alto. La suelta se hizo por indicación del servicio territorial de Medio Ambiente de la Junta.

En concreto, se soltaron del embalse 1.700 litros de agua por segundo, en lugar de los 700 se que se desembalsan habitualmente para garantizar el caudal de mantenimiento del río Eresma, una medida extraordinaria que se mantuvo durante unas horas. El aumento del caudal contribuyó a que se diluyeran más rápidamente posibles vertidos.

Triangulo
Inmobiliaria
CASA EN VENTA

REF.- C781: ADRADOS
CASA DE PUEBLO
PARA ARREGLAR.
3 dormitorios, salón,
cocina y baño.
Gran jardín
921 41 20 90

GESTIÓN
10

TE OFRECE
ZONA ACUEDUCTO
Tres dormitorios.
Totalmente exterior. Trastero
Completamente reformado.
Ref. 8414

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77



AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



MUNICIPAL

Arahuetes lamenta el 'doble rasero' de la Junta en los casos de Patrimonio

S.A. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia dejó ayer entrever que la Junta mide con "raseros distintos" asuntos relacionados con Patrimonio, en función de quien sea el promotor de las obras que pone en cuestión; puesto que, según dijo Arahuetes, mientras sí está dispuesta a negociar con los propietarios del edificio de Unión Previsora, niega reunirse con el Ayuntamiento para hablar sobre el teatro Cervantes.

"Me dio pena". Así resumió Arahuetes la sensación que le produjeron las declaraciones del delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, recogidas por este diario, sobre las obras municipales de rehabilitación del teatro Cervantes y las del polémico edificio que se construye en el solar que ocupó la antigua clínica de Unión Previsora; ambas paralizadas por la administración regional.

El alcalde resaltó que en el caso del Cervantes, el delegado insistió en que lo ejecutado debía ajustarse al proyecto original aprobado por Patrimonio y que no se contemplaba, como pretende el Ayuntamiento, celebrar una reunión para alcanzar una solución pactada. El municipio pretende trasladar en este encuentro, hasta ahora negado, el argumento de que bajar la altura de la cubierta correspondiente al escenario, co-

mo exige la Junta, haría inviable el uso teatral del edificio.

"Viene a decir que el asunto del Cervantes es innegociable y resulta que, en la siguiente página —ver Adelantado del jueves 31 de agosto— se habla de soluciones de consenso para el edificio de Unión Previsora", dijo Arahuetes, para preguntarse el por qué no hay que ajustarse al proyecto original en Unión Previsora y sí en el Cervantes?".

REUNIONES PERIÓDICAS En el caso de Unión Previsora, cuyas obras fueron paralizadas al detectar posibles irregularidades en el desarrollo del proyecto inicial, Mucio desveló que la propiedad del inmueble y los técnicos de la Junta mantienen reuniones periódicas para intentar alcanzar una solución de consenso a través de dos posibles alternativas: la adaptación de la obra al proyecto inicial o la presentación de una alternativa urbanística "adecuada al respeto del entorno del Acueducto".

Asimismo, Arahuetes quiso dejar claro que, con independencia de que el Ayuntamiento ha presentado ya la modificación del proyecto primitivo del Cervantes, "lo que está construido es completamente legal". "La solución negociada no se nos permite a nosotros y sí a la propiedad de Unión Previsora, no lo entiendo".



El polémico edificio de Unión Previsora. / PEÑALOSA



Fallece un motorista. Un hombre falleció anoche en un accidente tras la colisión de la motocicleta que conducía y una furgoneta. El suceso se produjo sobre las diez de la noche, en el cruce de la carretera de La Granja (CL-601 Valladolid-Puerto de Navacerrada) con la carretera local de Palazuelos de Eresma. / FOTO: PEÑALOSA

El alcalde espera que el PP rectifique y se entregue la 'llave de la ciudad' a Hay Festival

Arahuetes convocará un pleno extraordinario para aprobar la propuesta si la oposición vota en positivo en la comisión del lunes

• Para el alcalde, la entrega de la "llave simbólica" de la ciudad al Hay Festival —que tendrá lugar en Segovia del 21 al 24 de septiembre— es un gesto de "apertura" de la ciudad para que pudieran celebrarse más ediciones en el futuro.

S.A. / SEGOVIA

Arahuetes manifestó ayer su confianza en que el PP "recapacite" y permita un acuerdo unánime de todos los grupos, tal y como exige el reglamento municipal sobre protocolo, honores y distinciones, para que los organizadores del "Hay Festival" reciban la llave simbólica de la

ciudad como muestra del interés de Segovia de acoger futuras ediciones de este acontecimiento literario, de primer orden a nivel mundial; lo que supondría un gran respaldo a la candidatura de la Capitalidad Cultural Europea en 2016.

El alcalde tuvo que retirar del último pleno, el pasado jueves, a instancias del PP, el punto incluido en el orden del día de la sesión relativo a la entrega de la "llave simbólica" después de que los populares advirtieran que no se cumplían los requisitos establecidos en el artículo 58 del reglamento de protocolo, que dice que para que la propuesta sea llevada a ratificación por el pleno debe contar con un dictamen favorable en comisión informativa por todos los grupos. Lo cierto es que

en la comisión en la que se analizó la iniciativa, el PP se abstuvo.

Aunque en un principio Arahuetes señaló ayer que, a su juicio, la actuación del PP fue "premeditada", luego rebajó el tono de su discurso, llegando a decir que "quiero entender que ha sido un error de todos".

Como ya avanzó EL ADELANTADO, el alcalde confirmó que el lunes se ha convocado una comisión de Cultura, con este punto como el único del orden del día. Si el PP apoya ahora la iniciativa, el asunto se llevaría a un pleno extraordinario, antes del día 21, donde la votación será nominal y secreta. Sobre el gasto que supondría este pleno en concepto de dietas, Arahuetes dijo: "O no se cobra, o se dona a una ONG... y si no lo pongo de mi bolsillo".



HONDA
The Power of Dreams

Honda CR-V PREMIERE* con DVD de regalo. El mejor cine viajará contigo.

Honda CR-V PREMIERE, ahora con reproductor DVD de regalo (acabado EX). Acompaña tus viajes con el mejor cine gracias a su pantalla LCD de 7", reproductor MP3 y videojuegos, dos auriculares inalámbricos por infrarrojos... Y además en toda la gama, Sistema de Navegación, la mejor ayuda para encontrar tu ruta en Europa. Cualquier viaje te parecerá corto.

Gama CR-V diésel y gasolina con navegador de serie desde 25.600 €.



CR-V
premiere

5 AÑOS DE GARANTÍA

*CR-V PREMIERE con DVD desde 31.200 €.

PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 5 años de garantía (3+2), según condiciones contractuales Honda a consultar, a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles HONDA en Península y Baleares. Promoción limitada hasta finales de stock. Imagen acabado EX.



Somosierra de Automoción, S.L.

Somosierra nº3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00*. SEGOVIA.

*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► CULTURA

Los restaurantes de la Judería anticipan sus menús sefardíes

Hoy comienza oficialmente la jornada europea de la cultura judía pero ayer algunos establecimientos ya disponían en sus cartas de diferentes especialidades judías

ELENA GUTIÉRREZ / SEGOVIA

La jornada Europea de la Cultura Judía llega este fin de semana a su séptima edición. Segovia es una de las treinta ciudades que todo el mundo que participan en esta iniciativa, con el propósito de dar a conocer el patrimonio cultural e histórico del judaísmo. A través de visitas guiadas, exposiciones, puertas abiertas, conferencias y conciertos, se invita al gran público a iniciarse en la música judía, el arte contemporáneo, el teatro, a visitar sinagogas, antiguos cementerios, baños rituales o antiguas juderías.

Este año, el tema elegido 'Los itinerarios europeos de Patrimonio Judío' y el objetivo de la iniciativa es contribuir al desarrollo del itinerario identificando los ya existentes y creando otros nuevos. La idea pretende mostrar de forma visible el patrimonio judío a lo largo del espacio y el tiempo, a través de la presentación de rutas físicas, a partir de recorridos y circuitos por lugares relacionados entre ellos por un punto común.

También se desarrollarán itinerarios históricos por las vidas de diversos personajes y los orígenes de esta comunidad, y se descubrirán diferentes manifestaciones artísticas que hayan contribuido a la difusión de la cultura judía dentro de un extenso espacio geográfico.

PATRIMONIO CULINARIO Los restaurantes de la calle Judería Vieja (El Fogón Sefardí y La Judería) y cinco más del casco antiguo (La Concepción, Casares, Casa Duque, Di-Vino y Casa Cándido) se suman a estas jornadas con la elaboración de diferentes menús que permitirán a los visitantes degustar la gastronomía sefardí, y que ya ofrecieron ayer en sus establecimientos. Las tostas y los vinos sefardíes



El restaurante La Judería ya ofreció ayer diferentes platos propios de la gastronomía judía. / FERNANDO PEÑALOSA

serán este fin de semana las ofertas estrella dentro de las cartas de estos restaurantes, que atraerán a los visitantes con platos tan exóticos como el couscous, la adafina o el letuario de membrillo.

ACTIVIDADES El sábado darán comienzo las actividades con la interpretación de 'Retrato de la dulce Dulcinea', en el patio de la Casa de Abraham Senneor.

Durante toda la jornada del domingo se podrá disfrutar de diferentes visitas guiadas por la judería segoviana, además se ha organizado una excursión para visitar la de Ávila. Paralelamente, en la calle de la Judería Vieja tendrán lugar diferentes actividades de animación y demostraciones de artesanía.



Algunos títulos expuestos en la librería Punto y Línea. / E.G.

Literatura israelí

Con motivo de la séptima edición de la Jornada Europea de la Cultura Judía que se celebra este fin de semana, desde la librería Punto y Línea se ha organizado un ciclo sobre literatura israelí, que comenzó ayer y se prolongará hasta el próximo 15 de septiembre.

El dueño del establecimiento, Federico González, afirma que "pensamos hacerlo hace un par de meses, pero debido al conflicto decidimos posponerlo pues no queríamos que se nos malinterpretara". Por eso "ahora que han callado las armas, esperamos que hablen los libros".

Desde la librería se ha decidido prescindir de cualquier tipo de simbología, para dar importancia a "esta literatura tan rica pues proviene de un pueblo que está formado por gentes de diferentes lugares del mundo".

Con esta iniciativa se busca también "dar un posicionamiento cultural al pueblo hebreo y alejarlo así de lo meramente político y religioso", expone González.

Pero el objetivo final es dar a conocer este tipo de literatura un poco olvidada pero cuya cultura ha dado escritores de contrastada valía como Amos Oz, con sus títulos 'El mismo mar' o 'No digas noche', que es uno de los autores principales de esta cultura y que ha luchado desde las páginas de sus obras por el entendimiento entre los judíos y los árabes.

Además, se ha observado un cierto 'boom' de las actividades organizadas en torno a la red de juderías "y el interés de los segovianos es importante por estos temas y ha aumentado a medida que se ha ido conociendo".

En definitiva, Federico González espera que a partir de experiencias como esta, "se logre perder los odios políticos y religiosos y se comience a valorar a estos pueblos por lo que son y por lo que tienen".

Fiestas en el barrio de Nueva Segovia.

El desfile de peñas del jueves ha dado paso a las diferentes actividades organizadas en torno a las fiestas en honor a San Mateo. Para hoy se ha reservado la paella popular en el parque "Alto Clamores", además de la becerrada de peñas que hará que los festejos taurinos vuelvan en esta edición después de varios años de ausencia en el barrio. / FOTO: KAMARERO



Somos diferentes

Triángulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

GESTIÓN 10

TE OFRECE
LA ALBUERA
Dos dormitorios. Suelos de parquet. Calefacción central. Completamente reformado.
Ref. 8227

MÁS INFORMACIÓN EN
C/ La Plata, 56
Teléfono 921 44 50 77

LOS PLÁSTICOS: PINTURAS DE BLANCA DOMINGO

LUGAR: Galería Brikoque



Pinturas de Blanca Domingo

ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA

"Es peligroso asomarse al exterior". Este cartel rezaba en todas las ventanillas de aquellos trenes destartados y reumáticos de la Renfe de los años cincuenta del pasado siglo. Aquello en realidad era una máxima o emblema del régimen del general dictador, que avisaba de los peligros que podían acarrearle a uno el asomarse al exterior del país de España y traerse ideas disolventes democráticas y liberales. Más que un aviso era una conminación. Afortunadamente ahora estamos en otras épocas por fin democráticas, y no sola-

mente nos asomamos al exterior del país con libertad, sino que vienen a asomarse al nuestro en tropel y avalancha miles y miles, en avión, barco o cayuco.

La pintora Blanca Domingo parece indicarnos en algunos cuadros suyos la necesidad de seguir aireando la habitación abriendo ventanas (la habitación puede ser un país, una estancia del hogar, o bien uno mismo, su mente...).

Yo encuentro que Blanca Domingo lleva hasta límites algo cansinos sus collages de materiales aportados y pegados al cuadro. Hay aquí un ex-

ceso no justificado de collage. También creo que a esta pintora le falta una dosis de candor para ser Naif. El caso es que el candor no se aprende: se posee o no se posee. Pienso que en su trabajo hay una intencionalidad naturalista y ecologista plausible; pero ella, partidaria de abrir ventanas, debe abrirlas a la información y estudio del arte y los buenos maestros. Estudiándolos (y trabajando, claro) se puede llegar a creaciones correctas e incluso notables. Y eliminando farragosos materiales gratuitos que no dejan ver claridades de cancelas mentales abiertas.



Actividades Formativas 2006 en Castilla y León

Claves para una buena organización escolar

- SG 1.**
La igualdad de género en los centros escolares
- SG 2.**
Equipos Directivos y Autonomía de Centros
- SG 3.**
El Desarrollo de Competencias docentes de la Formación del Profesorado
- SG 4.**
Estrategias para la resolución pacífica de Conflictos y la mejora de la Convivencia Escolar
- SG 5.**
Calidad y equidad en la Escuela pública
- SG 6.**
La Evaluación como instrumento de aprendizaje. Técnicas y Estrategias
- SG 7.**
La LOE, análisis de la situación educativa actual y propuestas de solución

Segovia
del 4 al 8 de septiembre de 2006



Universidad de Salamanca



Universidad de Valladolid



Universidad de León



Universidad de Burgos



Universidad Pontificia

Secretaría Técnica

Fundación Universidad de Verano de Castilla y León
Edificio Emilio Alarcos, Avda. Reyes Católicos s/n • 47006 Valladolid
Teléfono: 983 41 17 18 / Fax: 983 41 16 19
E-mail: funivcy@jcy.es • Web: www.funivcy.com • www.educa.jcy.es/

► CULTURA

El Museo Esteban Vicente celebra hoy la fiesta de La Gran Escultura para los más pequeños

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo Esteban Vicente clausura hoy su programa infantil con la celebración de la fiesta La Gran Escultura en el jardín del museo y participarán los niños y niñas que asistieron a los Talleres que se desarrollaron con los más pequeños. Durante la jornada los asistentes construirán una escultura de grandes dimensiones.

GOTTLIEB Por otra parte, la exposición de 'Gottlieb escultor' se clausura mañana por lo que el Museo permanecerá cerrado hasta el próximo día 20 de septiembre.

En esta fecha dará comienzo la muestra que recoge la evolución y relación del arte español y la naturaleza desde el año 1968 hasta la actualidad. El título que recibirá esta exposición será el de 'Naturalemente Artificial'; un lema escogido para expresar esta relación.

CHALET EN VENTA

SAN LORENZO

Chalet adosado con jardín privado, garaje para dos coches, dos salones y cocina amueblada. VISTAS EXCEPCIONALES

Ref.- C789

Pregunta en Triangulo

Tlfo.- 921 41 20 90

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfo.- 921 41 20 90

NUEVA CONSTRUCCIÓN

P2220 HONTORIA.
Nueva construcción
2 dormitorios.
83 metros cuadrados.
Garaje. Zonas comunes,
Jardín privado.

www.trianguloinmobiliaria.com

► EDUCACIÓN

Horizonte Cultural espera conseguir el bono de transporte para universitarios

El plazo de inscripción para el servicio de transporte universitario comienza el lunes

• La Asociación contó, el curso pasado, con cerca de quinientos abonados al transporte y más de mil quinientos socios inscritos en el área cultural y la realización de talleres.

B.C.P. / SEGOVIA

La Asociación de Universitarios Segovianos Horizonte Cultural retomará el próximo lunes su actividad con la apertura del plazo de inscripción al transporte para el próximo curso. Las condiciones son similares a las de años anteriores y, de la misma forma, los autobuses de la agrupación prestarán servicio a los estudiantes que se desplacen a las universidades de Madrid, Valladolid y Segovia.

El presidente de Horizonte Cultural, Javier Salcedo, que fue elegido recientemente para dicho cargo señaló, en declaraciones realizadas a esta Redacción, como una de las prioridades de la nueva Junta Directiva "la negociación con el Gobierno Autónomo de la implantación de un bono de transporte para estudiantes". Salcedo

expresó la idea de que el bono se solicitará con mejores condiciones económicas para los universitarios adscritos al servicio de la asociación, en cuya sede se expediría en caso de aprobarse.

El descuento en el transporte aparece como una de las prioridades inherentes de la asociación durante el último cuarto de siglo, desde su fundación en 1981. Hace unos años, la idea del bono de estudiantes se planteó como una meta a alcanzar que, sin embargo, aún no se ha materializado. En este sentido, el presidente de Horizonte comentó que "la asociación pretende seguir trabajando para conseguir este descuento que consideramos una ventaja fundamental y necesaria para los estudiantes".

ACTIVIDADES La actividad cultural aparece como el segundo objetivo de la asociación. Con motivo de las bodas de plata de funcionamiento de la agrupación de estudiantes, la Junta Directiva tiene previsto incrementar el número de talleres y cursos que se desarrollarán durante el año lectivo en la sede de la asociación.



Tomas Ortiz (izq) y Javier Salcedo (centro) forman parte de la Junta Gestora de Horizonte Cultural. / EL ADELANTADO

Salcedo recordó las iniciativas entre las que destacan los cursos de fotografía y expresó la necesidad de ayuda para la realización de muchas de las actividades. Una de

las novedades del programa cultural será el curso de diseño gráfico para el que ha sido necesario firmar un convenio de colaboración con el Ayuntamiento. De la misma

forma, se solicitó una subvención para la edición de un libro conmemorativo y la realización de una exposición multimedia que refleje la historia de la Asociación.



Concurso Francisco Mantecón. El próximo 30 de septiembre finaliza el plazo para presentar los carteles al concurso Francisco Mantecón, de Bodegas Terras Gauda, que confía en superar la veintena de obras, varias procedentes de Segovia. / FOTO: EL ADELANTADO

Ofertas válidas del 24 de Agosto al 13 de Septiembre de 2006

GIGANTE

II SUPER OFERTA!!

En Secciones

Lleve 4

4x3

Pague 3

Comprando 4 productos diferentes en una misma sección

- Carnicería, Charcutería, Pescadería o Frutería -

Le regalamos el de menor importe

Exclusivamente productos al peso

Quedan excluidos de esta oferta, todos los productos que se vendan en sistema autoservicio.

- Productos envasados en bandejas o bolsas -

Oferta exclusiva en los Centros de Segovia, Galapagar y Rozas



El Mester volvió a llenar la Plaza.

El Nuevo Mester de Juglaría volvió a llenar la Plaza Mayor de la villa en su concierto del jueves, como ya lo estuvo durante el pregón que pronunciaron el sábado 26. Centenares de personas siguieron esta actuación con la que se cerraron definitivamente las fiestas de 2006, y en la que el grupo realizó un repaso por algunos de los temas más significativos de su trayectoria durante dos horas. No faltó la «Jota de los pregoneros» creada para el municipio ni tampoco el himno cuellarano, el «A por ellos». /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

FARMACIAS DE GUARDIA

F. J. Alcaraz

(C) Resina, hasta el 10 de septiembre.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos de 12.00 a 17.00 horas. Consultar horario de pases.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

El municipio cierra con éxito los encierros de las fiestas de 2006

El concejal de Festejos mostró su satisfacción por el buen desarrollo organizativo de las fiestas que permitió que por segundo año todas las reses entraran en el recorrido

• La villa cerró con éxito sus fiestas en honor a la Virgen del Rosario en las que ha destacado el buen desarrollo organizativo de los encierros que por segundo año llegaron íntegros al municipio.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El municipio cerró con éxito sus fiestas en honor a la Virgen del Rosario 2006, tal y como señaló el concejal de Festejos, Eduardo Marcos. éste realizó una valoración muy positiva partiendo principalmente de que los encierros, como eje principal de la fiestas, «han salido perfectos desde el punto de vista organizativo y luego que han entrado por segundo año consecutivo todos los toros de todos los días». Con esto se confirma, señaló Marcos, que la fórmula para meter los encierros y para que todo funcione está encaminada «y estamos en un momento en el que está confluendo todo el trabajo que venimos haciendo en



El desfile de peñas y pandas y el baile del «A por Ellos» cerraron los actos en la Plaza de Toros./GABRIEL GÓMEZ

los últimos diez años para intentar que los encierros sean los mejores del mundo». Consideró también «excepcional» el trabajo desarrollado por Pedro Caminero y la familia Mayoral en la conducción de los encierros por el camino.

Marcos subrayó también el éxito de público alcanzado con los conciertos de UR&GENTE, Hevia y el Nuevo Mester de Juglaría, al igual que con las actuaciones del Ciclo de Arte Callejero. El edil destacó la participación del público en las actividades organizadas, lo

que también se vio favorecido por el buen tiempo.

Sobre lo sucedido en la suelta del encierro del miércoles, Marcos señaló que analizarán las grabaciones audiovisuales para concretar las actitudes que pueden merecer una sanción.

Heridos

En el apartado de heridos las fiestas de 2006 han dejado dos. El primero de ellos fue el operario municipal, Luis del Pozo, que recibió cuatro cornadas con pronóstico «muy grave» en el primero de los encierros, el domingo 27 de agosto, cuando realizaba sus tareas de torilero. Según palabras de Teófilo Nieto, cirujano jefe de la Plaza de Toros de la villa presentaba dos cornadas en el muslo derecho y dos más en el periné con «herida perineal con empalamiento y destrucción de aparato esfinteriano y perforación rectal». Fue intervenido en el hospital General de Segovia donde también se le detectó la rotura de un hueso de la cadera. En estos momentos continúa allí ingresado y se recupera de manera satisfactoria de sus heridas, según confirmaba ayer la alcaldesa tras hablar con la familia. El segundo herido fue el novillero cuellarano Javier Herrero alcanzado por el segundo de sus novillos en la tarde del jueves. Una enorme paliza en todo el cuerpo y un puntazo en el glúteo izquierdo fue el resultado de unos tensos minutos vividos en el ruedo. Tras haber sido trasladado al Hospital General de Segovia para evaluar posibles daños internos, Herrero se recupera ya en su casa del municipio y continúa vigilándose su evolución. Herrero espera reaparecer el próximo martes 8 de septiembre en Zamora, y seguirá los días 9, 10 y 16.

eufón
electricidad

Ctra. de Valladolid, s/n · 40200 CUÉLLAR (Segovia)
Telf. 921 14 02 78 · Fax: 921 14 23 14
www.eufon.com · E-mail: eufon@eufon.com



Para nuestros PROYECTOS DE EXPANSIÓN en Segovia y Castilla y León necesitamos:

- **Oficiales de 1ª y 2ª con formación FP2 o similar**
- **Ingenieros técnicos**
- **Arquitecto técnico**

► EL ALBERO

El mes de septiembre presenta una gran oferta de espectáculos taurinos

Localidades como Turégano, Escalona, Carbonero o Riaza anuncian ya sus festejos

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Comienza el mes de septiembre, el cual siempre conlleva interesantes y variados festejos dentro del ámbito de la provincia de Segovia. De todos aquellos pueblos que tenemos información y que han completado sus carteles, podemos informar a nuestra vez a los aficionados para su conocimiento y efecto.

SABADO DIA 2

ESCALONA DEL PRADO. Festival taurino. Cuatro novillos de Hermanas Marín, para Julio Aparicio y Canales Rivera.

DOMINGO DIA 3

ESCALONA DEL PRADO. Festejo de rejones. Cuatro novillos de Los Bayones, para María Sara y Genaro Tent.

LUNES DIA 4

TUREGANO. Novillada sin picadores. Novillos de Laureano Mucio para Sergio Blasco y Rafael Castellano.

MARTES DIA 5

TUREGANO. Novillada sin picadores. Novillos de Laureano Mucio para Nicolás López "El Mico" y Rubén Martín.

SEGOVIA. Becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia. Cinco becerros de Sonsoles Aboín de Hernando, para Alfredo tejedor "El Tigre", Alberto Román "Bolitá", Miguel Ángel Sánchez "El profundo", cuadrilla bufa y Sergio Fernández "Currito de Sepúlveda".

SABADO DIA 9

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA. Corrida de toros. Astados de Sepúlveda, para José Borrero, Iguer Javier Lara y Emilio Laserna.

PEDRAZA. Novillada sin picadores. Astados de los hermanos Matías Carretero para Moreno Muñoz y Eliseo Gallardo. Toros

DOMINGO DIA 10

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA. Corrida de toros. Cinco astados de Ramón Flores, para el rejeador Pedro Cárdenas y los espadas Andrés Luis Dorado y otro.

CARBONERO EL MAYOR. Fes-

tejo de rejones. Astados de Gerardo Ortega, para José Luis Cañaveral, Sergio Soler y Rafael Serrano.

PEDRAZA. Novillada sin picadores con reses de los hermanos Matías Carretero para Juan José Varela y Jesús López.

LUNES DIA 11

CARBONERO EL MAYOR. Corrida de toros. Astados de Luis Frías, para Leandro marcos, Javier Castaño y Fernando Cruz.

RIAZA. Becerrada con añejos de Martín Cillero, para Marco Antonio Navacerrada, Lechuga Carrillo y Eugenio Martín (de Riaza).

MARTES DIA 12

RIAZA. Corrida de rejones. Reses de Justo Nieto, para Rui Fernandes, Roberto Armendariz y Leonardo Hernández hijo.

CARBONERO EL MAYOR. Novillada sin picadores. Novillos de Miramar, para Carlos García, Joaquín Carrio, Taira Nuno y Jesús López "El Chuso".



Fernando Cruz actúa en Carbonero el Mayor. J. MARTÍN

VIERNES DIA 15

RIAZA. Novillada con picadores. Novillos de Agustínez, para Salvador García, El Dani y David Cano.

SABADO DIA 16

RIAZA. Corrida de toros. Astados de José Escolar, para Rafaelillo, Rafael de Julia y Javier Castaño.

La becerrada de los camareros

Al convocarse de manera anual la tradicional y popular becerrada de la ahora denominada Asociación de Camareros de Segovia y Provincia, se rememora de manera añorada pero también emotiva, lo que viene siendo la historia de este festejo menor taurino, con fuertes connotaciones en el ámbito segoviano. Desde 1925 la becerrada se celebra por aportación voluntaria de los profesionales de hostelería, amantes de la fiesta de toros, a la que santifican con respeto y admiración. La bicentennial plaza de toros de Segovia es testigo permanente de este encuentro, exceto en tres o cuatro ocasiones por razones de fuerza mayor.

"Candiles", "El Chicha", Matías Costa, Nicomedes García, Germán Elías, Mariano Labrador, Julio "El viejo", Luis Vigil, "El Plantao", "Cubanito", "El Huete", Gonzalo "El Resti", Piculi, Barcenilla, "Jarritas"..... nombres que perduran en la memoria de quienes tuvimos el privilegio de conocerlos admirar su entrega en este festejo de tan añejos recuerdos.

La becerrada del año 2006 se convoca para el próximo martes día 5, a las 5,30 de la tarde en la plaza de toros de Segovia. El cartel está conformado por cinco cuadrillas que lidiarán becerros de la ganadería de Sonsoles Aboín.

Primera cuadrilla: Matador, Alfredo Tejedor "El Ti-

gre"; sobresaliente, Avelino García "El Ave"; banderilleros, Ediberto Garcinuño "El Cubeto", Javier Sanz "Pallilo" y Juan Jesús del Barrio "JJ".

Segunda cuadrilla: Matador, Alberto Román "Bolitá"; sobresaliente, Jesús Díez "El Bola"; banderilleros, Primitivo Martín "El niño de las Matitas", Francisco Llorente "El niño de la Aparecida" y José Carlos García "Pelujo".

Tercera cuadrilla: matador, Miguel Ángel Sánchez "El profundo"; sobresaliente, Alvaro Sanz "Cagancho"; banderilleros, Roberto Gil "El nuevo", Juan Velasco "Medallas" y Abel Velasco "Medallas junior".

Cuarta cuadrilla: La Bufo. Matador, Luis Martín "El Pita". Los Mismos regresan tras un año de experiencia, con un nuevo espectáculo cómico-taurino.

Quinta cuadrilla: Matador, Sergio Fernández "Currito de Sepúlveda"; Sobresaliente, Paulino Francisco "El niño de Sepúlveda"; banderilleros, Isreal paci "El niño de la capilla", pablo hernán "Pamperito" y Ángel Martín "Scoby".

Será director de lidia el novillero segoviano Alberto Román. Despeje de plaza a cargo de las amazonas hermanas Elena y María de Mingo. Está insituado un trofeo dedicado a la mejor faena, patrocinado por restaurante José María. / PABLO PASTOR

► SUCEOS

Detienen a un empresario por contratar inmigrantes ilegales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Agentes de la Unidad Orgánica de Policía Judicial de la Comandancia de Segovia, procedieron el miércoles a la detención de I.J.A.M., varón de 63 años, de nacionalidad española, vecino de Madrid, como supuesto autor de un delito contra los derechos de los trabajadores extranjeros, al tener trabajando para él a seis inmigrantes ilegales, sin contrato de trabajo, en una obra en construcción.

La detención se produjo como consecuencia de la inspección realizada conjuntamente por funcionarios de la Inspección Provincial de Trabajo y Agentes de la Guardia Civil de Segovia, para la detección de contratación de inmigrantes en situación irregular en España.

Los trabajadores, seis ciudadanos de nacionalidad rumana, con residencia en Gualajara, fueron localizados en la construcción de una vivienda en la localidad segoviana de Abades, no contando con permiso de trabajo y residencia, contrato laboral, ni alta en la Seguridad Social.

Diligencias y detenidos fueron puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia de Segovia que entiende del caso.

ACCIDENTES En la mañana de ayer se produjeron cuatro pequeños accidentes de circulación en los que sólo hubo que lamentar tres heridos leves y diversos daños materiales. Dos de ellos tuvieron lugar en el casco urbano, en la calle Pascual Marín y en la carretera de San Rafael a su paso por la ciudad; y los otros dos, uno en el cruce de Tejadilla y otro en la N-110.

Además, se registró un incendio en Santa María de Nieva, extinguido media hora después de su comienzo y en el que resultó dañado un metro cuadrado de terreno.

6ª EXPOSICIÓN

retromaquinaría agrícola

VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA) • Del 31 de agosto al 3 de septiembre

PATROCINAN:

ORGANIZA:

COLABORAN:

► SANTA MARÍA

El centro social acoge la VII muestra de trabajos de artistas locales

MEDIA LUNA / SANTA MARÍA

La séptima muestra de trabajos de artistas locales "Mío, tuyo, suyo, nuestro" se expone en el Centro Social de Caja Segovia. Este año son 12 los artistas que muestran sus obras realizadas al óleo sobre lienzo o táblex y en pastel sobre pastel, estando expuestos un total de 28 óleos, grafiti sobre papel tres, y ocho a plumilla sobre papel en los que se ven paisajes, bodegones,.... Los que exponen sus obras son alumnos de una escuela o taller de pintura dirigida por el profesor Pedro Cebrián, y son los siguientes: Juana Acero, Andrés Álvarez, Rebeca Cabrejas, Mercedes Gómez, Milagros Gómez, Santos Gozalo, Jesús Martín, Carmen Muñoz, Isabel Pasalodos, Elena Sanz, Sote Sastre y Lucía Yuste.

Esta muestra lleva ya siete años, y han pasado por ella casi un centenar de artistas que tienen vínculos con esta localidad.

FIESTAS Por otro lado, el último pleno municipal acordó la celebración de dos corridas de toros para los días 9 y 10 de septiembre, así como de otros festejos, música, fuegos artificiales,...

También acordó poner a disposición de AIDESCO los terrenos necesarios para la señalización del Camino de Santiago a su paso por este municipio, que se hará con señales y mojones. Y se solicitó también ayuda a la misma entidad para la ejecución del proyecto medioambiental en Laguna Rodrigo consistente en un edificio para observar las aves y una bomba que surta de agua a la laguna desde un pozo en caso necesario.

También se acordó la adjudicación de las fincas de masa común de varias localidades por un importe total de 7.915 euros.

► SOCIEDAD

Toros, música y gastronomía, protagonistas de las fiestas

Numerosos municipios segovianos celebran las festividades de la Virgen del Rosario, de la Cruz, La Natividad de la Virgen, Remedios, Barrio y San Antolín

• Esta tarde en Valsaín tendrá lugar en la plaza de toros una exhibición de carga y descarga de leña, el XIX concurso de sierra a mano, y el XXXVI concurso de corta de troncos con hacha.

J.H./SEGOVIA

La provincia continúa de fiestas y este fin de semana numerosos pueblos honran a la Virgen y a sus santos en los festejos patronales, en los que las actividades taurinas, musicales, religiosas y gastronómicas llenan los programas.

En Valsaín destacan las actividades relacionadas con la madera del pinar, y el concurso de tortilla



En Turégano los actos taurinos son en la plaza Mayor. / EL ADELANTADO

de patata que será mañana, con motivo de las fiestas de la Virgen del Rosario. En Navas de Riofrío, hoy concluyen los festejos en honor a San Antolín, con la proce-

sión del santo y un encierro taurino 'ecológico'. En Espirido también festejan a la Virgen del Rosario, y hoy se disputará un triangular de fútbol sala, mientras que mañana

a las tres será la gran paellada.

En Torrecaballeros, con motivo de las fiestas de la Natividad de la Virgen, esta tarde habrá una actuación infantil de Teatro Mutis y partidos de fútbol entre solteros y casados. Mañana será la procesión. La Virgen de los Remedios es la patrona de Abades, que hoy celebrará el primer campeonato provincial de tango "Villa de Abades. Mañana actuará el gran ballet español de La Latina, de Madrid.

En Turégano celebran la fiesta de la Virgen de la Salud, y esta tarde tendrá lugar la solemne salve a la Virgen, y mañana la gran becerrada. En Escalona del Prado las fiestas de la Virgen de la Cruz acogen hoy la procesión en la ermita, y mañana será la novillada de rejones.

Historia de una familia.

Conchi Martín Martín, vecina de San Rafael, presentó ayer en el centro cultural el árbol genealógico de su familia, cuyas raíces se encuentran en San Rafael y en el vecino de Navas de San Antonio. En el acto de presentación la autora de la exposición contó a los asistentes cómo ha sido el trabajo de recopilación de datos e imágenes de todo su árbol genealógico. Asistieron los alcaldes de El Espinar, Juan Martín Montejo, y el de Navas de San Antonio, Luis Miguel Pérez Ayuso. / FOTO: EL ADELANTADO



Parcelas Urbanas

921 41 32 32

PARCELAS EN TRECASAS DE 400 m2 DE SUPERFICIE, PARA QUE TE HAGAS EL CHALET QUE SUEÑAS ¡QUE NO SE TE ADELANTEN!

PARCELAS URBANAS EN EL SOTILLO. A PARTIR DE 500 m2 DE SUPERFICIE, DIFERENTES SECTORES, CONSÚLTENOS.

PARCELAS URBANAS EN EL ESPINAR, DESDE 400 m2 DE SUPERFICIE, ENTORNO INMEJORABLE. ¡CONSÚLTENOS PRECIOS Y CONDICIONES!

GMS
INMOBILIARIA

Plaza de Santa Eulalia, 10 · Segovia

✠ HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Frutos	20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año		
9,00	San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos	
9,30	Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, Concepcionistas (Peralta)	
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Sra. del Carmen, Santo Tomás, San Frutos	
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, Santa Rita, La Resurrección, Hospital de la Misericordia	
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla (sólo en invierno)	
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Hospital Policlínico, Residencia Asistida, Hermanitas de los Pobres	
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla	
13,00	San Miguel, San Vicente El Real, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras	

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00 20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
CARBONERO EL MAYOR	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:00 – 12:30 – 19:30
CANTALEJO	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 11:30 – 12:30 – 19:30
COCA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
CUÉLLAR	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 11:00 (Residencia de Ancianos), 11:00 (El Salvador), 12:00 (La Concepción), 13:00 San Miguel
EL ESPINAR	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00 – 19:00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 – 12:00
NAVAS DE ORO	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
SAN ILDEFONSO	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 – 13:00 – 20:00
SEPÚLVEDA	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispado

|EVANGELIO| LUIS GUTIÉRREZ (*)

Educación para la ciudadanía

LA NUEVA LEY ORGÁNICA DE EDUCACIÓN introduce una asignatura con carácter obligatorio cuyo título completo es: "Educación para la ciudadanía y los derechos humanos". A penas publicados los primeros borradores de las líneas arquitectónicas de esta materia, ha surgido la polémica: hay quienes estiman que por ese medio el Estado pretende arrogarse el derecho primario de los padres a la educación moral de sus hijos; otros creen que lo que subyace en el proyecto es un plan de adoctrinamiento del Gobierno de la nación para forjar unos ciudadanos según la ideología que le es propia;

Más importante para ellos que saber lo que es la raíz cuadrada, es llegar a ser conscientes de la conducta y actitudes que han de tener para con sus padres, para con sus compañeros de Colegio y para con sus profesores

y para impedirlo, alguna organización ha advertido de la posibilidad del ejercicio de la objeción de conciencia.

No es bueno comenzar con polémicas. Y será conveniente recordar que el Consejo de Europa, por medio del Comité de Ministros de 16 de octubre de 2002 pedía a los Gobiernos hacer de la educación para la ciudadanía democrática, un objetivo prioritario de la política educativa y de sus reformas. Los católicos han de tener en cuenta, además, que el documento conciliar sobre la Educación que tanto énfasis pone en el derecho prioritario de los padres, enseña que corresponde también al Estado prever el modo por el que los ciudadanos cumplan con su deber de prepararse para el cumplimiento de sus obligaciones y deberes cívicos.

Una disciplina escolar que educase a niños y adolescentes en actitudes y comportamientos externos ha estado presente en los diversos sistemas educativos de España desde el comienzo del siglo XX. En los años 1902-1931 en las Escuelas primarias se impartía formación cívica y urbanidad a base de manuales confeccionados por Maestros de prestigio. A dichos manuales la República (1931-1936) añade "Las lecturas ciudadanas" que

tratan de explicar los puntos más importantes de la Constitución, presentando como paradigma, a ciertos personajes que encarnan los valores de los que la República presume. Estamos ya en un adoctrinamiento ideológico determinado el cual será sustituido por otro de signo opuesto durante el franquismo (1936-1975) mediante la asignatura de carácter obligatorio llamada "Formación del espíritu nacional", sustituido en 1975 por las denominadas "Ciencias Sociales".

Según esto, la autoridad a la que corresponda confeccionar las líneas maestras de "Educación para la ciudadanía y derechos humanos", no ha de tomar como modelo de estrategia ni de contenidos, los que estuvieron vigentes durante la República o durante el régimen de Franco. Para evitar este peligro, es preciso un consenso de todos los responsables de la educación de los niños y adolescentes. Más importante para ellos que saber lo que es la raíz cuadrada, es llegar a ser conscientes de la conducta y actitudes que han de tener para con sus padres, para con sus compañeros de Colegio y para con sus profesores. Se trataría, pues, de inculcarles ciertos valores aptos para la convivencia y para salvaguardar el primero de todos que es la dignidad de que han de gozar hombres y mujeres.

A ello puede contribuir -entre otros elementos- la explicación de los derechos humanos, del funcionamiento del Estado democrático y de las grandes instituciones europeas e internacionales, la enseñanza de lo que es la justicia, la libertad, el respeto a los derechos del otro, la solidaridad y la paz. Alegar que todo eso puede ser objeto de manipulación en textos y profesores y que, por consiguiente, hay que dejarlo a los padres y a los Centros educativos de su elección, no es real: hay padres que no educan ni en eso ni en otros aspectos importantes y no siempre pueden delegar sus deberes educativos en Colegios cuyo ideario responda a sus convicciones religiosas y morales. Por eso, los grandes medios de comunicación están atentos continuamente para llenar esos vacíos con adoctrinamientos permanentes bien pertrechados por la propaganda.

(*) Obispo de Segovia.

Manos Unidas

OTRO MUNDO ES POSIBLE, DEPENDE DE TI.

HAZTE SOCIO
Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org

► NORMATIVA DEL TABACO

El Ministerio estudia recurrir el decreto regional al considerar que incumple la ley estatal antitabaco

La Junta se mantiene «tranquila» porque su norma cuenta con «los informes preceptivos necesarios que avalan su validez», según desvelan fuentes de la Consejería de Familia

• El Gobierno central se encuentra a la espera de conocer las conclusiones definitivas de un estudio para decidir si recurre al texto, como ya ocurrió con el valenciano.

ICAL / VALLADOLID El Ministerio de Sanidad y Consumo ha detectado, en un primer análisis, que algún artículo del Decreto de desarrollo de la Ley de Medidas Sanitarias frente al Tabaquismo elaborado por la Junta podría incumplir la normativa nacional. El Ministerio ha encargado un somero estudio para corroborar esta hipótesis y decidir si es necesario recurrir la norma, aprobada en Consejo de Gobierno el 24 de agosto, según fuentes del Ejecutivo central.

El estudio, muy avanzado, podría cerrarse en los próximos días y será la base para que el Ministerio decida si plantea un recurso contencioso-administrativo, como ya ha ocurrido con el Decreto de la Generalitat de Valencia que, según este departamento, no asegura la protección de la salud para las personas al no garantizar que los establecimientos de hostelería con más de 100 metros cuadrados deban contar con zonas de fumadores separadas físicamente de los espacios libres de humo.

Una situación ante la que la Junta manifiesta sentirse «muy tranquila», ya que, según se aseguró desde la Consejería de Familia, la normativa regional cuenta con todos los informes preceptivos necesarios que avalan su validez. De todos modos, aseguran que respetan la capacidad del Ministerio de plantear un contencioso-administrativo si así lo consideran necesario.

COMPARECENCIA PÚBLICA. A pesar de todo, el lunes la responsable de esta área, Elena Salgado, podría confirmar este extremo durante una comparecencia pública a los medios de comunicación, según apuntaron las fuentes del Gobierno central, que no quisieron confirmar completamente este extremo.



Una mujer toma algo en la zona de fumadores de un bar de la capital vallisoletana. / MARÍA NIETO (ICAL)

Sin embargo, y a falta de que se ratifique si definitivamente se recurrirá el texto, la norma elaborada por la Junta ya ha suscitado polémica en otros colectivos. Recientemente, el Comité Nacional para la Prevención del Tabaquismo (CNPT) mantuvo que tres artículos del Decreto autonómico —los artículos 2, 6 y 7— contradicen «la letra y el espíritu» de la normativa estatal que, recuerda, «es de obli-

gado cumplimiento para todas las comunidades autónomas».

Desde el punto de vista de la organización, el artículo 2, referente a los establecimientos de hostelería y restauración situados en centros de trabajo, contradice la normativa nacional, ya que prevé que las cafeterías ubicadas en centros de trabajo y oficinas, siempre que sean concesión, puedan establecer zonas para fuma-

dores si superan los 100 metros cuadrados de superficie. Esta previsión, a juicio del Comité, es contraria al artículo 8.1 c) que se refiere a «bares, restaurantes y demás establecimientos cerrados, con una superficie útil destinada a clientes o visitantes igual o superior a 100 metros cuadrados, salvo que se hallen ubicados en la interior de centros o dependencias en los que se prohíba fumar de acuerdo con lo previsto en el artículo 7».

ZONAS HABILITADAS. Además, el artículo 6 del Decreto de la Junta, referido a zonas habilitadas para fumar, elimina la exigencia de la necesaria compartimentación de las zonas habilitadas para fumadores, motivo por el que el CNPT considera necesario señalar la exigencia de la Ley nacional.

Finalmente, respecto al artículo 7, que regula las celebraciones privadas en los locales de hostelería, la CNPT considera que está «en clara contradicción con la Ley estatal básica».

Los pacientes que acuden al servicio de deshabituación crecen hasta llegar a los 18.000

ICAL / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad estima que a finales de año unas 36.000 personas de Castilla y León se habrán integrado en el servicio de deshabituación tabáquica que la Administración regional presta en todos los centros de salud, a tenor de los datos registrados en los seis primeros meses de 2006. En concreto, 16.436 personas solicitaron este servicio entre enero y junio, algo por debajo de las 17.916 que lo hicieron a lo largo de todo 2005, según confirmaron fuentes de este departamento.

Pese a este grado de participación, la cifra de los que mantienen la abstinencia es menor. Así, una estimación preliminar sobre los resultados del servicio en mayo de 2006, arrojó que cerca de un 27 por ciento de los fumadores a los que se les ofrece esta prestación inicia el proceso de deshabituación. Sin embargo, el éxito se reduce, ya que de éstos sólo aguantaron sin fumar al menos durante seis meses el 23 por ciento, según el citado estudio.

La Junta presta este servicio a todos los pacientes que acuden a las consultas de atención primaria.

La Junta registra 62 denuncias por incumplimientos de la Ley del tabaco

ICAL / VALLADOLID

Los servicios territoriales de Sanidad y Bienestar Social de la Junta han registrado hasta la fecha 62 actas por denuncias que se han presentado por diversos incumplimientos de las premisas que establece la Ley de Medidas de Sanitarias frente al Tabaquismo y Reguladora de la Venta, Suministro y Publicidad de productos del Tabaco, según fuentes de la Consejería de Sanidad.

Desde que la norma entró en vigor en Burgos se registraron 11 actas por denuncias, al igual que en León. En Palencia, la cifra se elevó a 27, muy por encima de las seis de Salamanca y las cinco de Valladolid. En Soria, hasta la fecha, sólo ha habido un caso, mientras que Ávila y Segovia son las dos únicas provincias donde no se ha levantado ningún acta.

Una norma ampliamente respaldada

La consejera de Familia, Rosa Valdeón, rechazó las apreciaciones de ilegalidad del decreto regional antitabaco por parte del Ministerio, tras asegurar que «ha sido aprobado y apoyado en su informe por el Consejo Consultivo».

Por otro lado, aseguró ayer que tras la entrada en vigor de la Ley Antitabaco «el sentido común» obliga a sancionar a los establecimientos que con más de cien metros cuadrados no diferencien entre zonas para fumadores y no fumadores. Sin embargo, precisó que aunque existe obligación de sancionar, «los cambios sociales necesitan un periodo de adaptación». Además, añadió que la Ley Antitabaco nació con «lagunas» y por ello la Junta ha trabajado en la elaboración de un Decreto que la desarrolle. Asimismo, afirmó que la Junta, en colaboración con los hosteleros, ha llegado a acuerdos para «flexibilizar» su aplicación.

El Gobierno aprueba 138 nuevas frecuencias de FM en la región

El Consejo de Ministros aprobó el Plan Nacional de Radiodifusión Sonora en Ondas Métricas con Modulación de Frecuencia

• El nuevo plan, que sustituirá al aprobado en 1989 y modificado parcialmente en 1997, sólo concede un 53 por ciento de las frecuencias solicitadas en Castilla y León.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Plan Técnico Nacional de Radiodifusión Sonora en Ondas Métricas con Modulación de Frecuencia (FM) en el que se incluye la planificación de nuevas frecuencias para emisoras de FM. En Castilla y León se han planificado un total de 138 nuevas frecuencias, de las 260 solicitadas.

Algunas de las frecuencias solicitadas se localizaban en la banda de modalidad reservada para las emisoras públicas municipales, lo que ha impedido su planificación para emisoras comerciales. Las nuevas planificadas superan en número a las actualmente vigentes (117) y representan un incremento del 118%.

El nuevo Plan Técnico de FM sustituirá al aprobado en 1989 y modificado parcialmente en 1997. En los 17 años transcurridos desde la aprobación del plan anterior, el sector de la radio en España ha experimentado una gran transformación: se ha producido un gran crecimiento del mismo y se ha planteado la necesidad de nuevas emisoras públicas y privadas que permitan ampliar la oferta de servicios y potenciar la pluralidad informativa.

GRANDES CIUDADES. La planificación de nuevas frecuencias para emisoras de FM presenta una gran complejidad técnica, especialmente en las grandes ciudades, donde existe una gran congestión del espacio radioeléctrico, por lo que es preciso apurar la capacidad del espectro en dichas zonas.

Para realizar la planificación de nuevas emisoras, el Ministerio de Industria se ha basado en un criterio exclusivamente técnico que permitiera atender el mayor número posible de las necesidades planteadas por las comunidades autónomas, con las únicas limitaciones de que las nuevas frecuencias sean compatibles radioeléctricamente con las ya existentes, se alcancen las coberturas pro-

puestas y se garantice que las nuevas emisoras de FM disfrutará de una calidad de servicio acorde con las recomendaciones y normas establecidas por los organismos internacionales.

En el proceso de planificación se ha tenido en cuenta que todas las comunidades tienen idéntico derecho de acceso a los recursos del dominio público radioeléctrico, de manera que el acceso a frecuencias por determinadas regiones no puede ir en detrimento de las necesidades de frecuencias de las colindantes.

EMISORAS COMERCIALES. En el caso de las emisoras comerciales, se han planificado 866, lo que supone el 72,7 % de las 1.192 solicitadas. Una vez adjudicadas las concesiones por las comunidades autónomas, el número de emisoras existentes en la actualidad se incrementará en un 83,4 %. En lo que se refiere a las emisoras públicas autonómicas, se han planificado 235, el 89,4% de las 263 solicitadas.

De este modo, se incrementará en un 48,7% el número de emisoras públicas autonómicas actuales. Con anterioridad a su aprobación por el Consejo de Ministros, el Real Decreto ha sido presentado al Consejo Asesor de las Telecomunicaciones y de la Sociedad de la Información, y ha sido sometido a informe de la Comisión del Mercado de las Telecomunicaciones y del Consejo de Estado. El incremento total de emisoras públicas autonómicas es del 48,7.

ANÁLISIS. El porcentaje total de frecuencias planificadas respecto de las solicitadas es del 89,4 por

Las 138 nuevas frecuencias de radio (FM) en la Comunidad

Nuevas emisoras en gestión indirecta de Castilla y León

Ávila	
Localidad	Nº de emisoras
Arenas de S. Pedro	2
Arévalo	2
Ávila	5
Candeleda	2
El Tiemblo	2
Total	13

Burgos	
Localidad	Nº de emisoras
Aranda de Duero	3
Briviesca	2
Burgos	5
Lerma	1
Medina de Pomar	3
Miranda de Ebro	3
Villarcayo	2
Total	19

León	
Localidad	Nº de emisoras
Astorga	4
La Bañeza	4
Bembibre	3
León	5
Ponferrada	4
Valencia de D. Juan	1
Villablino	4
Villafranca del Bierzo	2
Total	27

Palencia	
Localidad	Nº de emisoras
Aguilar de Campoo	3
Guardo	3
Husillos	1
Palencia	4
Total	11

Salamanca	
Localidad	Nº de emisoras
Béjar	3
Ciudad Rodrigo	4
Peñaranda de Brac.	3
Salamanca	5
Total	15

Segovia	
Localidad	Nº de emisoras
Cuellar	3
El Espinar	3
Segovia	4
Total	10

Soria	
Localidad	Nº de emisoras
Ágreda	2
Almazán	3
Burgo de Osma	3
Soria	6
Total	14

Valladolid	
Localidad	Nº de emisoras
Íscar	3
Medina del Campo	4
Medina de Rioseco	3
Peñafiel	3
Tordesillas	3
Valladolid	4
Total	20

Zamora	
Localidad	Nº de emisoras
Benavente	3
Toro	2
Zamora	4
Total	9

ICAL

► TRIBUNALES

La región tendrá dos juzgados de vigilancia y otro de violencia sobre la mujer

ICAL / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer un Real Decreto que modifica la planta judicial mediante la creación de 73 nuevas unidades judiciales (10 plazas de magistrados de órganos colegiados y 63 juzgados), con lo que se completa la programación del año 2006 (93 unidades judiciales). En concreto, para Castilla y León se ha aprobado una plaza de magistrado para la Audiencia Provincial de León, y la creación de los juzgados de Vigilancia Penitenciaria número 4, con sede en Palencia, y el número 5, con sede en Salamanca. Asimismo, también se ha dado luz verde a la creación de un juzgado de Violencia sobre la Mujer en Valladolid.

La ampliación de la planta se justifica en la carga de trabajo que se ha generado en determinados órganos como consecuencia de las últimas reformas procesales, así como las novedades legislativas relacionadas con la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado, el Código Penal, la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, la Ley de Enjuiciamiento Civil, la Ley Orgánica reguladora de la Responsabilidad Penal de los Menores, la Ley Concursal y la Ley Orgánica de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género.

► AGRICULTURA

El PSOE critica la lentitud en la concentración parcelaria

ICAL / VALLADOLID

El portavoz de Agricultura del Grupo Socialista en las Cortes regionales, Manuel Fuentes, denunció ayer que tras 53 años desde el inicio del proceso de concentración parcelaria en la Comunidad, el 33,3 por ciento de las zonas que han solicitado las obras aún está pendiente de presupuesto para su ejecución.

Fuentes especificó que si en el conjunto de la región el porcentaje de superficie sin concentrar es elevado, tres provincias, León, Zamora y Ávila, «han sido discriminadas», con porcentajes de zonas pendientes de actuación del 42, 31,5 y 30 por ciento, respectivamente. En cuanto al resto de provincias, los porcentajes se sitúan en el 26 por ciento en Burgos, el 23,5 en Salamanca, el 22 en Soria, el 20 por ciento en Palencia y Segovia, en ambos casos, y 11 por ciento en Valladolid.

CONTENIDO DEL REAL DECRETO

► **¿Qué regula?** El Plan Técnico regula tanto las emisoras comerciales, como las públicas de FM gestionadas por el Estado a través de Radio Nacional de España, las de las comunidades autónomas gestionadas por sus entes públicos y las de las corporaciones locales. En el Real Decreto se establecen los requisitos imprescindibles que deberán cumplir los concesionarios para poder iniciar la prestación del servicio.

► **Requisitos.** Además de la previa asignación de la frecuencia por el Ministerio de Industria, es necesaria la aprobación del proyecto técnico de las instalaciones y la inspección satisfactoria de éstas por la Administración.

► **Contenido.** El Plan Técnico recoge las características técnicas asociadas a las emisoras de FM. En concreto, se establece la banda de frecuencias (87,5 - 108 MHz) asignada al servicio radio de FM, el sistema de modulación, definición de zona de servicio, calidad de servicio (estereofónica o monofónica), polarización de las emisiones, emplazamiento de las estaciones transmisoras, intensidad de campo protegido y la separación entre canales, etcétera. Finalmente, en el anexo se indican las características técnicas de las emisoras de FM comerciales y se establece que el resto de las características técnicas de las emisoras públicas se publicará en la página web del Ministerio de Industria (www.mityc.es).

ciento. Las comunidades autónomas de Asturias, Baleares, Cantabria, Castilla y León, Madrid, Navarra y La Rioja no han solicitado nuevas emisoras públicas autonómicas.

De la planificación efectuada, en seis (Andalucía, Castilla La Mancha, Cataluña, Galicia, Murcia, País Vasco) se ha satisfecho entre el 90 y el cien por cien de las solicitudes de frecuencias.

Del resto de las comunidades, en dos de ellas (Aragón y Extrema-

dura) el porcentaje de frecuencias planificadas respecto a las solicitadas está muy cercano a la media (89,4 por 100), y en las otras dos (Valencia y Canarias) está por debajo.

En la Comunidad Valenciana, el grado de satisfacción (69,6 por ciento) se debe, principalmente, a las dificultades de planificación de frecuencias, la proximidad al mar y la necesidad de coordinación radioeléctrica con los países vecinos del norte de África.

PANORAMA

SANIDAD

El Sacyl cesa a la jefa de Urgencias del Hospital de Ávila por mala organización

ICAL / ÁVILA

La Dirección médica del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles de Ávila cesó ayer a la jefa de Urgencias del centro hospitalario, Margarita Santiago, alegando la mala organización que atraviesa este servicio, según fuentes de este complejo. Esta es la primera medida adoptada por el Sacyl en la crisis que atraviesa el Servicio de Urgencias del centro, tras las duras declaraciones realizadas por los facultativos que trabajan en este hospital las últimas semanas.

La procuradora socialista en las Cortes, Mercedes Martín Juárez, aseguró que el cese de Santiago es un «acto de cobardía intolerable», ya que «la Dirección médica, en su falta de

rumbo y desgobierno, niega su responsabilidad y culpa a los médicos que le sacan las castañas del fuego». Por este motivo, pidió la dimisión del consejero de Sanidad, César Antón.

Tampoco se mostraron de acuerdo con esta decisión los médicos de la plantilla de Urgencias de este Hospital y anunciaron que adoptarán «medidas inmediatas» para solventar la crisis que atraviesa este servicio, en las que incluirán «acciones legales».

Sin embargo, la directora médica del hospital, María Dolores Terán, explicó que esta decisión obedece a un informe elaborado para la Gerencia en el que se determina que «la organización no es la correcta».

SOCIEDAD



El Greim cumple 25 años. El Grupo de Rescate e Intervención en Montaña (Greim) de El Barco de Ávila (Ávila) celebró ayer el 25 aniversario de su creación con un reconocimiento a su labor de salvamento por parte de la localidad. Un total de 27 de los 49 agentes que han trabajado en esta unidad desde su creación en 1981 asistieron a los actos de homenaje. / IICAL

POLÍTICA

Los Verdes llegan a la Alcaldía de Onzonilla (León)

El PP y los Verdes en el Ayuntamiento de Onzonilla (León) presentaron ayer una moción de censura contra el regidor socialista, José Luis Suárez, que tendrá que abandonar su cargo. El bastón de mando del Consistorio pasará así a manos de Belisario Fernández. La moción fue apoyada por cinco concejales, cuatro del PP y uno de los Verdes, mientras que fue rechazada por los socialistas, y la UPL se abstuvo. El Ayuntamiento de Onzonilla estaba gobernado hasta la fecha por un tripartito, formado por tres concejales del PSOE, uno de los Verdes y uno de la UPL. Los populares a pesar de haber obtenido la mayoría de los votos permanecían en la oposición.

SUCESOS

Muere un joven de 16 años en un accidente de ciclomotor ■ Un joven de 16 años (G.G.R.), falleció en la noche del jueves tras sufrir un accidente de ciclomotor en la avenida Juan Pablo II de Ávila, según fuentes municipales y del 112 de Castilla y León. Otro joven de la misma edad, L.L.P., resultó herido grave en el siniestro. El suceso se produjo a l cuando la motocicleta en la que viajaban los dos menores chocó contra la mediana.

FOMENTO

El Gobierno aprueba el pasillo ferroviario por la llegada del TAV a Valladolid ■ El Ministerio de Fomento publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado la resolución por la que se aprueba el expediente de información pública y oficial y definitivamente el 'Estudio Informativo Complementario: Acondicionamiento de la Red Arterial Ferroviaria de Valladolid y su Integración Urbana. Actuación en el Pasillo Ferroviario', que forma parte de la remodelación de Valladolid con motivo de la llegada del TAV.

► MEDIO AMBIENTE



Una máquina abre un cortafuegos para evitar el avance del incendio forestal de San Martín del Pimpollar. / M. MARTÍN (ICAL)

Un incendio avivado por el viento obliga a cortar una carretera nacional en Ávila

Más de 130 efectivos de los servicios de extinción lucharon contra el fuego, que fue declarado durante unas horas de nivel Infocal 2

• El corte temporal de la Nacional 502 fue provocado por el intenso humo producido por las llamas que han arrasado una superficie indeterminada de matorral y pastizal.

ICAL / ÁVILA

Un incendio declarado ayer en la localidad abulense de San Martín de Pimpollar, ubicado en la Sierra de Gredos, obligó ayer a cortar la carretera nacional 502 tras avivarse por el viento. Precisamente, este fue el motivo por el que la Junta de Castilla y León activó el Nivel 2 de Infocal, aunque fue desactivado a última hora de la tarde al disminuir el peligro.

En los servicios de extinción colaboraron más de 130 efectivos de los servicios y numerosos medios terrestres y aéreos, que al cierre de esta edición continuaban

trabajado para sofocar el fuego, que, según apuntan desde la Delegación Territorial, está afectando a matorral y pastizal.

Además, a última hora de la noche el Servicio Territorial de Medio Ambiente calculó que el fuego puede haber arrasado 350 hectáreas, y estimaron que «difícilmente podría ser extinguido durante la noche».

«MUCHO HUMO». Por su parte, los vecinos aseguran a media tarde que en la zona había «mucho humo» y una intensa actividad para evitar su propagación, alentada por el fuego que soplaba en la zona. Esta versión la corroboró también una de las trabajadoras de la Venta del Obispo, situada junto a la carretera N-502, quien describió que la zona estaba cubierta por una cortina de humo, un hecho que provocó cortes en la carretera nacional.

Los vecinos también atestiguan

que el incendio comenzó alrededor de las 11.00 de la mañana en un paraje conocido como 'Los Acebos', situado cerca de la carretera que conduce hasta el Parador Nacional de Gredos, ubicado en Navarredonda de Gredos (Ávila).

Aunque según fuentes oficiales el fuego, que está afectando a este municipio de 280 habitantes, se originó a las 14.35 horas por causas desconocidas, si bien se han iniciado ya las investigaciones para esclarecer el origen del fuego.

En las tareas de extinción participan tres técnicos, cinco agentes medioambientales, otras tantas cuadrillas de tierra, seis cuadrillas helitransportadas, seis helicópteros de carga y otro de coordinación, un avión de carga en tierra y uno más anfibio, cuatro autobombas, dos bulldózer, una Unidad Móvil de Meteorología y Transmisiones, y dos aviones de coordinación, así como numerosos voluntarios civiles.

Una decena de fuegos arrasaron unas 500 hectáreas en Zamora

ICAL / VALLADOLID

Un total de diez incendios, declarados en la provincia de Zamora en las últimas horas, dejaron un balance de más de 500 hectáreas de superficie quemadas.

Tan sólo uno de ellos tuvo su origen en una negligencia, mientras que el resto fueron intencionados. Los dos fuegos más importantes se produjeron en los térmi-

nos municipales de Samir de los Caños y Cabañas de Aliste, pero ambos se controlaron durante la noche. El siniestro más importante tuvo lugar en Cabañas de Aliste, dentro de la Reserva Natural de la Sierra de la Culebra, donde ardió 329 hectáreas de matorral y arbolado y en este momento está controlado. Por otra parte, el fuego de Samir de los Caños se inició

a primeras horas de la tarde y ya se encuentra extinguido, tras calcinarse 108 hectáreas de matorral, pasto y rastrojos. El fuego se controló a las 22.00 horas y posteriormente quedó extinguido. La Consejería de Medio Ambiente declaró el nivel 1. Se declaró otro incendio en Santa Eufemia del Barco que quedó extinguido y quemó 5 hectáreas.

La Diputación Permanente se reúne por primera vez en esta Legislatura

Las Cortes han acogido durante estos 23 años 15 diputaciones permanentes, que sólo pueden convocarse cuando se disuelve la Cámara y en periodo vacacional parlamentario

• Esta reunión sólo se celebra cuando lo solicita el presidente parlamentario, a petición de los dos grupos o de una quinta parte de sus miembros, o desde la Junta de Castilla y León.

SPC / VALLADOLID

Los miembros de las Cortes de Castilla y León volvieron a reunirse el pasado miércoles, 30 de agosto para celebrar una Diputación Permanente, la primera de esta VI Legislatura. De hecho, durante los 23 años de vida del Parlamento regional tan sólo se han celebrado 15 diputaciones permanentes, incluyendo la del miércoles, para abordar distintos temas de importancia para la Comunidad.

Este órgano, que vela por los poderes de la Cámara y que es un sustituto de los plenos, tan sólo puede convocarse durante el parón vacacional parlamentario o en el periodo de disolución de las Cortes hasta que se constituyen las nuevas.

Además, tan sólo puede convocarlas el Presidente de la Cámara autonómica por iniciativa propia, en este caso José Manuel Fernández Santiago, a petición de los grupos parlamentarios o de una quinta parte de sus miembros o desde la Junta de Castilla y León.

En concreto, en periodo de vacaciones parlamentarias se podrá solicitar su constitución si lo acuerdan la mayoría absoluta de los miembros de las Cortes para debatir cualquier cuestión o para desempeñar otras funciones que le encomiende el Reglamento actual y las Leyes.

Sin embargo, durante la disolución o expiración del mandato parlamentario, la Diputación Permanente podrá ejercer, cuando corresponda, el control de la legislación delegada, además de autorizar créditos extraordinarios y suplementos de créditos, cuando lo solicite el Ejecutivo autonómico y tenga carácter de urgencia y de necesidad justificada, siempre y cuando se acuerde por la mayoría de sus miembros.

Sin embargo, durante este periodo, la Diputación Permanente podrá acordar la interposición de recursos de inconstitucionalidad o el planteamiento por la Junta de Castilla y León de conflictos de competencia ante el Tribunal Constitucional, en los casos de urgencia y también cuando estén de acuerdo la mayor parte de sus miembros.

SUS MIEMBROS. Una vez que se han dado estos requisitos y que se ha constituido la Diputación Permanente, el presidente de las Cortes convocará la reunión de este órgano, que la presidirá el máximo representante de la Cámara autonómica y estará formada por los demás miembros de la Mesa



José Manuel Fernández Santiago (c) preside la celebración de la Diputación Permanente. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

que, junto con el presidente constituirá la de la Diputación, y por los procuradores que designen los grupos parlamentarios.

La composición de la Diputación Permanente en esta legislatura está formada por el presidente José Manuel Fernández Santiago, la vicepresidenta primera, María del Carmen Luis Heras, el vicepresidente segundo, Fernando Benito Muñoz y por dos secretarios, Francisco Javier Aguilar Cañedo y María Teresa Rodrigo Rojo.

Los portavoces son el 'popular' José Antonio de Santiago Juárez,

Está formada por el presidente de las Cortes, miembros de la Mesa y varios procuradores

rez, el socialista Ángel Villalba y Joaquín Otero, miembro del Grupo Mixto.

Finalmente, los vocales son los miembros del Partido Popular Luis Domingo González Núñez, José María López Benito, María de los Ángeles Armisén Pedrejón, Juan Matías Castaño Casanueva, Fernando Rodríguez Porres y Juan José Sanz Vitorio.

Mientras, por el Partido Socialista están presentes los vocales Emilio Melero Marcos, Antonio Losa Torres y José María Crespo Lorenzo.

La Mesa y la Junta de Portavoces fijarán el calendario de plenos el próximo martes

SPC / VALLADOLID

Tras el parón vacacional del pasado mes de agosto el Parlamento autonómico comenzará de nuevo esta semana su actividad parlamentaria para retomar los temas más importantes que afectan a todos los castellanos y leoneses.

De esta forma, el próximo martes la Mesa de las Cortes de Castilla y León y la Junta de Portavoces se reunirán para fijar el calendario de plenos del periodo de sesiones, una medida que antes no se tomaba pero ahora sí

que recoge el nuevo reglamento de la Cámara autonómica, que entró en vigor el pasado 1 de septiembre de 2005.

Lo más destacado es que en esta ocasión la Mesa y la Junta de Portavoces fijarán los últimos plenos de esta VI Legislatura, ya que para el próximo mes de mayo se celebrarán en toda Castilla y León las elecciones municipales y provinciales, que darán paso al mandato de la VII Legislatura, tanto en el Parlamento autonómico como en el Gobierno de la Comunidad.

Sin embargo, la reunión de la Mesa no sólo tocará este punto. De hecho, el próximo martes también se calificará la propuesta de reforma del Estatuto de Autonomía, después de varios meses de intensas reuniones y de concluir la Comisión No Permanente para su estudio.

Esta medida supone dar el primer paso para su tramitación después de que fuera registrado en el Parlamento regional el pasado 20 de julio con el respaldo mayoritario de todos los grupos políticos de la Comunidad.

✓ AL DETALLE

MIEMBROS

► **Presidencia.** La Diputación Permanente estará formada por el máximo representante de las Cortes, que será encargado de presidirla.

► **Mesa.** Los miembros de la Mesa parlamentaria constituirán, junto con el presidente, la Mesa de la Diputación.

► **Procuradores.** Los grupos parlamentarios elegirán a los procuradores que estarán presentes en la Diputación Permanente.

CONVOCATORIA

► **Peticiones.** La Diputación Permanente de las Cortes será convocada por el presidente de la Cámara a iniciativa propia, a petición de los dos grupos parlamentarios o de una quinta parte de sus miembros o cuando lo solicite la Junta de Castilla y León.

FUNCIONES

► **Objetivo.** A la Diputación Permanente le corresponde velar por los poderes de la Cámara autonómica desde cuando se disuelven las Cortes hasta que se constituyen las nuevas y en los periodos de vacaciones parlamentarias.

► **Vacaciones.** En el periodo de vacaciones parlamentarias podrán solicitar su convocatoria si lo acuerda la mayoría absoluta de sus miembros. Además, podrá desempeñar cualquier otra función que le encomiende el Reglamento y las leyes.

► **Disolución.** En los casos en los que las Cortes se disuelvan o expire el mandato parlamentario la Diputación Permanente ejercerá el control de la legislación delegada cuando le corresponda, podrá autorizar créditos extraordinarios y suplementos a petición de la Junta, siempre que así lo acuerde la mayoría de sus miembros, y acordará la interposición de recursos de inconstitucionalidad o el planteamiento por el Ejecutivo autonómico de conflictos de competencia ante el Tribunal Constitucional.

De hecho, el presidente del Parlamento regional, José Manuel Fernández Santiago, confía en que la Cámara apruebe para este mes de diciembre la propuesta de reforma de este texto, para que él mismo pueda remitirlo en esta fecha a las Cortes generales, tal y como aseguró durante el registro de la nueva norma.

El objetivo es que el Estatuto pueda ver la luz hacia mayo de 2007, según mantuvieron también los portavoces parlamentarios del PP y del PSOE, José Antonio de Santiago Juárez y Ángel Villalba.

▶ ETREROS

FIESTAS EN HONOR AL SANTO CRISTO DE LA BUENA MUERTE



El grupo de danzas 'Los Torronchos' durante una de sus actuaciones en el municipio segoviano



Las mujeres del pueblo bailan jotas durante la popular procesión

Nace un Festival folklórico

Está organizado por el Grupo de Danzas y Folklore 'Los Torronchos'

SARA SUÁREZ VELASCO /
ETREROS

El Grupo de Danzas y Folklore Tradicional 'Los Torronchos', de Etreros, ha organizado, con mucha ilusión y esmero, el I Festival folklórico tradicional, que se celebrará mañana en este municipio segoviano.

'Torronchos' es el nombre coloquial con el que se conoce a los naturales de Etreros. "Al no tener gentilicio propio, decidimos llamarnos así, puesto que nos identificamos mucho con este nombre, al ser como se nos ha conocido de toda la vida", explica Alfredo Monjas, miembro del grupo y responsable de la contratación del mismo.

El grupo de danzas se formó hace un par de años aunque todo comenzó hace cinco, cuando las mujeres de Etreros pidieron a Diego Manso, vecino del municipio, que les enseñara a bailar jotas segovianas para poder lucirse durante la multitudinaria procesión en honor al Santo Cristo de la Buena Muerte, que se celebra todos los

años durante las fiestas patronales.

Poco a poco "nos fuimos apuntando las hijas y las amigas, y el grupo creció mucho", afirma Miriam de Andrés, una de las promotoras del festival.

De esta forma surgió un grupo de danzas formado inicialmente por 25 mujeres, pero pronto nació la idea de incorporar instrumentos al grupo. "Al principio comenzamos con una bandurria, una guitarra y un laúd, pero ahora contamos con buenos instrumentos, en su mayoría electrónicos, que hemos ido comprando con mucho sacrificio y esfuerzo", afirma Monjas.

De esta manera nació el grupo de danzas tradicionales 'Los Torronchos', un grupo folklórico que ensaya tres veces por semana durante el verano y todos los fines de semana en los meses de invierno, esforzándose por mejorar día a día, como han demostrado que saben hacer.

Después de haber participado en numerosos certámenes y festivales, tanto en la provincia de Segovia como en otras ciudades es-

pañolas, 'Los Torronchos' han decidido corresponder a algunos de los grupos que en ocasiones anteriores les invitaron a participar en sus festivales.

Y que mejor manera que celebrando su propio festival, en el que participarán el Grupo de Danzas de Becerril de la Sierra (Madrid), el Grupo de Paloteo de Tabanera del Monte, y la Escuela de Danzas de Villacastín, con la colaboración de la escuela de Dulzaina de Revenga, además del grupo anfitrión.

ASOCIACIONES Además el año pasado consiguieron consolidarse como asociación, y entraron en el circuito cultural de la Diputación. "De este modo nos hemos convertido en un grupo con una buena base. Contamos con un gran repertorio pero lo más importantes es que somos treinta amigos, que disfrutamos de lo que hacemos poniendo mucha ilusión y esfuerzo en este gran proyecto, con el objetivo de que perdure en el tiempo y poder entrar en el circuito de Castilla y León", añade Monjas.

EL PROGRAMA CULTURAL

SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE

16.30 HORAS. Concursos de cartas: Brisca (masculina y femenina), Tute, Chinchón (todas las categorías).

22.00 HORAS. Cena anual de hermandad, de la Asociación de mujeres 'Santa Cruz'.

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE

17.30 HORAS. I Muestra de Folklore Pueblo de Etreros.

LUNES 4 DE SEPTIEMBRE

18.00 HORAS. Concurso de dibujo.

19.00 HORAS. Juegos infantiles: Todos con un saco y una silla para jugar al ritmo de la música.

19.00 HORAS. Merienda para todos los participantes.

MARTES 5 DE SEPTIEMBRE

19.00 HORAS. 'El Mago Masedo con magia y entretenimiento', para los grandes y pequeños.

MIÉRCOLES 6 DE SEPTIEMBRE

16.30 HORAS. Castillo hinchable para todos los niños.

22.00 HORAS. 'Huevada' para todo el que quiera, para después con ganas montar la Plaza.

JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE

19.00 HORAS. Gran volteo de campanas.

00.00 HORAS. Inauguración de peñas junto a los 'Tanami'.



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Tres días muy intensos

Los festejos taurinos y la procesión son momentos emotivos

SARA SUÁREZ VELASCO /
ETREROS

Etreros es una pequeña localidad segoviana con cien habitantes, cifra que durante el verano aumenta a 500 y el viernes de las fiestas patronales se dispara llegando a concentrarse en el pueblo más de mil personas.

Las fiestas patronales son muy esperadas y vividas por todos los vecinos del municipio, quienes se encargan de organizar todo y hacen un gran esfuerzo para que cada año se programen y celebren muchas actividades.

Para la celebración de los tradicionales festejos taurinos, "el Ayuntamiento tramita los permisos, pero somos los vecinos los que pagamos los toros, por lo que el esfuerzo que hacemos cada una de las familias es muy grande. Somos pocos vecinos y cuestan mucho," explica Alfredo Monjas, vecino del pueblo.

Por esta razón durante las fiestas la gente se echa a las calles y las vive en su totalidad, puesto que al fin y al cabo son ellos mismos los que se sacrifican para que todo salga bien.

De todas las actividades que presentan estos días de fiesta, son destacables juegos infantiles para los más pequeños, pasacalles, campeonato de mus, bolos y calva, concurso de disfraces y encierros infantiles, entre otras muchas.

Uno de los momentos más emotivos de todas las fiestas es la misa y la posterior procesión en honor a su patrón, el Santo Cristo de la Buena Muerte. Los propios vecinos se ponen de



Los vecinos de Etreros disfrutan de los encierros infantiles

acuerdo para portar la imagen del santo, mientras las mujeres del pueblo bailan las tradicionales jotás segovianas, en un ambiente cálido y de emoción.

Subastar los palos de la imagen para meter al santo en la iglesia es una gran tradición en esta localidad segoviana.

DÍA GRANDE A pesar del sinfín de actividades que hay durante estos días, y el gran número de fieles devotos que se reúnen en torno al santo durante la procesión, el día más esperado y vivido por todos, es el viernes 8 de septiembre puesto que los vecinos van hasta Sanchonuño a por las reses que más tarde torearán.

"Es impresionante ver el pueblo lleno, con decenas de coches pitando anunciando que ya vienen los toros a Etreros. Recuerdo cuando era pequeña que esperaba a los toros encima de un remolque junto a mis amigas.

Cada año, en estos momentos se me ponen los pelos de punta. Es algo especial", explica Miriam de Andrés, apasionada de Etreros a donde acude siempre que puede y de donde es originaria su familia.

Y es que el viernes es el día grande, ya que después de la emotiva procesión con bailes tradicionales, del vermouth en compañía de familiares, amigos y vecinos y de un espectáculo de música y humor, los naturales de Etreros disfrutan junto a centenares de personas, de otros municipios contiguos y de la capital segoviana, de dos horas de encierros y de una gran orquesta que ameniza la gran noche.

Hay que destacar el buen ambiente que se respira por las calles de Etreros, ya que entre los vecinos existe una unión muy especial que hacen que las fiestas sean unos momentos entrañables.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

VIERNES 8 DE SEPTIEMBRE

12.00 HORAS. Pasacalles

12.30 HORAS. Misa solemne en honor al Santo Cristo de la Buena Muerte, con ofrenda floral y gran procesión.

14.30 HORAS. Vermouth

19.00 HORAS. 'La Belcho Band'. Música y Humor.

23.00 HORAS. ¡¡A por ellos!!.

00.05 HORAS. Desencajonamiento y encierro de las bravas reses.

01.30 HORAS. Gran verbena amenizada por la orquesta 'Movidito'. En el descanso Bingo.

05.30 HORAS. El fiestón continúa con la charanga 'Los Tanamis'.

09.00 HORAS. A rondar al alcalde para que nos de el almuerzo.

SÁBADO 9 DE SEPTIEMBRE

12.30 HORAS. Misa de difuntos

18.00 HORAS. Gran becerrada (carteles aparte).

00.00 HORAS. Verbenas populares con la orquesta 'Festival'. En el primer descanso, Gran Chocولاتada para todos.

05.00 HORAS. Disco móvil 'Kepar', hasta altas horas de la madrugada.

DOMINGO 10 DE SEPTIEMBRE

12.30 HORAS. Santa misa

15.00 HORAS. Paella popular.

17.00 HORAS. Campeonatos de mus, bolos y calva.

18.00 HORAS. Encierros infantiles con los 'Tiroateiros'.

23.30 HORAS. Gran disco móvil 'Kepar'. Concurso de disfraces y entrega de premios.

05.00 HORAS. Fin de fiestas.

LUNES 11 DE SEPTIEMBRE

18.00 HORAS. ¡Todos a desmontar la plaza!

GUIJO

Servicio Técnico

TVC - VIDEO - SONIDO
C/ Teófilo Ayuso, 2
SEGOVIA Tlf. 921 42 94 18

Jesús E. Maroto

CONSTRUCCIONES

Tlf. 921 42 92 13
C/ Murillo, 11 - 4ºD
SEGOVIA

Gestión Inmobiliaria

SEGOMAR

Avda. Fernández Ladreda, 13 - 1º Izq.
40001-SEGOVIA
Tlf. 921 43 40 60

DANZAS Y FOLCLORE TRADICIONAL

Los Torronchos

Telfs. 699 914 794
647 411 663

**BAR
SOTO**

Mº Luz Manso

REVENGA (Segovia)

CARNICERÍA
CASTILLA

CORDERO - COCHINILLO - CARNES ROJAS

Ezequiel González, 30
SEGOVIA
Tlf. 921 44 40 75

**LUIS ADANERO
NAVARRO, S.L.**

Tlf. Y Fax 921 17 81 62
ETREROS (Segovia)

L
ESTRUCTURAS METÁLICAS
CERRAJERÍA EN GENERAL

Luis Maroto Pérez

C/ Norte, 15 - 40196 Zamaramala (Segovia)
Tel. 921 44 07 24 - Móvil: 606 88 98 94

Confecciones
CAPELHI

MADRID



SAN PEDRO DE GAILLOS

FIESTAS EN HONOR A NUESTRA SEÑORA



El Grupo de Danzas de San Pedro de Gaillos durante uno de sus bailes

Interés por mejorar

Juan Carlos Montero vive sus últimas fiestas como alcalde

SARA SUÁREZ VELASCO
SAN PEDRO DE GAILLOS

Juan Carlos Montero lleva muchos años luchando por mejorar su municipio. Después de cuatro años como Concejal y otros ocho al frente de la Alcaldía, recalca que se siente muy orgulloso de sus vecinos y de su pueblo, pero que a pesar de todo, uno de sus objetivos para este año es retirarse.

“Sé que cuando me vaya me dará morriña, que lo pasaré mal y echaré de menos mi labor como alcalde, porque en el fondo me gusta mucho, pero prefiero retirarme ahora, en un ambiente inmejorable que cuando me sienta más cansado. Si pudiera comprometerme por menos tiempo seguiría, pero es que otros cuatro años es mucho tiempo”, explica Juan Montero alcalde de San Pedro de Gaillos.

Por otro lado, “me gustaría destacar que la gente es muy buena y muy respetuosa. Todos tenemos la idea de mejorar el pueblo y esto se aprecia viendo la uniformidad con la que los vecinos construyen en el municipio, respetando al máxi-

mo nuestra normativa”, añade.

Con la finalidad de mejorar el pueblo y acabar con uno de los problemas que repercute a la mayoría de los municipios de la provincia de Segovia, la despoblación y el envejecimiento de sus habitantes, el Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos está ejecutando viviendas de protección oficial e intentando construir un pequeño polígono industrial.

**“Todos
tenemos la idea
de luchar por el
pueblo”**

“De este modo conseguiremos dar más trabajo y que los jóvenes del municipio tengan la oportunidad de quedarse aquí”, afirma Montero.

Entre otros proyectos, el Ayuntamiento está saneando algunas calles del municipio y renovando la red de agua que se encuentra muy deteriorada.

Además se va a construir un parque en la Plaza de ‘La Báscula’, donde estaba anteriormente el depósito de agua, edificio muy emblemático en el municipio. Por esta razón se hará un pequeño monumento al agua dentro del parque para que todo el mundo recuerde dicho depósito.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN

Dentro del Centro de Interpretación del Folklore y Cultura Popular de San Pedro de Gaillos, que se inauguró hace tres años y medio, se quiere construir un museo, que estará compuesto por diferentes pasillos y salas, dedicadas a la Historia y Evolución de las Danzas. Dispondrá de un pequeño espacio donde los temas variarán y habrá audiovisuales. Uno de los pasillos, el primero, estará dedicado a la evolución de la danza, el segundo a los instrumentos y el tercero estará dedicado a los trajes tradicionales.

“El Centro de folklore y el futuro museo atraerán a numerosos turistas hasta San Pedro de Gaillos, al encontrarnos en un lugar estratégico”, comenta Montero.

EL PROGRAMA DE FIESTAS

SÁBADO 2 DE SEPTIEMBRE

18.30 HORAS. Para empezar el día ‘Los Perdios’ rondarán las ventanas y despensas de las casas del municipio, acompañados de Gigantes y Cabezudos.

12.30 HORAS. Misa solemne en honor a Nuestra Señora, con procesión y actuación del Grupo de Danzas Local acompañado por ‘Los Perdios’.

15.00 HORAS. Tradicional asado.

19.30 HORAS. XVI Certamen de Danza y Paloteo en la Plaza Mayor de San Pedro de Gaillos, en el que participarán los Grupos de Danza: ‘Ciudad de Medina de Rioseco’, (Medina de Rioseco); ‘El cristo de Palencia’, (Palencia) y ‘San Pedro de Gaillos’, (Segovia).

23.00 HORAS. ¡¡A por ellos!!

01.00 HORAS. Gran velada amenizada por la Orquesta ‘Sociedad Limitada’. En el primer descanso se realizará el sorteo del bingo.

DOMINGO 3 DE SEPTIEMBRE

12.15 HORAS. Santa misa por los difuntos de la parroquia.

DE 13.30 A 15.00 HORAS. Parque infantil.

DE 16.30 A 19.00 HORAS. Continúa el parque infantil.

18.00 HORAS. Gran campeonato de pelota a mano, división de honor, en el frontón municipal.

22.30 HORAS. Tocaran un rato para terminar las fiestas los Dulzaineros ‘Los Perdios’.

CASA LLORENTE

Terraza EL PATIO
Teléf. 921 53 10 86
40389 SAN PEDRO DE GAILLOS
(Segovia)

El Refugio
bardecapas
Plaza Mayor, 3
921531086
SAN PEDRO DE GAILLOS

PANADERÍA
SUPERMERCADO

Casa Lope
Telf. 921 53 10 71
San Pedro de Gaillos

Piscina

COSTA DE LA ESPIGA
San Pedro de Gaillos

UDACO
mejor
y más cerca
Teléfono 921 53 10 12
SAN PEDRO DE GAILLOS



Diputación Provincial de Segovia

“Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo”





El Grupo de Danzas y Folklore de San Pedro de Gaillos durante una de sus actuaciones en el pueblo



Los jóvenes del pueblo aprenden percusión oriental

Un pueblo siempre activo

Las actividades se suceden durante todo el año

SARA SUÁREZ VELASCO/
SAN PEDRO DE GAILLOS

Estos días San Pedro de Gaillos celebra sus fiestas patronales en honor a Nuestra Señora, con jornadas repletas de multitud de actividades de diversa índole para todas las edades.

Aunque para los vecinos del pueblo tener actividades y actos es algo muy habitual, ya que durante el año cuentan con escuelas de dulzaina, tamboril y solfeo, talleres de manualidades para las mujeres y aeróbic, entre otras muchas.

Este año, como novedad, se impartirá un curso de yoga puesto que el año pasado había uno en Sebúlcor que "fue todo un éxito; de hecho asistían más personas de San Pedro de Gaillos que de allí. Por eso hemos pensado en organizar uno aquí ya que nuestras vecinas lo demandan", explica Juan Carlos Montero, alcalde de San Pedro de Gaillos.

"Además el Grupo de Danzas de esta localidad segoviana no para durante todo el año de ensayar

y ofrecer actuaciones. Por esta razón "queremos hacer una escuela de danzas para que la gente de otros pueblos tenga la oportunidad de aprender las tradicionales danzas de nuestro municipio", añade Montero.

**Folklore,
cultura,
manualidades y
mucho marcha**

Por otro lado, el pueblo cuenta con un club infantil, 'El Sobrao', que organiza talleres y actividades desde el punto de vista cultural, medioambiental e intercultural, durante el período escolar. Además, los vecinos del pueblo disfrutaron de una excursión anual por los mejores parajes de la provincia de Segovia. Esta actividad se ha convertido en toda una tradición al ser un día muy esperado

por todos los vecinos.

Por otro lado hay que destacar el gran éxito que cada año tiene la semana cultural, siendo destacable la de este año por el magnífico festival multicultural, 'Planeta Folk', que se ha celebrado.

El momento más emotivo de las fiestas es el Certamen de Danza que se celebra hoy, 2 de septiembre, a las 19.00 horas en el propio municipio. Este festival ha alcanzado grandes dimensiones, puesto que ha conseguido obtener una gran fama fuera del municipio y reunir cada año a más de mil personas que disfrutan viendo a tres grupos de danzas de diferentes ciudades españolas.

Con el comienzo de las fiestas "me gustaría transmitir a los vecinos del municipio el deseo de que lo pasen bien y disfruten de estos momentos en compañía de sus familiares, vecinos y amigos, creando, como en años anteriores, un ambiente inmejorable y haciendo sentir a los visitantes como si estuvieran en su propia casa", afirma Montero.



Las mujeres del pueblo elaboran sombreros de paja



Los más pequeños aprenden a trabajar el cuero



El Excmo. Ayuntamiento de

**San Pedro
de Gaillos**



*Desea a sus vecinos y
visitantes unas felices fiestas*

► ALUVIÓN DE 'SIN PAPELES' SOBRE LAS COSTAS ESPAÑOLAS

La Europa del sur se cita en Madrid para abordar la crisis migratoria

La vicepresidenta De la Vega anuncia que los países meridionales celebrarán una cumbre a finales de septiembre sobre la vigilancia, rescate, identificación y repatriación de los 'ilegales'

• A juicio del Gobierno socialista, la llegada masiva de extranjeros indocumentados al archipiélago es «el desafío social y político más importante de los próximos años».

AGENCIAS / MADRID

El aluvión de *sin papeles* sobre las costas españolas no cesa y, según confesó el jueves el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, no lo hará en «los próximos tiempos». No obstante, ante la presión política y popular generada por la situación, el Gobierno no se resigna a cruzarse de brazos y sigue poniendo en marcha iniciativas para intentar paliar la crisis. Así pues, aunque quizá se trate de una medida más propagandística que verdaderamente efectiva, la vicepresidenta De la Vega anunció ayer que el Ejecutivo ya ha iniciado los contactos para convocar una reunión en Madrid de los ocho países de la frontera sur de Europa antes de que finalice septiembre.

Tras el Consejo de Ministros, la número dos del Gabinete explicó que la intención de dicha cita, en la que participarán Francia, Italia, Portugal, Grecia, Chipre, Malta y Eslovenia, es que los ministros de Interior y Defensa elaboren una propuesta «para la gestión europea de las fronteras marítimas».

Esta iniciativa, puntualizó la también portavoz del Gobierno central, deberá estar lista para el Consejo Europeo de diciembre y contemplará cuestiones como el patrullaje, vigilancia, rescate, identificación, retorno y repatriación de los *ilegales*.

En la cumbre europea del último mes del año se deberá abordar



Un guardia civil ayuda a desembarcar a los ocupantes de un cayuco en La Gomera./EFE

también la creación de un sistema comunitario de vigilancia marítima para intentar controlar los flujos de indocumentados en su origen, añadió la socialista.

Para recalcar la importancia del reto, De la Vega calificó la inmigración como «el desafío social y político más importante de los próximos años».

La vicepresidenta, que esta misma semana viajó a Finlandia y Bruselas para recabar más apoyo e implicación de la UE, detalló el calendario de reuniones previstas en fechas próximas para intentar frenar la oleada de inmigrantes, y explicó que, además del encuentro entre los Estados meridionales de la Unión, Zapatero abordará la cuestión en sus próximas reuniones internacionales. Así, lo hará en la cumbre de ASEM de Helsinki, dentro de 10 días; o en sus charlas con la presidenta alemana Angela Merkel en una cita bilateral. Del mismo modo, tratará el problema en la reunión informal del Consejo Europeo de octubre; y con el monarca marroquí en el viaje que realizará al país magrebí en la primera quincena de este mismo mes.

De la Vega también citó la futura comparecencia del ministro de Trabajo, Jesús Caldera en el Parlamento, el próximo día 7; las reuniones que el Ejecutivo mantendrá con varias ONG la semana próxima; el encuentro de la Comisión Mixta de Traslados, el 12 de septiembre; y la del Consejo Superior de Inmigración, el día 18.

Además, reiteró que el diálogo con los países de origen de los claudios es otro de los focos de atención, y garantizó que se concretarán los acuerdos con Senegal.

La dirigente de Ferraz destacó que su viaje a las instituciones comunitarias ha contribuido «a una mayor concienciación de que la inmigración es un problema de todos», y afirmó que le parece «bien» que los países miembros comuniquen a Bruselas los procesos de regularización que emprendan, en clara alusión a las críticas que han recibido los socialistas por sus políticas anteriores.

AYUDA COMUNITARIA

La UE «ha hecho lo que ha podido»

El presidente del Parlamento de Estrasburgo, el español Josep Borrell, cree que las autoridades comunitarias han aportado todos los recursos a su alcance durante la crisis.

Tras las nada veladas críticas del Gobierno español a las autoridades de Bruselas por su tibia implicación en la crisis de los cayucos, el presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, defendió ayer que la Comisión ha destinado «todo lo que se podía» en recursos para políticas de inmigración en España.

Borrell explicó durante un curso de verano en Santander que las perspectivas financieras de la Comisión Europea (CE) para este tipo de cometidos «se han aumentado sustancialmente» para el nuevo año, pero para 2006 «ya ha hecho con sus recursos todo lo que podía hacer».

El socialista, consciente de que la inmigración es «un problema» cada vez «más grave», apeló a la solidaridad entre los 25 para afrontar oleadas como las que viene recibiendo España, pero puntualizó que «son los países los que tienen que dar la respuesta».

Al ser interpelado sobre las manifestaciones del vicepresidente de la Comisión, Franco Frattini, de que el proceso de regularización de inmigrantes *ilegales* en territorio nacional «sin duda» puede suponer un efecto llamada en el resto de Europa, Borrell se manifestó en desacuerdo con su colega y aseguró además, que España «no es el único país que ha hecho regularizaciones».

«El propio Ejecutivo italiano del que era ministro el señor Frattini» realizó, según detalló Borrell, un proceso «del mismo orden de magnitud o incluso mayor» que el impulsado por Zapatero.

En todo caso, el ex ministro aseguró que el problema de la llegada masiva de subsaharianos a Canarias y al sur de la Península se engloba «hoy en día en una combinación revolucionaria» conformada por «el hambre y la antena parabólica», dos elementos que motivan que una persona que pasa necesidades decida irse «en busca de ese Dorado que ve por televisión».

«Esa combinación de la pobreza extrema y de un mundo mejor es la que está produciendo el efecto llamada», reiteró Borrell, por lo que «mientras no se disminuya la presión en la botella es difícil ponerle el tapón».

Unos discuten, otros mueren

PP y PSOE debaten un «pacto de Estado» mientras tres 'ilegales' llegan cadáveres a Canarias

AGENCIAS / MADRID

Mientras siguen los dimes y dires de los políticos, que ayer se tradujeron en que el PP recogió el guante lanzado por el Ejecutivo socialista para lograr un «pacto de Estado» en materia de inmigración, los *sin papeles* continuaron con su odisea para llegar al primer mundo, y no siempre con éxito. Así, tres inmigrantes fallecieron durante la travesía de sus cayucos con rumbo a Canarias en una jornada en la que se detectaron seis embarcaciones con 430 personas a bordo, entre ellas al menos 24 menores y cuatro mujeres.

Las tres víctimas perdieron la vida de madrugada ya en el barco de Salvamento Marítimo Punta Tarifa, que había rescatado al sur de El Hierro a los 87 ocupantes de una barca que navegaba a la deriva y con una vía de agua.

Mientras, ya en Madrid, la secretaria de Política Social del PP, Ana Pastor, expresó la disposición de su partido a sumarse a un pacto de Estado por la inmigración «siempre y cuando el Gobierno cambie su actual política». La popular respondía así a lo dicho el jueves por el ministro Rubalcaba, durante una comparecencia par-

lamentaria en la que se mostró abierto a un acuerdo para consensuar la política de inmigración.

Pastor resaltó que el PP tiene planteamientos «completamente diferentes» a los de los socialistas en esta materia, y recordó que en 2003 se acordó un pacto entre los dos principales partidos con ocasión de la reforma de la Ley de Extranjería. Posteriormente, detalló, «fue el Gobierno del PSOE, Caldera, quien rompió ese pacto porque aprobó un reglamento de Extranjería» y un proceso de regularización que generó un descomunal «efecto llamada».

Por otro lado, la dirigente de Génova indicó que tras escuchar al socialista está «más preocupada», y opinó que el ministro se siente «impotente» y está «desbordado» por la oleada de inmigrantes sobre Canarias.

Pastor consideró que Rubalcaba resultó «muy poco claro» en los datos e información ofrecida a los parlamentarios, ya que «habló mucho de Senegal y de Cabo Verde, pero no explicó en ningún momento si hay convenio con Senegal y tampoco detalló qué despliegue tiene la Agencia Europea de Control de Fronteras (Frontex)».

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA DE ETA



El 'lehendakari' Ibarretxe pasea por la bahía de San Sebastián rodeado por los miembros del Ejecutivo autonómico tras celebrar el primer consejo de Gobierno. / EFE

Ibarretxe vincula cualquier acuerdo a una reedición de su plan independentista

El peneuvista y jefe del Gobierno vasco vuelve a la carga y afirma que «el proceso de normalización» debe concluir con un referéndum

• El líder autonómico insinúa que ya se han producido contactos entre Moncloa y la banda terrorista y vuelve a pedir el acercamiento de los presos a la Comunidad.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN
El PNV ha vuelto por donde solía y, quizá alarmados por el protagonismo que la declaración de tregua ha concedido a los *abertzales*, los nacionalistas parecen inmersos en una espiral de radicalización que les granjee las simpatías de los votantes proetarras. Así, el *lehendakari*, Juan José Ibarretxe, aseguró ayer en San Sebastián

«que los mimbres para alcanzar un acuerdo sobre el futuro estatus de la Comunidad están en el Estatuto Político Vasco aprobado por mayoría absoluta» en la Cámara autonómica, en referencia al polémico Plan Ibarretxe que ahora parece querer resucitar.

El dirigente autonómico hizo esta afirmación después del primer Consejo de Gobierno celebrado tras las vacaciones, e insistió en que «el proceso de normalización» concluirá con una «consulta» en la que la sociedad vasca definirá lo que quiere ser «en el futuro».

Durante su intervención, el peneuvista anunció también que planteará «iniciativas de participación ciudadana en el proceso» durante el pleno de política gene-

ral que se celebrará en la Cámara autonómica el 22 de septiembre.

Entre dichas propuestas, que no concretó demasiado, citó «el programa para la paz y la convivencia que está a debate en el Parlamento Vasco» y el propio Plan Ibarretxe.

Acto seguido, recordó que su papel como *lehendakari* será el de impulsar el diálogo y los acuerdos, «acompañando a los partidos» e «implicando» a la sociedad como «garantía» de éxito.

Sea como fuere, pronosticó que el próximo curso será «muy importante» porque el País Vasco nunca antes ha disfrutado de una oportunidad tan «clara» de conseguir la paz y de poder decidir su futuro, y «hay que aprovecharla».

Abundando en la cuestión, recordó que el escenario actual, con el anuncio de inicio de conversaciones entre el Gobierno y ETA y la existencia de un «esquema negociador» bilateral, es «mucho mejor» que el de tan sólo hace un año, a pesar de que el proceso está aún en «una primera fase» en la que es «normal» que puedan existir «problemas y confusión» que, en su opinión, los partidos serán capaces de superar si son «respetuosos unos con otros».

Tras destacar la importancia de que el proceso avance «por convicción» de todos, más que por la «presión» que cada uno pueda sentir, se refirió también a la situación de los presos de ETA, cuyo acercamiento a cárceles vascas reclamó «al margen del proceso de negociación política» y sin mezclarlo con la normalización.

En suma, el *lehendakari* se mostró confiado en que en otoño se constituya una mesa multipartita en el País Vasco, aunque insistió en que lo importante es poner previamente «una base firme» sobre la que construir este foro.

Al ser preguntado sobre si ya ha habido contactos entre el Gobierno y ETA, Ibarretxe dijo que «haría mal» en trasladar lo que sabe, ya que debe «predicar con el ejemplo» después de haber solicitado «discreción» a todos los partidos.

► ATENTADOS DEL 11-M

El PP reitera sus acusaciones de que el PSOE «no quiere investigar lo que pasó»

EFE / MADRID

El PP volvió ayer a la carga por lo que considera una falta de voluntad política para esclarecer los mayores atentados de la Historia española. Así, la secretaria ejecutiva de Política Social de los *populares*, Ana Pastor, acusó al PSOE de «no querer investigar ni saber qué pasó» el 11-M en Madrid, y anunció que su partido «pedirá explicaciones de nuevo» en el Parlamento.

En rueda de prensa en la madrileña sede central del principal partido de la oposición, Pastor respondió así al ser interrogada por las informaciones publicadas ayer por un diario de difusión nacional, según las cuales la Policía ha concluido que la mochila de Vallecas, que contenía la bomba que fue desactivada por los Tedax en la madrugada del 12 de marzo de 2004, «pudo mientras estuvo depositada en el Ifema ser manipulada por personas no identificadas».

Así, la dirigente de Génova afirmó que los datos desvelados son «muy relevantes» y «gravísimos» y explicó que esto supone que «en el 11-M hay muchas cosas nuevas que hay que investigar desde todos los ámbitos, tanto desde el policial como desde el judicial y también el parlamentario».

«Desde luego, quienes no quiere investigar ni saber cuál es la verdadera realidad de la masacre son los socialistas, y nosotros los vamos a pedir explicaciones de nuevo en las Cortes porque los hechos que se están ocurriendo son muy relevantes», concluyó Pastor.

► CONSEJO DE MINISTROS

El Gobierno destina 300 millones a la reforma judicial

EFE / MADRID

El Gobierno acordó ayer, en su segunda reunión del Consejo de Ministros tras las vacaciones veraniegas, la distribución de cinco millones de euros entre las comunidades autónomas para la puesta en marcha de iniciativas destinadas a la reforma de la Administración de Justicia.

El Gabinete también confirmó la creación de la Corporación de Radio y Televisión Española, que engloba la nueva Sociedad Mercantil Estatal Televisión Española S.A. y la Sociedad Mercantil Estatal Radio Nacional de España S.A. Esta nueva forma jurídica es parte del plan para reestructurar el ente público y reducir su déficit.

Los estafados por Fórum tienen un mes para reclamar sus deudas ante la Justicia

OTR-PRESS / MADRID

Los inversores en Fórum Filatélico tendrán un mes, hasta el 2 de octubre, para presentar ante el Juzgado de lo Mercantil número 7 de Madrid los escritos detallando las cantidades que les adeuda la empresa. Aunque las perspectivas no son demasiado halagüeñas, los perjudicados por la supuesta estafa confían en recuperar rápidamente

sus ahorros, ya que la compañía de inversiones mobiliarias ha asegurado reiteradamente que cuenta con el patrimonio suficiente para responder al pago mediante un plan de viabilidad que prepara.

Durante agosto, los afectados recibieron una carta en la que consta la cuantía de lo que la sociedad filatélica les adeuda. Ahora, los que deseen personarse en

el procedimiento deberán hacerlo por medio de su procurador y asistidos de letrados, aunque la mayoría de ellos reclamará a través de las asociaciones que se han creado o mediante los colectivos de consumidores.

En todo caso, el pleito no se presenta sencillo, ya que los antiguos administradores de Fórum y la Fiscalía Anticorrupción no están

de acuerdo en el *agujero* económico, ya que, mientras que la defensa del ex presidente Francisco Briones cifra entre 2.300 y 2.500 millones las obligaciones contraídas, el informe judicial las sitúa entre 3.500 y 4.200. Además, Briones anunció la pasada semana que trabaja en una fórmula para liquidar el patrimonio social con objeto de poder pagar las deudas.



Un hombre come un helado en la capital de España para combatir el calor que azotará el país en los próximos cinco días. / JOSÉ LUIS PINO (EFE)

el verano Resucita

Entre mañana y el martes se prevén temperaturas que van a ser «anormalmente» altas para este mes alcanzándose los 42 grados

AGENCIAS / MADRID

El estío más bravo se resiste a morir pese a que ahora España se encuentre inmersa en el *veranillo del membrillo*. El Instituto Nacional de Meteorología (INM) advirtió ayer de que, entre mañana domingo y el próximo martes, se registrarán en amplias zonas de la Península «temperaturas altas o muy altas». En concreto, se espera que los termómetros lleguen a los 42 grados en puntos de Andalucía occidental y Extremadura, sobrepasen los 38 en el interior de dicha región, y alcancen los 36 en zonas de Castilla y León. Las temperaturas serán similares en la mitad oeste peninsular, según afirmó el jefe del Área de Predicción Meteorológica, Fermín Elizaga.

«Para este fin de semana y la primera mitad de la siguiente se van a alcanzar temperaturas altas o muy altas en casi todas las regiones españolas, sobre todo, en el sur peninsular, la cuenca del Ebro, en Castilla y León, Galicia, y posiblemente, también, entre el sábado y el domingo en Canarias», señaló el responsable gubernamental.

El martes todavía será un día caluroso, pero, a partir del miércoles, el INE prevé un descenso de temperaturas, que «no será brusca, sino que será un bajada paulatina que se irá extendiendo de ma-



Los termómetros sorprenderán mañana.

nera progresiva a prácticamente todas las zonas». Esto llevará, como consecuencia, a que los termómetros, según vaya avanzando la semana que viene, «se sitúen en valores más acordes con estas primeras semanas de septiembre», manifestó el jefe de Predicción.

En cuanto a las precipitaciones, habrá ausencia total de éstas

durante la primera mitad de la próxima semana, a no ser que haya alguna «esporádica», y que sólo reforzará la sensación de calor. Las lluvias podrán aparecer, según unas previsiones muy avanzadas, en la segunda mitad de la próxima semana y serán de tipo tormentoso.

ALERTA NARANJA. Por otra parte, Protección Civil activó ayer el nivel de alerta naranja por altas temperaturas en las provincias de Orense, Pontevedra, Huelva y Cádiz. Asimismo, recomendó limitar la exposición al sol y cuidar los cambios térmicos al entrar o salir de lugares cerrados.

Como se venía anunciando en los últimos días, la Consejería de Sanidad y Consumo de la Comunidad de Madrid activó el Nivel de Riesgo 2 ante el alza de los termómetros, con una máxima ayer de 37 grados centígrados, por lo que aconsejó a la población que extremara el cuidado de los colectivos más vulnerables.

El Plan de Alerta y Prevención de los Efectos sobre la Salud de las Olas de Calor fue puesto en marcha por la Consejería de Sanidad el pasado 19 de junio y contempla tres niveles: cero o verde para las situaciones de normalidad, uno o amarillo, que indica precaución, y

dos o rojo, que se activa cuando se prevén temperaturas superiores a los 36,5 grados.

Cada nivel de alerta se define en función de las temperaturas previstas para el día en curso y los próximos cuatro y la medición real del día anterior.

Ante esta situación de calor extremo, las autoridades recomendaron mantener una hidratación adecuada; beber al menos dos litros de agua diaria, aunque no se tenga sed, especialmente en el caso de los mayores; evitar salir a la calle en las horas de calor y tomar la medicación prescrita. La mayoría de muertes que se registraron en España a lo largo del mes de julio se debió a que los infortunados estaban realizando algún tipo de trabajo.

COSECHAS ARRUINADAS. De momento no ha habido que lamentar daños personales, si bien serán críticas las horas solares que transcurran entre mañana y el martes. Lo que sí ha sido constatable es que las únicas víctimas hasta ahora del nuevo repunte de las temperaturas han sido las cosechas. Concretamente, de uva. Así, el excesivo calor adelanta de una forma importante la recogida del fruto de la vid alterando su calidad, aunque puede llegar a arruinar completamente las cosechas de un sector que trata de mantener su línea ascendente.

El ejemplo más reciente se encuentra en la provincia de Córdoba. Y es que la subida de los termómetros reducirá los kilos de uvas que se recogerán en la vendimia dentro del marco que engloba la Denominación de Origen Montilla-Moriles. Para este año se preveía recoger en la vendimia más de 50 millones de kilos de uva pero se va a quedar en unos 48 a causa de las altas temperaturas de los últimos días.

► TRIBUNALES

Absuelven a dos médicos y a dos jefes de personal implicados en el 'caso amianto'

EFE / ALICANTE

Dos médicos y dos jefes de personal de la extinta fábrica de Fibrocementos en San Vicente del Raspeig (Alicante), donde murieron ocho personas y 30 sufrieron lesiones tras trabajar con amianto, han sido absueltos por el titular del juzgado de lo Penal número 3 de Alicante tras el juicio del llamado *caso amianto*.

El fallo de la sentencia exonera a los jefes de Personal José P. D. y Carmelo B. E. de un delito contra los derechos de los trabajadores, de ocho homicidios por imprudencia y de 30 delitos de lesiones graves por imprudencia.

Además, también se absuelve a los médicos Alberto C. R. y Miguel Ángel S. R. de un delito contra los derechos de los trabajadores, de tres homicidios por imprudencia y de 21 de lesiones graves imprudentes.

La sentencia, recurrible en el plazo de 10 días, se produce ocho años después de que los afectados denunciaran la posible responsabilidad de los acusados en las muertes y enfermedades provocadas por la inhalación en la planta de microfibras de amianto.

El juez desestima así las solicitudes del fiscal y las acusaciones particulares, que pidieron tres años de cárcel, cuatro y medio de inhabilitación y un total de nueve millones de euros de indemnización para los cuatro acusados, al parecer probado que sus omisiones agravaron las lesiones o anticiparon las defunciones.

ANTES DE 1982. El fallo reconoce que la causa de los ocho fallecimientos está en enfermedades contraídas por la exposición al amianto, aunque siempre antes de 1982, fecha en la que se aprobó la primera reglamentación en España sobre la manipulación de dicho material y hasta la que no se tenía certeza médica de que inhalar fibras del mineral fuera perjudicial para la salud.

Por ello, el juez concluyó que no se ha aprobado que alguno de los cuatro acusados «hayan ocasionado o contribuido» a que los afectados contrajeran una enfermedad atribuible al amianto. Por los informes médicos se determinó que, debido a que el período de latencia de estas dolencias se suele situar entre 15 y 30 años sin síntomas previos, se puede concluir que «la causa de todas estas enfermedades es la exposición de los trabajadores al polvo de amianto ocurrida antes de 1982».

►ALTO EL FUEGO EN ORIENTE PRÓXIMO

Siria cooperará con la ONU

El presidente Bashar al Asad se compromete ante Kofi Annan a ayudar en la aplicación de la resolución del Consejo de Seguridad, que intensificará el control de la frontera con Líbano

• Naciones Unidas calcula que el 40 por ciento de las bombas racimo que lanzó Israel contra el país vecino aún no han estallado y su retirada de la zona podría tardar más de un año.

AGENCIAS / DAMASCO

El presidente sirio, Bashar al Asad, prometió ayer que cooperará con la ONU para la aplicación de la resolución 1.701 del Consejo de Seguridad e intensificará el control de la frontera con Líbano, según afirmó el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan.

«Asad aseguró que Siria ayudará totalmente para aplicar la resolución 1.701», afirmó Annan, quien agregó que Damasco «se ha comprometido a incrementar el control de su frontera con Líbano».

Asimismo, el responsable de la ONU remarcó que el mandatario sirio le prometió que tomaría las medidas necesarias para estrechar las relaciones con las fuerzas de seguridad libanesas en este tema.

La resolución 1.701, que condujo al cese de hostilidades entre Israel y la milicia de Hizbulá, estipula también el despliegue de tropas multinacionales y libanesas bajo el mando de Naciones Unidas en el sur del país de los cedros.

Annan agregó que las conversaciones con el presidente habían sido «largas y constructivas para la aplicación del documento». Asimismo, comentó que Al Asad le había mostrado sus objeciones acerca del despliegue de tropas extranjeras a lo largo de la frontera, que Siria considera una «agresión» contra su territorio.

EN BUSCA DE LA PAZ GLOBAL.

El secretario general insistió en que el objetivo de su visita es «garantizar la aplicación plena de la resolución 1.704, que no sólo implica el alto el fuego entre Hizbulá e Israel, sino que confirma la necesidad de una visión de futuro para alcanzar una paz global en Oriente Próximo, que ponga sobre la mesa todos los asuntos».



Una niña vende bebidas a un soldado francés destacado en Líbano. / EFE

Annan explicó que, entre otras medidas, hay un intento para establecer puestos de vigilancia fronteriza conjuntos entre Siria y Líbano para controlar la zona.

En cuanto al desarme de las milicias chiitas, como estipula la resolución 1.559, Annan aseguró

que al Asad había declarado que su país «defiende las decisiones tomadas en este punto por el Diálogo Nacional», en el que participan las distintas agrupaciones y líderes políticos libaneses para intentar tomar decisiones comunes y consensuadas sobre los asuntos

más importantes de la política nacional.

Durante la conversación, Al Asad también mostró su disposición a restablecer relaciones diplomáticas con Líbano, y a delimitar las fronteras entre ambos países, tal como pretende dicho documento.

Annan agregó que había insistido ante el jefe de Estado sirio en la necesidad de celebrar una reunión entre Al Asad y el primer ministro libanés, Fuad Siniora, «para mejorar las relaciones entre ambos países».

Después de visitar Líbano, Israel y Jordania, el encuentro del secretario general en Siria, dentro del marco de la gira por Oriente Próximo para lograr la aplicación de la resolución 1.701, se consideraba de gran importancia, ya que Damasco, junto a Teherán, es acusado por la comunidad internacional de prestar apoyo a Hizbulá.

Para Siria, que ha alabado en varias ocasiones las acciones armadas del grupo chiita contra Israel, esta milicia es una organización de «resistencia» contra la ocupación hebrea del país vecino.

PLAGADO DE ARTEFACTOS.

Mientras, sobre el terreno continúa la llegada de tropas internacionales a Líbano. Una de las misiones de estos soldados es limpiar la zona de bombas racimo lanzadas por Israel durante la ofensiva.

Naciones Unidas calcula que el 40 por ciento de estos artefactos no ha explotado, por lo que las labores de retirada podrían durar más de un año.

Hasta el momento, se han identificado 405 puntos del Estado donde han caído estas bombas, consideradas muy peligrosas porque se abren en el aire y dejan caer cientos de pequeños explosivos, de los que muchos quedan diseminados en tierra sin estallar.

Por este motivo, Amnistía Internacional ha pedido al Gobierno judío que facilite los mapas de las zonas bombardeadas con el objetivo de posibilitar su eliminación y de impedir más lesiones a civiles.

EL APUNTE

La ayuda se extiende a Palestina

La UE promete 50 millones de euros para Gaza y Cisjordania en la Conferencia internacional de Donantes de Estocolmo, que ha logrado recaudar 500 millones de dólares.

La Conferencia internacional de Donantes para los Territorios Palestinos logró ayer recaudar en Estocolmo 500 millones de dólares adicionales en ayuda humanitaria, según anunció la ministra sueca de Cooperación Internacional, Carin Jämtin.

«Es un resultado fantástico», manifestó Jämtin al término de la cita, organizada por los Gobiernos de Suecia, Noruega y España.

La Unión Europea prometió 50 millones de euros (64 millones de dólares) en subsidios para los Territorios Palestinos, según precisó Jan Egeland, subsecretario general de Asuntos Humanitarios de Naciones Unidas.

La reunión abordó la urgente situación humanitaria en Palestina, sobre todo en Gaza, donde «la escasez de agua, electricidad y cuidados médicos es grave», según señala un comunicado del Gobierno sueco.

También para intentar paliar esa situación de pobreza, los jefes de la diplomacia europea celebraron un encuentro informal en la localidad finlandesa de Lappeenranta, donde anunciaron el inminente reparto de ayudas sociales a la población palestina más necesitada, a través de un mecanismo temporal internacional puesto en marcha para hacer llegar recursos a los ciudadanos sin que el dinero pase por las manos del Gobierno de Hamas, según comentó la comisaria de Relaciones Exteriores y Política de Vecindad, Benita Ferrero-Waldner.

De esta forma, el recurso adoptado el pasado mes de junio a petición del Consejo Europeo y del llamado Cuarteto, integrado por Estados Unidos, la Unión Europea, Naciones Unidas y Rusia, estará plenamente operativo en sus tres vertientes, que integran servicios sanitarios, servicios colectivos básicos y ayudas sociales para la población.

La nueva partida de fondos, que se eleva a 270 euros, se destinará a quienes hayan sufrido una pérdida importante de ingresos debido a la crisis financiera, a los jubilados y a otras personas que se encuentren en una situación social grave.

El Ejecutivo español aprueba enviar una misión de 1.100 militares en dos fases

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno español aprobó ayer solicitar la autorización parlamentaria para enviar a Líbano un máximo de 1.100 militares en el marco de la Fuerza Interina de la ONU (Finul), un destacamento que se desplegará en dos fases: la primera, de refuerzo «inmediato» con un batallón de Infantería de Marina, y la segunda, una «brigada multi-

nacional», en la que el país aportará el mando, las comunicaciones, un batallón mecanizado y el Elemento de Apoyo Nacional.

La vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, aseguró que este despliegue no implicará superar los 3.000 militares que, por resolución gubernamental, España puede mantener en operaciones en el exterior durante este

año. Además, comentó que actualmente están desplegados 2.003 efectivos e indicó que antes de noviembre se pueden producir reajustes en las misiones destacadas en los Balcanes (Kosovo y Bosnia).

De la Vega justificó el envío de esta nueva misión, asegurando que el refuerzo está avalado por un consenso «amplísimo» de la comunidad internacional, se apoya

en una resolución de la ONU y está aceptado por las dos partes implicadas en el «conflicto».

Al ser preguntada sobre el lugar en que se desplegarán las tropas, la vicepresidenta se remitió a la comparecencia del ministro de Defensa el próximo jueves en el Pleno del Congreso para solicitar el apoyo de la Cámara Baja al envío de la misión.

► PERÚ

Procesan al líder Ollanta Humala por violación de los Derechos Humanos

EFE / LIMA

Una jueza de Lima procesó ayer al líder nacionalista Ollanta Humala por supuestas violaciones de los derechos humanos cometidas cuando dirigía una base anti-terrorista en la selva peruana en 1992.

Humala será juzgado por la presunta comisión de «delitos contra la humanidad: desaparición forzada, asenato y lesiones graves», aunque se desestimaron las acusaciones de tortura, al no estar «tipificado» en el ordenamiento penal, según un comunicado del Poder Judicial.

La titular del Cuarto Juzgado Supraprovincial de Lima, Miluska Cano, también prohibió la salida del país al ex candidato a la Presidencia peruana y decretó el embargo preventivo de sus bienes, la concurrencia obligatoria al juzgado para informar y justificar sus actividades, y el pago de 6.175 dólares, como depósito judicial de garantía.

Los delitos por los que se acusa al ex comandante son desaparición forzada y homicidio con agravio de los esposos Natividad Ávila y Benigno Sulca en junio de 1992, supuestamente cometidos cuando era jefe de la base antiterrorista de Madre Mía.

La acusación fiscal también responsabilizaba a Humala por tortura, lo que fue desestimado por la jueza, y tentativa de asesinato contra Jorge Ávila Rivera, un supuesto testigo clave que logró escapar tras ser detenido.

El sobreviviente, hermano de la desaparecida, declaró que Humala se hacía llamar *capitán Carlos* durante su permanencia en Madre Mía, una de las bases que el Ejército peruano estableció en la selva para combatir el terrorismo entre 1980 y 2000.

► DESAFÍO NUCLEAR

Rusia, China y la UE hacen frente común contra las sanciones a Irán

EEUU esperará hasta la cumbre de la próxima semana antes de volver a solicitar los castigos

• Javier Solana tiene previsto reunirse con un negociador del 'régimen de los ayatolás' para intentar llegar a un nuevo acuerdo que anule la resolución 1.696 de la ONU.

AGENCIAS / BRUSELAS-TEHERÁN

Aunque Estados Unidos ya ha comenzado una campaña política de presión a los países en el seno de Naciones Unidas para que acepten la imposición de sanciones diplomáticas y económicas a Irán, tres de los pesos pesados de las negociaciones con el *régimen de los ayatolás* han expresado sus reticencias a optar por la vía dura.

Así, la UE, Rusia y China tratarán de forzar una negociación con Teherán sobre la crisis nuclear que enfrenta al país con la comunidad internacional, antes de hablar de imponer castigos al Gobierno si no renuncia a su programa de enriquecimiento de uranio.

Aunque la problemática no será abordada hasta hoy por los ministros de Exteriores de la UE, la tónica general de las declaraciones realizadas indica que se quieren mantener abiertos los canales de comunicación con el Gobierno de Mahmud Ahmadineyad, pese a que el pasado jueves finalizó el plazo impuesto por la ONU para que interrumpa sus actividades.

No obstante, el tiempo de que dispone Irán para sentarse a la mesa de negociación no es «indefinido», según se encargó de señalar el Alto Representante de la Unión Europea para la Política Exterior y

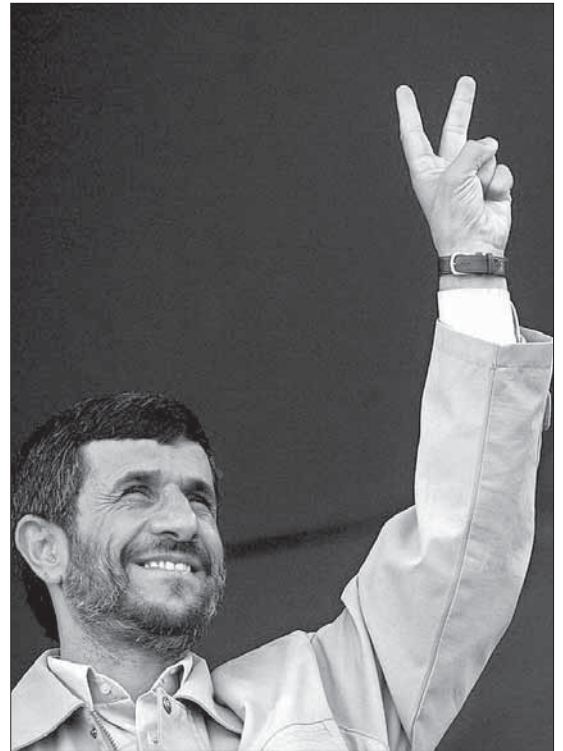
Seguridad Común, Javier Solana, aunque comentó que todavía hay plazo para ello.

En este sentido, insistió en que la UE confía en que Irán se comprometa «seriamente» en buscar una solución. En el marco de estos esfuerzos, Solana pretende cerrar un encuentro con Ali Lariyani, el principal responsable del programa atómico, para la próxima semana. La cita podría tener lugar antes de la reunión de Berlín que celebrarán el próximo día 7 los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas y Alemania.

En este mismo sentido se posicionó el ministro de Exteriores ruso, Sergei Lavrov, quien manifestó la oposición de su Gobierno a imponer sanciones, al contrario de lo que pide EEUU. «Nosotros no podemos aliarnos con ultimátums que llevan a un callejón sin salida», aseveró. «Sí, hay países cuyas políticas provocan la duda y causan descontento, pero vivimos en el mismo mundo y necesitamos hacerlos entrar en el diálogo y no en el aislamiento», añadió, insistiendo en una vía diplomática que también sigue China.

UNA SEMANA DE PLAZO. De no llegarse a un acuerdo sobre las condiciones para empezar a negociar, se abriría la puerta a la aplicación de la resolución 1.696 de Naciones Unidas, que pedía a Irán que suspendiera sus trabajos de enriquecimiento bajo amenaza de enfrentarse a posibles sanciones económicas y diplomáticas.

Y precisamente castigos es lo que EEUU trata de imponer al *régimen de los ayatolás*, aunque no lo intentará hasta comprobar los resultados de la nueva ronda negociadora que la próxima semana mantendrán la Unión Europea y el régimen de Teherán.



El presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, se dirige a la nación. / AP

El embajador de EEUU ante la ONU, John Bolton, manifestó que su país se dispone a presionar en ese sentido en el Consejo de Seguridad, pero que no prevé otro de-

bate sobre el programa antes del esfuerzo diplomático europeo.

A pesar de estas advertencias, el presidente de Irán, Mamud Ahmadineyad, sigue insistiendo en que su país no está dispuesto a renunciar «ni un ápice» a sus «derechos nucleares». «La nación resistirá y no renunciará a seguir enriqueciendo uranio», aseguró el mandatario.

28 muertos tras incendiarse un avión

Un total de 28 personas murieron ayer tras incendiarse el avión en el que viajaban en el momento de su aterrizaje en Mashhad, en el noreste de Irán, según informaron fuentes oficiales aéreas, que corrigieron a la baja el balance de 80 muertos difundido previamente por la televisión estatal.

El fuego comenzó después de que la nave, con 148 personas a bordo, se salió de la pista y su ala izquierda chocó con ella, según informó el jefe de la Organización de la Aviación Civil de Irán, Nurolá Rezaei Niaraki.

El aparato, un *Tupolev Tu-154* de fabricación rusa perteneciente a la compañía Iran Airtour, transportaba a 147 pasajeros y cubría la ruta entre las ciudades de Bandar Abbas, en el sur del país, y Mashhad.

Niaraki precisó que de momento se desconocen las causas por las que el aparato se accidentó. La televisión informó previamente de que una de sus ruedas pudo haber reventado en la maniobra de aterrizaje.

EN EL MUNDO



1 RUSIA

El país recuerda a las víctimas de Beslán en el segundo aniversario de la tragedia ■ Osetia del Norte y otras regiones rusas celebraron ayer, fecha en que los escolares vuelven a las aulas después de las vacaciones de verano, diversos actos en homenaje a las víctimas del atentado terrorista de Beslán, en el Cáucaso ruso. La tragedia, en la que un comando terrorista tomó en 2004 a más de un millar de rehenes, se cobró 331 víctimas, entre ellas 186 niños.

2 JAPÓN

El ministro portavoz se presenta candidato para suceder a Koizumi ■ El ministro portavoz del Gobierno japonés, Shinzo Abe, anunció ayer oficialmente su candidatura para suceder al primer ministro nipón, Junichiro Koizumi, cuando éste deje el poder este mes. Abe, que será candidato en las elecciones a la presidencia del gobernante Partido Liberal Demócrata (PLD) que se celebrarán en el seno de esta fuerza el próximo día 20, parte como favorito en las encuestas.

3 MÉXICO

La Baja California espera, en alerta roja, la llegada del huracán 'John' ■ Las autoridades mexicanas declararon ayer la alerta roja en el estado de Baja California Sur, en el noroeste del país, ante la probabilidad «muy alta» de que el huracán *John* toque tierra en esa zona. La nueva alarma fue declarada por el Sistema Nacional de Protección Civil mexicano, dependiente de la Secretaría de Gobernación, que mantuvo la alerta *naranja* para las poblaciones de Nayarit y Jalisco.

4 PAKISTÁN

Condenan a muerte al chiita organizador de un atentado que causó 39 muertos ■ Un tribunal paquistaní condenó ayer a muerte al miliciano chiita Irfan Ali Shah por organizar el atentado con bomba contra una reunión de sunitas que causó la muerte de 39 personas hace dos años. Ali Shah provocó el ataque el 7 de octubre de 2004 contra una ceremonia religiosa en la ciudad de Multan en la que se celebraba el aniversario del asesinato de un líder sunita.

Buscando el liderato

Pese a las ocho bajas en la plantilla, el CD la Granja viaja a León con la intención de ganar

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Tras un inicio de competición muy favorable para sus intereses, el CD La Granja viaja hoy hasta León para medirse ante el conjunto filial de la Cultural Leonesa, que en la primera jornada de liga empató a cero ante el Jher Íscar, en el encuentro que estuvo presenciando el técnico granjeño, José Manuel Arribas.

Con información de primera mano, el entrenador de La Granja desvelaba algunas claves de su rival de hoy, "posiblemente hay perdido algo de calidad en el centro del campo con respecto a otras campañas, pero tiene un bloque muy compacto, en el que defienden todos los jugadores de manera muy ordenada". No es fácil hacerle goles al equipo leonés, que tiene su principal baza ofensiva en el juego por las bandas, "con dos jugadores muy rápidos. En cuanto roban el balón en el centro del campo, sus contras pueden llevar mucho peligro".

La principal preocupación de Arribas de cara al encuentro de esta tarde no es el potencial del contrario, sino el propio, puesto que por diferentes motivos, hasta ocho jugadores de la plantilla del CD La Granja no podrán disputar el partido. A las ausencias ya sabidas de Lucky y Mario por lesión, se unen para este encuentro las de Yiyo, Iván y Juanlu I por cuestiones personales. Y a ellas hay que sumar las de César Migueláñez, con una fisura en una de sus costillas, Adrián y Chiqui, estos dos últimos con traumatismos en los dedos de los pies por culpa de sendos pisotones. Todo un "panorama" que aunque queda minimizado por el hecho de que la plantilla granjeña se compone de veinticinco jugadores, sí representa un quebradero de cabeza para el técnico, "porque lo ideal es poder contar con todos, y poder situar a los que considere que están mejor".

Lo único seguro es que Antonio debutará en la portería de La Granja, y que el once inicial que saltará al terreno de juego, salvando las ausencias ya citadas, no diferirá mucho del que ganó al Laguna en el debut liguero. La Granja puede dar la sorpresa en León, "porque considero que nuestra victoria es posible, —comenta Arribas—, y los jugadores también lo creen". De lograr los tres puntos, el conjunto del Real Sitio podría liderar provisionalmente la clasificación en el grupo octavo de la Tercera, "algo que no significaría demasiado en la segunda jornada de liga, pero que supondría toda una inyección de moral para el equipo".



Iván no podrá desplazarse a León con el equipo por asuntos personales. / KAMARERO

De los veinticinco jugadores que tiene la plantilla, ocho se caerán de la convocatoria por diversos motivos

Arribas no podrá contar con Lucky, Yiyo, Juanlu I, Iván, César y Mario. Adrián y Chiqui son más que duda

El técnico granjeño considera que la Cultural B "ha perdido calidad, pero tiene mucho peligro por las bandas"

Una victoria en León podría darle la primera plaza al conjunto del Real Sitio a falta de los partidos del domingo

Aún se puede apoyar mejor al equipo

Sabedor de que el equipo iba a necesitar de muchas ayudas en su debut en la Tercera División, el Ayuntamiento de La Granja se volcó en el intento de apoyar al máximo al equipo, consciente de que los jugadores prácticamente iban a jugar "por amor al arte". Así, se buscaron patrocinadores, se entregaron equipaciones nuevas y se expresó el compromiso de instalar luz artificial en el campo de El Hospital, trabajo que aún no se ha finalizado y que lleva al equipo a tener que adelantar la finalización de sus entrenamientos, puesto que se queda sin luz para poder ejercitarse. Pero hay confianza en que el Consistorio granjeño pueda finalizar las obras en un breve espacio de tiempo y acabar con ese "problema".

EL PARTIDO

HORA
18:00 Horas

CAMPO
Puente Castro

ÁRBITRO
Gijón Peñas (Valladolid)

NORMA

ENTRENADOR ALEJANDRO GÓMEZ



BANQUILLO

David, Adrián, Revuelta, Carlos, Jony

CD LA GRANJA

ENTRENADOR JOSÉ MANUEL ARRIBAS



BANQUILLO

César, Maroto, Juanlu II, Víctor Roldán, Carlos



Los segmentos de ciclismo se han hecho extremadamente costosos en algunas pruebas de la temporada. / EL ADELANTADO



El equipo femenino no pudo evitar el descenso a Segunda División. / E. A.

El sprint final de La Granja.com

El equipo disputará este mes los dos últimos títulos de triatlón de una temporada que finaliza con balance positivo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El mes de septiembre ha llegado, y con él, los dos últimos títulos de triatlón de una temporada en la que el equipo segoviano, La Granja.com-Casino, ha demostrado, un año más, que el atletismo de la provincia se encuentra en un gran momento, y que se pueden lograr cosas importantes en este deporte.

La presentación del equipo tuvo como discurso principal, que esta temporada iba a ser de transición y acoplamiento, debido a la unión de dos clubes. De hecho, los objetivos que se marcaron no eran demasiado esperanzadores, planteando al equipo situarse entre la décimoquinta y la vigésima posición de la clasificación española. Asimismo, se pidió a los triatletas conseguir la mayor cantidad de títulos posibles, tanto nacionales como regionales, así como cubrir otro tipo de pruebas, como la Copa de España de Duetlon Cros o el circuito X-Terra de Triatlón Cros.

Sin embargo, al final las cosas han salido mejor de lo que se esperaba, y actualmente el club se encuentra a tan sólo cinco puntos de los diez primeros puestos del ránking nacional.

Los buenos resultados no se hicieron esperar, y ya en la primera gran cita del año, en su debut en el Campeonato de España de Triatlón de Invierno, La Granja.com-Casino se hizo con una meritoria cuarta plaza. Tras esta competición, llegaron los campeonatos de España de Duetlon en categorías menores, en los que Daniel Gutiérrez se alzó con la victoria en Júnior, Grupo 17-19, y en Júnior Cros. Por su parte, Miguel Iván Rodríguez, logró el bronce en el grupo 25-29, y Soraya García la plata en categoría



Daniel Gutiérrez, cruzando la línea de meta con la bandera de Segovia, ha sido uno de los grandes triunfadores. / E. A.

femenina del mismo grupo.

Los asistentes a los campeonatos de Castilla y León de Duetlon pudieron presenciar tres títulos y dos segundos puestos del conjunto segoviano. Daniel Gutiérrez en categoría júnior, Gustavo de Andrés en cadete, y Berta de Andrés en júnior femenino se hicieron con el primer puesto, mientras que Javier Manso, y Sara Gil-sanz subieron al segundo cajón del podio en categorías cadete y júnior respectivamente.

TRIATLÓN Una vez finalizada la

disputa de títulos en duatlón, los componentes de La Granja.com-Casino se prepararon para afrontar la temporada de triatlón, participando en varias pruebas antes de comenzar con los clasificatorios para el Campeonato de España. Al término de estos, un total de diez triatletas segovianos lograron clasificarse para disputar la competición nacional, que tendrá lugar este mes en la localidad almeriense de Pulpi. Israel Tapias lo hizo en categoría élite, mientras que Soraya García, Javier Pinto, Borja Prieto, Miguel Iván Rodrí-

guez, José Miguel Herrero, Tirso Coteló, Eutimio García, Raúl Gómez y Óscar García lo hicieron en sus diferentes grupos de edad.

La Liga de Clubes se celebró en Gijón, tras los clasificatorios, y aunque los resultados no acompañaron, tampoco trastocaron los planes del conjunto segoviano, ya que eran algo predecibles. Los chicos perdieron la categoría de Segunda División, al no concluir entre los ocho primeros, y las chicas descendieron a Segunda.

En el Campeonato de España de Triatlón para categorías infe-

riores, se obtuvieron resultados esperanzadores de cara al futuro, entre los que destacaron los dos octavos puestos alcanzados por Daniel Gutiérrez en júnior, y Gustavo de Andrés en cadete.

Las buenas marcas logradas por los duatletas y triatletas del club, llevaron a la dirección técnica de la Federación de Castilla y León de Triatlón, a que varios de los componentes de La Granja.com-Casino representaran a la Comunidad en los campeonatos por autonomías, donde se obtuvo, entre otros resultados positivos, la tercera posición en duatlón.

La actuación de los triatletas segovianos en los Campeonatos de Castilla y León de Triatlón, disputados en Valladolid, se podría calificar de 'sobresaliente', ya que se lograron tres primeros puestos, siete segundos (incluidos los de equipo), y cuatro terceros. Paola Martín, Gustavo de Andrés y Daniel Gutiérrez fueron campeones de sus respectivas categorías. La última cita perteneciente al calendario de la Federación a la que acudió el equipo, fue la Copa del Rey, en la que se obtuvieron dos duodécimos puestos que sirvieron para sumar puntos en el ránking nacional, y para devolver a La Granja.com-Casino a la Segunda División de la Liga Nacional de Clubes en categoría masculina.

Por último, cabe destacar que los resultados conseguidos en varias competiciones nacionales y regionales, tales como el Circuito X-Terra, el Duetlon de Cantimpalos, o el Triatlón Caja España han sido satisfactorios. Ahora queda saber si el equipo segoviano será capaz, en las dos últimas pruebas, de entrar en el Top-Ten nacional.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

Pero, ¿a qué jugamos?

En otra vuelta de tuerca más a la situación de la Liga, la FIFA deniega ahora la moratoria para la implantación de las nuevas reglas

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

A dos semanas del comienzo de la competición en la Liga Nacional de Fútbol Sala, los clubes recibieron el siguiente escrito de la Federación Española de Fútbol: "Habiendo remitido en el día de hoy (30 de agosto) escrito de la FIFA rechazando la moratoria de un año que solicitamos el pasado viernes, para la aplicación de las reglas de juego en el fútbol sala nacional, sirva la presente para ratificar la Circular número 1 de esta Federación para la presente temporada, en la que se informaba del obligado cumplimiento de las mencionadas reglas para todas las competiciones".

Es decir, que "donde dije digo, ahora digo Diego, y mañana quién sabe". El fútbol sala español se despertó con las normas FIFA, (el Caja Segovia comenzó su pretemporada con esas normas), se acostó con una moratoria de un año, (así se informó al cuerpo técnico del equipo segoviano, que incluso jugó dos

entrenamientos amistosos con las reglas del año pasado), y vuelve a despertarse con unas normas que no gustan a nadie, y que pueden ser la puntilla definitiva para la gestión del criticado presidente de la LNFS, Santiago Márquez, que fue quien no puso una sola objeción a la implantación de esas reglas sin contar con nadie, y que el próximo lunes se enfrentará a una moción de censura auspiciada por los clubes.

Así pues, en todas las competiciones de fútbol sala en España, se sacará de banda con el pie, el portero podrá pasar de campo con su saque, y un equipo se quedará en inferioridad numérica durante dos minutos, o al encajar un gol, cuando los árbitros muestren la tarjeta roja a un jugador. Eso, a día de hoy, que mañana...

EL CAJA, EN GUALADAJARA.

El Caja Segovia viaja hoy a Gualadajara para medirse al Gestesa en la presentación del conjunto



Primero fue el balón rojo, luego las nuevas normas... el fútbol sala ya no será el que fue. / KAMARERO

alcarreño. La principal duda en el conjunto segoviano es la de Miguel Rodrigo, que con un fuerte proceso gripal apenas ha podido dirigir al equipo durante la sema-

na, haciéndose cargo del plantel el segundo entrenador, César Arcones. Igor probará durante el entrenamiento, y también lo hará Isco, con un fuerte golpe en el dedo dor-

do del pie. Diego se ha recuperado de su infección bucal, y Guga también se ha restablecido de sus problemas de sobrecargas. En el Gestesa no jugará Anderson, lesionado.

TENIS

ESCUELA MUNICIPAL

Queda abierto el plazo para inscribirse en la Escuela Municipal de Tenis

El Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia ha abierto el plazo de inscripción para todos aquellos ciudadanos que deseen asistir este año a las clases impartidas por los profesores de la Escuela Municipal de Tenis. El período de inscripción finalizará el día 15 de septiembre, y las bases y las hojas para apuntarse a los cursos se podrán retirar a partir del lunes en las Oficinas Municipales de Deportes, junto al mercado de La Albuera, donde asimismo se presentarán las instancias para intervenir en esta actividad. También están disponibles los teléfonos de información 902 46 29 10/12.

ATLETISMO

CARRERA POPULAR

Esta tarde tendrá lugar la décima edición de la prueba 'Villa de Riaza'

Hoy se disputa, a partir de las 18:30 horas, la décima edición de la carrera popular 'Villa de Riaza'. En esta prueba podrán participar atletas de prácticamente todas las edades, ya que la categoría menor estará formada por aquellos competidores nacidos en 1998. Aunque ayer finalizó el plazo de inscripciones, los más indecisos tendrán una última oportunidad de inscribirse, ya que una hora antes de la prueba, los que acudan a El Rasero con la intención de participar, serán admitidos. Al finalizar la competición, se entregarán trofeos a los mayores, y medallas a las categorías jóvenes.

POLIDEPORTIVO

RAID PARA EMPRESAS

Carlos Sáinz de Aja Cañedo impartirá una charla en el Raid para empresas

Carlos Sáinz, quien fuera seleccionador español de baloncesto junior en 1999, año en que el equipo nacional consiguió el mundial en esa categoría, estará presente en el Raid para empresas que se celebrará en la localidad segoviana de Valverde del Majano en septiembre. Sáinz impartirá una charla que se pretende que sea de gran dinamismo, y que intentará compaginar deporte y empresa, para lograr el objetivo del Raid; promocionar el trabajo en equipo.

Caja Segovia F.S.

Liga Nacional de Fútbol Sala
División de Honor



**abónate
vístete con
los colores
del Caja**

abono

ADULTO De 21 a 64 años	100 €
JUBILADO Más de 65 años	55 €
JOVEN De 15 a 20 años	55 €
INFANTIL Menos de 15 años	6 €
INFANTIL + camiseta 20 €	

**Este año, al pagar tu abono recibirás como regalo
la camiseta oficial del equipo
y cheques descuento para tus compras en**

(excepto abonos infantiles)



vibra con tu equipo

Infórmate en la sede del Club:
Pza. Tirso de Molina, 13. 40006 (Segovia)
Tlf. 921 444 325
www.cajasegoviafutbolsala.com



BALONCESTO Mundial de Japón

España roza la gloria

La selección triunfa tras sufrir en un agónico encuentro ante Argentina y jugará por

ESPAÑA	75	74	ARGENTINA
ALINEACIÓN Calderón (7) Navarro (4) Jiménez (4) Garbajosa (19) Pau Gasol (19) -cinco inicial- Fernández (4) Sergio Rodríguez (14) Reyes (2) Mumbrú (-) Cabezas (2) Berni Rodríguez (-)			
ALINEACIÓN Sánchez (13) Ginobili (21) Nocioni (15) Scola (8) Oberto (2) -cinco inicial- Wolkowyski (6) Prigioni (-) Delfino (3) Herrmann (6)			

ÁRBITROS

Brazauskas (LTU), Carrión (PUR) y Bachar (ISR). Excluyeron por personales a Delfino (m. 36).

PARCIALES



15-21, 25-18, 20-17, 15-18

INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a las semifinales del Mundial 2006 disputado en el Saitama Super Arena ante unos 16.000 espectadores.



EL MEJOR



JORGE GARBAJOSA. El de Torrejón de Ardoz realizó un partido soberbio. Anotó 19 puntos y supo encontrar los huecos que dejó la selección albiceleste. Mantuvo la cabeza fría para no perder los nervios y ayudó al juego colectivo del equipo español.

LO MEJOR

EL TRIUNFO. Fue agónico, pero se pudo celebrar el mayor hito histórico del baloncesto nacional. El combinado dirigido por 'Pepu' Hernández consiguió pasar a la final del campeonato del Mundo superando a los vigentes campeones olímpicos.

LO PEOR

LA LESIÓN DE GASOL. Pau Gasol se lesionó en los últimos instantes del partido frente a Argentina. El pívot será sometido a pruebas médicas en las próximas horas para confirmar el alcance de su lesión en el pie izquierdo, aunque la cosa no pinta bien.



Los jugadores de la selección española celebran como una piña su sufrida victoria ante Argentina. / ROLEX DELA PENA (EFE)

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

España estará mañana, Día D, a las 12,30 hora peninsular, en la pista del Saitama Green Garden para jugar ante Grecia por el oro mundial, el mayor éxito de la historia del baloncesto español, sufrido hasta el último instante frente a una Argentina titánica.

Un final de incertidumbre, con Pau Gasol roto en el banquillo por una torcedura de tobillo, después de un comienzo aterrador (2-13) y en medio de una presión insostenible, España rompió las ataduras que durante décadas la han separado del éxito absoluto. Ahora ya tiene la plata. Una plata que puede ser oro.

El ritmo. Siempre el ritmo. Sobre ese objetivo se libró la lucha por la final mundialista entre españoles y argentinos. La velocidad que querían los primeros y la pausa que deseaban los segundos. Un equipo explota todos sus bazas

cuando corre. El otro cuando funciona al paso. Los dos técnicos persiguieron el diapason desde las pizarras y lo erigieron en el Santo Grial del choque.

La lentitud del combinado argentino tomó la delantera. España se encontró con la mayor diferencia en contra de toda la preparación y de todo el campeonato en cuatro minutos: 11 puntos (2-13). Los albicelestes engullían a Gasol obligaban al conjunto de José Vicensé Hernández a jugar posesiones largas.

La 'roja', ayer de blanco, pasó los cinco primeros minutos de la semifinal con dos tiros libres de Calderón y otro par de Garbajosa. Los suramericanos tenían el mando. El partido iba lento. Además,

estaban duros en defensa y la selección hacía tiros precipitados.

CAMBIOS. Al quinteto español le urgía un cambio de timón. El golpe de viento sacudió la pista con la entrada de Sergio Rodríguez, Reyes y Rudy. La estrategia argentina sobre Navarro, Calderón y Garbajosa había funcionado. El banquillo de 'Pepu' Hernández debía tenerlo previsto porque el base canario, el alero del Joventut y el pívot blanco pusieron

a España en funcionamiento.

Un dos más uno de Pau Gasol y un triple de Garbajosa activaron el ataque. Un triple de Sergio Rodríguez y otro de Nocioni clausuraron el cuarto con seis puntos de diferencia. España había con-

Pau Gasol y Juan Carlos Navarro estuvieron constatemente vigilados por la dura defensa albiceleste

y se planta en la final

primera vez en su historia una final de un Mundial, mejorando la cuarta plaza de Cali'82



trolado la situación más peligrosa a la que se había enfrentado nueve partidos de preparación y siete del Mundial (15-21).

Pau Gasol, también muy vigilado para cerrarle espacios cerca del aro al recibir el balón, también había entrado en juego. Ahora bien, el alma de la puesta en marcha española había sido Sergio Rodríguez y en el segundo tramo volvió a darle profundidad y velocidad al baloncesto.

España mejoró con el nuevo jugador de los Portland en la dinámica general. Otro aspecto jugó un papel tan decisivo como éste: la activación defensiva. La recuperación de balones y las complicaciones para moverse de Argentina empezaron a nivelar el choque.

Sergio Rodríguez partió la zona con penetraciones y tiros, supo asistir y supo, en plena pugna por el 'tempo' del juego, lanzar contragolpes y acelerar las operaciones.

Él colocó el 36-31 desde los 6,25 metros. Los dos equipos evolucionaron dentro de los parámetros que cabía esperar. Argentina, por otra parte, sentía que había perdido una baza importante al dejar escapar la ventaja. En el intermedio, el marcador era para España (40-38).

VENTAJA. La selección española había demostrado, incluso a sí misma, que es equipo de igual modo yendo por detrás.

Los albicelestes hubieran querido cualquier otra cosa. Peor noticia que esa apenas podían imaginar. La constatación de lo mucho que les preocupaba quedó patente en una falta antideportiva de Pepe Sánchez nada más arrancar el tercer período. Los árbitros señala-

ron personal a Carlos Jiménez al girarse y chocar contra Oberto.

El pivót de los Spurs fue a encararse con el nuevo alero de Enric Garbajosa se interpuso para apaciguar, pero Scola y Sánchez

Sergio Rodríguez partió la zona con penetraciones y tiros, supo asistir y lanzó contragolpes para acelerar las operaciones

alimentaron el follón. El base pegó un empujón a Jiménez que, incomprensiblemente, fue castigado con falta antideportiva y no con técnica.

Argentina buscaba crear confusión. Venía de perder en los amistosos y España le había remontado. Después de parar a Navarro y a Calderón, Garbajosa y Pau Gasol le hacían la vida muy difícil. Al mismo tiempo, los de 'Pepe' Hernández carburaban en defensa.

La semifinal seguía abierta, pero con el control en manos es-

TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



¿Celebrar?

Les escribo desde Tokio. No les diré mi nombre. Basta decirles que me conocen como 'El Tuerto'. He seguido a muchos deportistas españoles a lo largo de la historia.

Estuve ahí junto a Cardeñosa, junto a Eloy, a Joaquín... ¿De baloncesto? No mucho, la verdad. Bueno, sí, estuve en Atenas, viendo la semifinal del Eurobasket de Belgrado. Llegó Nowitzki y, zas, nos quedamos sin final. Soy así...

Pero escribo desde la más absoluta de las alegrías. O tal vez debería decir frustraciones, porque no sabía cómo era esto de celebrar. ¿O acaso tenían alguna duda de que Argentina iba a meter su último ataque? Esto solía pasarme. Siempre 'me' la hacían.

Última jugada, marcador apretado, balón para el rival, canasta. Era un silogismo impenable. Griegos, turcos, italianos, argentinos... Todos parecen más capacitados que nosotros para guiñarle el ojo a la perra fortuna en los últimos segundos de un cuarto, de un partido, de una vida.

Así soy yo, 'El Tuerto', un personaje imaginario que ha acompañado muchas veces a España por mil sitios y mil batallas. Un tipo sospechoso, amigo del victimismo, pesimista y llorón.

Pero el tiro de Argentina, de repente, no entró. Y no celebré porque estaba obnubilado, sorprendido por el fallo del rival y porque -ésa es otra- de repente el último rebote fue nuestro, de Rudy, el chico que vuela. ¿Qué sucede? ¿Cómo se celebra esto?

Escribo porque quiero despedirme de una maldita vez de ustedes, sufridos espectadores, escarmentados forofos, negativos hinchas, todos aquellos que 'sabían' que Argentina iba a meterla. España está en la final.

La historia nos ha concedido el beneficio de la duda, la perra fortuna nos ha echado al fin un capote y yo me voy con la conciencia tranquila, con el deber hecho. Al menos pude decir que estuve allí donde se lesionó Gasol... Soy 'El Tuerto', ¿qué quieren?

pañolas. El margen estaba establecido en tres y cuatro puntos y se mantenía la incertidumbre. Garbajosa era el hombre del partido. Aunque Argentina no había dicho su última palabra.

Después de todo, el último cuarto arrancó con cuatro puntos entre ambos (60-56). Ahí ingresó de nuevo Gasol y emergió Sergio Rodríguez. El base inyectó tranquilidad con un triple en la apertura del período definitivo (63-56).

ÚLTIMOS MINUTOS. Pau le siguió con un mate (65-56). Pero en una semifinal del Mundial nada es fácil y ningún equipo renuncia a nada. Un triple de Pepe Sánchez y una acción de tiro más adicional a cargo de Andrés Nocioni acrecentaron la tensión (65-62 m. 34).

La clasificación, y con ella la plata, estaban en el aire. España pidió la vez con un mate de Gasol y una defensa que agotó la pose-

sión albiceleste (69-64 m. 35). La dureza resurgió. Nocioni golpeó a Gasol en un barullo debajo de la zona. Le cayó la falta, pero en las dos siguientes posesiones se señalaron sendas faltas de ataque al conjunto español.

La muñeca de Navarro sumó para España en instantes de vértigo (71-67 m. 38). Pepe Sánchez insistió para Argentina en un triple (73-70 a 1:17). Calderón con un tiro libre, primero, y Ginobili, a través de una penetración, después, aceleraron los corazones al máximo (74-72 a 27:6 segundos).

Una falta señalada sobre Rudy permitió a Scola igualar el marcador (74-74). Sánchez hizo personal a Calderón enseguida (18:6). El base de los Raptors falló el primer tiro y metió el segundo (75-74). Bastó eso. Ginobili desperdició la última posesión y España logró su primera final mundialista de la historia. Mañana contra Grecia.



BALONCESTO Mundial de Japón

'Pepu' Hernández: «Pau nos tiene preocupados»

El técnico dedica la victoria al jugador de los Grizzlies de Memphis

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)

José Vicente Hernández, seleccionador nacional, apareció después de la primera clasificación de España para la final de un Mundial con un toque de amargura porque, pese a la victoria sobre Argentina, la preocupación del equipo «es Pau Gasol».

Gasol se lastimó el pie izquierdo a menos de dos minutos para la conclusión del encuentro. El jugador salió de la cancha en los brazos de Garbajosa y su hermano Marc, con una bolsa de hielo en el pie izquierdo y lágrimas en los ojos. Cinco compañeros le escoltaron hasta que le sentaron en una silla de ruedas.

El jugador fue trasladado a un hospital para ser sometido a diferentes pruebas y determinar el alcance de la lesión, pero la impresión era que no podrá jugar la final contra Grecia, que dos días no bastarán para superar lo que, en principio, parece una lesión ósea en el quinto metatarsiano.

«Estamos felices y contentos, pero la felicidad nunca es completa. A este equipo le afectan las cosas personales. Estamos clasificados para jugar la final de un campeonato del mundo y lo que nos tiene a todos preocupado es Pau. Ojalá no sea de gravedad», indicó el preparador español.

'Pepu' Hernández, así como los jugadores, el resto del cuerpo técnico y auxiliar de la selección y toda la delegación, reflejaba en las

caras la mala suerte del jugador de los Grizzlies de Memphis.

«Nos costó mucho trabajo. Hubo mucho trabajo y mucho sufrimiento. Jugamos en ataque con valentía. En algunos momentos conseguimos alguna ventaja que parecía iba a ser suficiente, pero

Pruebas médicas para el pívot

El pívot Pau Gasol, lastimado en el pie izquierdo durante la semifinal del Mundial Japón entre España y Argentina, se someterá hoy a diferentes pruebas médicas «para evaluar la lesión y obtener un diagnóstico correcto», según informó la Federación nacional de baloncesto. Cuando faltaban unos minutos para el final del partido en el que el conjunto nacional derrotó a Argentina (75-74) y se clasificó para la final de mañana, Pau Gasol notó un dolor agudo en el pie izquierdo, motivo por el que no pudo acabar el encuentro. «El internacional español será sometido a diferentes pruebas (radiografía y resonancia magnética) para valorar la lesión y obtener un diagnóstico correcto» y saber si puede jugar o no la final contra la selección griega.

no fue suficiente nunca. El equipo hizo cosas para sacar adelante situaciones difíciles», comentó.

Hernández espera que «el equipo se sobreponga a esta situación. Primero tenemos que ser conscientes de lo que hemos hecho, que todavía no se ha asimilado».

«Yo no soy consciente de lo que hemos hecho. En el vestuario hemos hablado de lo que es una final con Pau y sin Pau. Nada más acabar el partido lo hablamos para redoblar fuerzas. Somos once y podemos ser suficientes».

El selección dedicó la victoria al pívot catalán y con eso objetivo quiere «que se haga todo el esfuerzo posible en la final».

«Partidos así no se juegan muchas veces. Hubo momentos en los que no me sentí tan valiente como otras veces, en los que no ayudé tanto al equipo», confesó 'Pepu', quien resaltó que, de todos modos, «el partido se ganó».

Hernández también puntualizó que Grecia, rival de España en la final, «es un equipo muy duro, uno de los mejores del mundo, que dio una exhibición contra los Estados Unidos y, el año pasado, en el Europeo».

FEDERACIÓN. Por otro lado, el presidente de la Federación española de baloncesto, José Luis Sáez, apenas pudo contener las lágrimas tras la victoria de España.

«Este es un momento histórico, y el más maravilloso de mi vida



Gasol tuvo que salir ayudado por Garbajosa y su hermano Marc. / F. ROBICHON (EFE)

en lo deportivo», puntualizó instantes después de haberse fundido en un abrazo con el secretario del Estado para el Deporte, Jaime Lissavetzky.

En medio de la algarabía, Sáez consideró que el triunfo ante Argentina se basó en que los jugadores creyeron en ellos mismos.

«La clave ha estado en tener fe en tener confianza y la hemos te-

nido en todo momento hasta el final», declaró.

«¿Qué les voy a decir a los jugadores? No tengo palabras, sólo les voy a abrazar», afirmó emocionándose a medida que iba abrazándose a miembros de la expedición.

«Después de tanto trabajo, después de todo, ha sido mucho sufrimiento para llegar», concluyó con la voz entrecortada.

Los internacionales esperan que Gasol dispute la final

Todos destacan el juego colectivo del equipo

AGENCIAS / SAITAMA (JAPÓN)

Jorge Garbajosa, reciente fichaje de los Toronto Raptors, espera que la lesión de Pau Gasol no sea tan grave y el de Sant Boi pueda, así, disputar junto a todos de la final del Mundial de Japón, que les enfrentará a Grecia.

«Pau tiene algo, pero no se puede medir cuánto hasta que no se haga las pruebas. Confío en que pueda jugar la final porque él se merece más que nadie el disfrutar de este momento. España necesita a Gasol, pero si no está, no vamos a perder», apuntó.

El madrileño, que firmó su mejor partido en tierras asiáticas, estaba feliz más que por su actuación personal por el éxito del equipo. «Estoy muy contento porque hemos conseguido un objetivo de los que nos marcamos cuando

empezamos esta aventura. Mañana ya pensaremos en la final y hay que disfrutar de esto, que no se vive todos los días», concluyó.

Por otro lado, José Manuel Calderón reconoció que ayer no brillaron como en otras ocasiones, pero destacó que España «tiene garra» por lo que hay «rematar» esta participación con el oro en la final del domingo ante Grecia.

«No ha sido el día de Calderón, pero sí el de Sergio Rodríguez, que ha estado inmenso, Garbajosa y Rudy. Este equipo tiene garra y hay que rematar el domingo. Esto es lo máximo, aunque tenía que haber metido el tiro libre», apuntó el extremeño.

El director de juego de España matizó que se fue un partidazo. «Incluso conmigo 'cagándome' en los tiros libres, ha sido una semi-



Sergio Rodríguez y Garbajosa se felicitan por el triunfo. / D. COLL (EFE)

nal increíble. Estamos en la final, tendremos otro día para descansar, pero vamos a disfrutar que ésta es una final», reconoció.

MOMENTO MÁS FELIZ. Por su parte, el base canario Sergio Rodríguez, que el pasado junio cumplió veinte años, varió el rumbo de la semifinal mundialista ante Argen-

tina y, pese a la preocupación por la lesión de Pau Gasol, aseguró que el equipo español está «haciendo historia».

«Estoy muy contento. Es el momento más feliz de mi vida. Es increíble, inolvidable. Hemos jugado muy bien desde el principio del campeonato. Estamos viviendo un momento histórico. La lesión de

Pau es lo peor», comentó el ex jugador del Estudiantes.

Rodríguez anotó 14 puntos con cinco de seis en tiros de campo, tres de tres en triples, dio dos asistencias y cogió dos rebotes. «Hay mucha gente pendiente de nosotros en España. Les agradecemos el apoyo que nos están dando y vamos a hacer todo lo posible en la final para darles una alegría», aseguró el nuevo director de juego de los Portland Trail Blazers.

Por último, el alero mallorquín del Joventut, Rudy Fernández, espera poder «seguir soñando y ganar el oro» tras haberse deshecho (75-74) en semifinales de Argentina en un disputado encuentro.

«Estoy muy satisfecho del trabajo realizado por el equipo. A seguir soñando y ganar el oro», apuntó tras el partido, confirmando que, por lo menos hasta la final, seguirá luciendo la barba en «homenaje a Pau Gasol».

El jugador del DKV reconoció que no fue su día en el tiro, pero que fue él quien recogió el decisivo rebote final. «Hoy (por ayer) no he tenido mi mejor día, pero he estado bien defensa, al final he cogido el rebote, que tenía que ser mío como fuera. Cuando he capturado el balón he dicho 'nadie me la quita', finalizó.



BALONCESTO Mundial de Japón

Grecia tumba a Estados Unidos y se mete en la final

El actual campeón de Europa demuestra una excelente fortaleza mental y física

GRECIA	EEUU
101	95

GRECIA: Diamantidis (12), Hatzivretas (2), Kakiouzis (15), Fotis (9), Papadopoulos (8) - cinco inicial -; Papaloukas (8), Schortsianitis (14), Spanoulis (22), Tsartsaris (3), Vasilopoulos (0) y Oikoudis (8).

ESTADOS UNIDOS: Johnson (3), Hinrich (12), James (17), Brand (0), Anthony (27) - cinco inicial -; Bosh (3), Howard (10), Battier (1), Miller (0), Jamison (0), Paul (3) y Wade (19).

ÁRBITROS

Fabio Facchini (ITA), Cristiano Jesús Maranhão (BRA), Ilija Belosevic (SCG). Excluyeron a Heinrich por cinco personales (min. 39).

PARCIALES

14-20, 31-21, 32-24, 24-30.

EFE / SAITAMA (JAPÓN)

La selección griega dio ayer la mayor sorpresa del Mundial al tumbar en semifinales al combinado de la NBA, que llegaba al torneo con la misión de recuperar el honor perdido para el baloncesto estadounidense.

Los actuales campeones de Europa dejaron en evidencia a la selección de EEUU, cuyas carencias como equipo eran flagrantes.

Spanoulis fue el gran azote de los norteamericanos, con sus 22 puntos en momentos clave, y sobre todo por su control del tempo del partido que permitió a los helenos moverse en su hábitat.

Estados Unidos venía a tratar de reparar la debacle del Mundial de Indianápolis, donde otro combinado de figuras de la NBA acabó estrellándose y finalizando sexto.

Desde el comienzo, el combinado heleno consiguió llevar a su rival a su terreno, a las posesiones largas y al juego de control.

Hatzivretas se ocupó de ralentizar el choque desde su arranque llevando al límite las posesiones. En una de ellas se llegó a quedar con el balón en la mano.

DEFENSA. Para parar a la poderosa maquinaria ofensiva norteamericana, Yannakis confiaba en la defensa de su equipo, una de las mejores del mundo, si no la mejor.

La selección europea comenzó buscando a Papadopoulos en el poste bajo para que se batiera con Elton Brand, una labor de brega que minó la confianza del pívot de Los Ángeles Clippers.

Estados Unidos salió muy concentrado. En vez de jugarse el triple a las primeras de cambio como en sus anteriores partidos buscó otras alternativas. Miró dentro y encontró a un Dwight Howard imparable en la pintura.

Con los puntos de Howard y Anthony, los norteamericanos lograron una tímida ventaja (12-18). Parecía que la brecha comenzaba a abrirse, pero EEUU tenía ante sí a uno de los equipos con mayor fortaleza mental del planeta.

Grecia entró en el segundo cuarto con mucha prudencia. Siguió controlando el tempo del partido, sin permitir que su rival se distanciara, aunque llegó a ponerse diez arriba tras un triple de Johnson (23-33, min. 14).

Pero hasta ahí llegó EEUU. A partir de entonces comenzó el recital de juego heleno. La defensa de Diamantidis comenzó a surtir efecto al provocar dos faltas en ataque y puso un tapón.

JUEGO DE EQUIPO. Papaloukas se unió a él con penetraciones y asistencias a los dos gigantes de su equipo, Papadopoulos y Schortsianitis, en especial al segundo, que con nueve puntos seguidos puso a su equipo arriba (39-38, min. 19).

Estados Unidos parecía aturrido ante la que le estaba cayendo y se fue al descanso con cuatro puntos abajo (45-41) tras una nueva canasta de Papadopoulos.

En el tercer cuarto se esperaba una reacción del combinado NBA, pero no se produjo, porque los griegos no la permitieron.

Tres triples consecutivos de Spanoulis, Diamantidis y Tsartsaris, mientras los estadounidenses fallaban numerosos tiros libres, propiciaron el despegue para Grecia (65-51, min. 25).

El campeón de Europa había noqueado al coloso estadounidense. Anthony trató de arreglar el roto y con dos triples mantuvo a flote a los suyos (71-61).

La selección griega llegó al último cuarto en la mejor de las situaciones, con 10 puntos arriba. EEUU apretó el acelerador de la mano de Wade que metió 7 puntos casi consecutivos.

Pero su efecto fue relativo. Kakiouzis y Spanoulis no perdonaron desde el perímetro, incluso haciendo el juego que le correspondía a su contrincante, con transiciones rapidísimas.

El cuadro 'yankee' llegó a los instantes finales con una mínima esperanza de salvar los muebles. James logró reducir la renta a cuatro puntos (97-93) a falta de 15 segundos. Pero ya era demasiado tarde ante un equipo que se caracteriza por algo es por su sangre fría en los finales de partidos.



Los internacionales helenos celebran su victoria frente a los norteamericanos. / F. ROBICHON (EFE)

LAS DECLARACIONES

►PANAGIOTIS YANNAKIS

«Hemos hecho algo increíble»

El seleccionador griego, Panagiotis Yannakis, se mostró ayer exultante tras la victoria de su equipo ante Estados Unidos en semifinales del Mundial de Japón 2006 y señaló que la clave estuvo en no caer en los errores que provocan los jugadores norteamericanos. «Hoy (por ayer) hicimos algo increíble. Fue un partido que ayudará a la promoción del baloncesto en todo el mundo», afirmó el técnico en la rueda de prensa, minutos después de haber recibido una llamada telefónica del primer ministro griego, Costas Karamanlis, para felicitarle por el triunfo.

►MICHALIS KAKIOUZIS

«Nosotros jugamos con corazón»

El alero griego del Barcelona Michalis Kakiouzis, uno de los mejores jugadores de la selección heleno, no ocultó su alegría por conseguir su pase a la final del Mundial. «Es la primera vez que jugamos sólo 10 minutos en zona. Nosotros jugamos al baloncesto, cinco contra cinco, con corazón, luego es fácil vencer a USA», reconoció. Kakiouzis destacó que estaba «muy cansado» porque había sido muy difícil parar a un equipo tan atlético como el 'Dream Team'. «Esto ha sido muy cansado, pero creo que es la victoria más importante de la historia de Grecia».

►MIKE KRZYEWSKI

«Yo tomo la responsabilidad de la derrota»

El seleccionador estadounidense, Mike Krzyewski, afirmó, tras la derrota ante Grecia, que su equipo tiene que estudiar más la manera en la que se juega en el resto del mundo. «Hemos aprendido mucho. Los jugadores griegos llevan mucho tiempo juntos, y eso es algo esencial si quieres ganar a este nivel», puntualizó. Krzyewski felicitó al equipo griego y a sus jugadores por el esfuerzo realizado. «Yo tomo toda la responsabilidad sobre la derrota porque mis jugadores trabajaron muy duro», agregó al tiempo que se desahogó en elogios sobre su rival.

La selección emprende rumbo a la Eurocopa frente a Liechtenstein

Badajoz acoge el primer encuentro oficial tras la decepción del pasado Mundial de Alemania

EFE / BADAJOZ

La selección española emprende el rumbo hacia la Eurocopa de Suiza y Austria 2008 alentada por el papel de comparsa que adorna al combinado de Liechtenstein, ideal para olvidar el sinsabor heredado tras la participación en el Mundial de Alemania 2006 y con el objetivo de iniciar con rotundidad el camino hacia un nuevo gran torneo.

La selección irrumpe de nuevo en la competición tras la salida del campeonato del Mundo. Y Luis Aragonés se reencontra con un compromiso oficial previo paso por el amistoso de Reikiavik, el pasado 15 de agosto, frente a Islandia, que no sirvió para desvestirse al combinado de una imagen gris.

Por ello, la posibilidad de conectar de nuevo con la afición es una misión añadida al triunfo. El masivo apoyo y la identificación de los seguidores con el equipo nacional en el pasado Mundial es una sensación que el fútbol español quiere prolongar, consciente del tirón que tiene el combinado que dirige el 'Sabio de Hortalaza'.

No va a ser difícil en Badajoz. La parroquia de la ciudad extremeña ha recibido con calor al grupo de internacionales dirigidos por Luis Aragonés, que confía en responder a las expectativas con un marcador amplio que impulse el ánimo de los aficionados que acuden al estadio. Y las previsiones indican que el Nuevo Vivero estará lleno. Liechtenstein parece propicio.

ANTECEDENTES. La única vez que España jugó en el campo extremeño fue hace siete años. El equipo, entonces dirigido por José Antonio Camacho, disputó, frente a Chipre, el encuentro de la fase de clasificación para la Eurocopa de Bélgica y Holanda disputada en el año 2004. Fue el 8 de septiembre de 1999. La selección española goleó a su adversario por 8-0.

El once inicial de aquel choque estuvo formado por Cañizares, Michel Salgado, Aranzábal, Guardiola, César, Hierro, Etxeberria, Luis Enrique, Julen Guerrero, Urzáiz y Raúl. El meta Toni Munitis y Mendieta sustituyeron a Cañizares, Etxeberria y Luis Enrique, respectivamente.

Ismael Urzáiz y Julen Guerrero marcaron tres tantos cada uno. César y Hierro los dos restantes.

Ahora, el preparador hispano mantiene la fijación y la confianza en el grueso de futbolistas que participaron en la reciente experiencia mundialista. De hecho, el previsible once que saltará al Nuevo Vivero es prácticamente el mismo que disputó en Hannover el partido contra la selección de Francia. Con la entrada de David Albelda en lugar de Xavi Hernández.

Solventada la situación particular de algunos futbolistas, envueltos en un futuro incierto que ha alborotado la primera parte de la concentración de la selección en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, sobre todo la del ya valencianista Joa-



Aragonés conversa con Torres durante un entrenamiento. / S. BARRENECHEA (EFE)

quín hasta que se concretó su fichaje por el club de Mestalla y especialmente la de José Antonio Reyes, que hasta hace unas horas no supo que su futuro era el Real Madrid, los jugadores aglutinan sus pensamientos en el panorama del equipo nacional. Son estos los que forman parte de la otra alternativa del preparador. En función del

marcador recurrirá a ellos para ampliar las posibilidades ofensivas por las bandas.

CALENDARIO. La selección asume la necesidad de rentabilizar la accesibilidad inicial del calendario. Encuentros ante Liechtenstein e Irlanda del Norte, dos conjuntos teórica e históricamente inferiores al

grupo de Aragonés. España debe volver de Belfast con seis puntos para afrontar empresas mayores. Como la que le espera frente a Suecia en octubre.

Liechtenstein, que en su única visita a España salió goleada (5-0), disfruta ahora de la buena imagen plasmada en sus últimos compromisos. De hecho, no ha salido humillada en los recientes encuentros oficiales. Por ejemplo, su mejor campaña de clasificación en una competición internacional fue la de la ronda previa para el Mundial 2006. Ganó dos partidos (ante Luxemburgo) y empató otros tantos. Contra Portugal (2-2), a la que tuvo contra las cuerdas y frente a Eslovaquia 0-0.

ALINEACIONES PROBABLES

España: Casillas, Sergio Ramos, Pablo, Puyol, Pernia; Albelda, Xabi Alonso, Cesc, Raúl, Villa y Fernando Torres.

Liechtenstein: Jehle, Ritzberger, Hasler, D'Elia, Telser, Buchel, Burgmeier, Martin Stocklase, Beck, Frick y Fischer.

Árbitro, estadio y hora: Emil Bozinovski (MKD). Nuevo Vivero de Badajoz. 22,00 horas (TVE-1).

LAS DECLARACIONES

►ANTONIO LÓPEZ

«Ya no se gana fácil a nadie»

Antonio López, defensa del equipo nacional, descartó calificar como «fácil» el encuentro frente a Liechtenstein, que abrirá el camino de España hacia la Eurocopa 2008, y recordó la mejoría ofrecida por su rival del sábado en sus últimos encuentros. «¿Una goleada? Ya no se gana fácil a nadie. No hay tantas diferencias como antes. Por ejemplo, Portugal no lo tuvo fácil hace no mucho tiempo. Empaté después de ir perdiendo todo el partido. Tenemos que tener en cuenta eso. Primero hay que ir a ganar el partido, y después intentar lograr más goles», insistió López, que destacó el calor que 'la roja' ha recibido desde su llegada a Badajoz. «Nos hemos encontrado mucha gente en el aeropuerto. Había una gran expectación. Esperamos que el estadio se llene y que los aficionados nos apoyen durante todo el partido. Seguro que va a ser así».

►CARLES PUYOL

«No tengo nada que demostrar»

El zaguero Carles Puyol salió al paso de las sospechas alrededor de su estado físico en el último encuentro de España, el amistoso contra Islandia en Reikiavik, cuando fue baja junto con su compañero Xavi Hernández dos días antes de que el Barcelona disputara la Supercopa. «No tengo que demostrar nada a nadie. Y quien dude de mi implicación, es su problema. No tengo nada que decir a los que duden. Algunos creen que he engañado a la selección, pero no entraré en eso. Llevaba dos partidos sin jugar con el Barcelona a causa de una lesión cuando fui incluido en la convocatoria frente a Islandia», manifestó el defensa catalán, cincuenta veces internacional.

►BORJA OUBIÑA

«Mi debut es secundario»

Borja Oubiña, medio centro del Celta de Vigo, afronta su segunda convocatoria con la selección española, con la que aún no ha disputado ni un minuto, aunque eso, según declara, es «secundario», porque lo «importante» es la confianza de Luis Aragonés. «El debut no depende de mí. Son cosas que se me escapan. Ahí no puedo hacer nada. Lo que quiero es apoyar al equipo. El resto, lo que yo no puedo controlar, no me preocupa, y tampoco me crea impaciencia. Estoy aquí para ayudar, no para debutar. Si lo hago, evidentemente, por mi parte estaré encantado, pero si no es así, no pasa nada. Lo más importante es que España tenga el miércoles seis puntos».

Ronaldo sigue su recuperación y ya trabaja con balón

Poco a poco, se acerca el momento de que el brasileño empiece a entrenar con el grupo

EFE / MADRID-BADAJOS

Ronaldo, delantero brasileño del Real Madrid, dio ayer un paso hacia delante en la recuperación de su lesión de rodilla, y unas horas después de certificar su continuidad como madridista, comenzó a tocar balón en Valdebebas.

Ronaldo protagonizó la noticia de una mañana tranquila en Valdebebas. A la ausencia de los internacionales españoles e italianos, se sumó la de los brasileños, y tan sólo quedaron nueve jugadores de campo para ejercitarse: Mejía, Pavón, Helguera, Roberto Carlos, Beckham, Emerson, Guti, Diarra y Van Nistelrooy.

En la sesión, que transcurrió entre el gimnasio, ejercicios con balón en el campo y ensayo de presión, también se pudo ver a Raúl Bravo, aunque sólo en la parte desarrollada en el gimnasio, pues aún continúa 'tocado' por el golpe que le impidió acabar el partidillo del jueves ante los juveniles.

De cualquier forma, todas las miradas se dirigieron a Ronaldo, que en un campo anexo, saltó al césped acompañado por el recuperador José Luis Sanmartín. A su ya habitual trabajo físico, ayer le sumó el toque de balón.

Ha pasado un mes y medio desde que el delantero brasileño fuese operado de la calcificación que sufría en el tendón rotuliano de su rodilla izquierda, y tras perderse toda la pretemporada, en la que ha ido aumentando la carga de esfuerzo en sus entrenamientos en solitario, se acerca poco a poco a su regreso al grupo.

CUMPLEAÑOS FELIZ. José Antonio Reyes celebró su veintitrés cumpleaños, ya como nuevo jugador del Real Madrid. El atacante andaluz disfrutó de un aniversario

que no podrá olvidar. Nacido el 1 de septiembre de 1983 en Utrera, Reyes podrá cumplir pronto una de sus grandes aspiraciones, vestirse de blanco. A última hora del jueves 31 de agosto, con el plazo de inscripción de los equipos en la Liga de Fútbol Profesional a punto de terminar, el ex jugador del Arsenal se convirtió en la última incorporación del Real Madrid, donde llega cedido por la entidad londinense para el próximo curso, y con una opción de compra al final de la temporada.

Reyes reconoció «haber cumplido un sueño» y dijo sentirse «feliz» por su fichaje por el club merengue, del que parecía muy alejado hace sólo unos días, cuando se daba por hecha su incorporación al Atlético de Madrid. Sin embargo, la situación dio un vuelco en la última jornada de plazo.

Reyes, sometido a la zozobra de la incertidumbre sobre su futuro, y después de hacer explícita su negativa a volver a Londres, estuvo al margen de los pasos burocráticos en la LFP.

«Me han dicho que fue todo a última hora, pero yo me encontraba al margen. Ya estaba en mi habitación, durmiendo. Pero sí me han comentado que todo fue una locura, frenético, y que hasta el final no estuvo hecho».

Álvaro Mejía, central del Real Madrid, alabó ayer la llegada de Reyes, del que dijo que dará a la escuadra madridista «velocidad y desborde», y tras cerrarse el equipo, aseguró que el club blanco optará a ganar «los tres títulos», pues ha logrado confeccionar «una plantilla muy equilibrada».

«Reyes será muy bien recibido. Va a aportar mucho al equipo, porque es un jugador distinto, de banda», valoró el defensa central.



Ronaldo espera estar pronto a disposición del técnico Fabio Capello. / EFE

Cambios en los dorsales

José Antonio Reyes, última contratación del Real Madrid, portará el dorsal 19 en su camiseta, tras el anuncio oficial hecho ayer por el club madridista. Los jugadores del conjunto blanco ya tienen dorsales definitivos para la temporada 2006-07, una vez que se ha cerrado el plazo de fichajes. Entre los cambios de números destaca la modificación de Iván Helguera. El central cántabro, que ha estado a punto de abandonar la entidad madridista al no entrar en los planes de Fabio Capello, pero que al final no pudo llegar a un acuerdo con el Racing de Santander, deja el 6 al recién llegado Mahamadou Diarra. Baptista, el último en salir del Real Madrid, para marcharse cedido al Arsenal, abandona el 8, que recoge su compatriota Emerson, ex jugador de la Roma y la Juventus de Turín. Por otro lado, los canteranos Adán, Kiko Casillas, Javi García y Rubén de la Red también han recibido dorsales del primer equipo.

«mejor» que Reyes no haya recalado en el equipo rojiblanco, «porque todos los jugadores que están en este club tienen una implicación muy importante con este equipo».

«Por lo que he visto y he escuchado, ese compromiso no lo ha tenido ni lo tiene Reyes, por eso deduzco que ha sido mejor que no se haya incorporado al equipo», añadió el director deportivo, que manifestó que no estaba «decepcionado» con la forma de actuar del jugador andaluz respecto al club rojiblanco.

«Entendemos la decisión del futbolista de ir a cualquier club, pero sí que es cierto que Reyes dijo que tenía la ilusión de jugar en el Atlético de Madrid y, 24 horas más tarde, fue capaz de asegurar públicamente que deseaba ir al Real Madrid», recordó.

El director deportivo comparó la actuación de Reyes con la de otros futbolistas. «Maniche ha rechazado ofertas de equipos muy importantes, que disputan la fase final de la Liga de Campeones. También Maxi Rodríguez, Leo Franco y Fernando Torres».

BREVES

LIGA DE CAMPEONES

Osasuna podría entrar por un equipo luso

■ El diario deportivo portugués *A Bola* aseguró ayer que la UEFA ya tiene decidido sustituir en la Liga de Campeones a los clubes lusos Oporto, Sporting y Benfica por los equipos Chievo, Osasuna y Ajax, ante una eventual decisión de la FIFA por el 'caso Mateus'. Según el rotativo, los dirigentes del máximo organismo futbolístico están indignados ante la posición del equipo, que insiste en recurrir a la justicia para esquivar el descenso al que fue condenado. El 'caso Mateus' surgió después de que el Gil Vicente alinease al jugador angoleño sin que éste contase con una ficha en regla y su posterior denuncia ante instancias judiciales administrativas para lograr su participación, lo que está penado con el descenso de categoría. Después de que la Liga y Federación consideraran que el club debía de descender de categoría por recurrir a la justicia civil, la entidad presentó una providencia cautelar ante la justicia ordinaria, que le dio la razón horas antes del inicio del campeonato.

VALENCIA

Quique, alegre por la 'vuelta' de Ayala

■ Quique Sánchez Flores, entrenador del Valencia, aseguró ayer que la continuidad del central argentino Fabián Ayala «es una gran noticia», y se mostró convencido de que se verá a un «jugador distinto» al del último mes y que estará preparado para jugar «en cualquier momento». «Es un futbolista que ya conocemos, sabemos cuál es su capacidad para rendir dentro del grupo y conocemos la importancia que tiene para afrontar tres competiciones de gran nivel». Para el preparador, el argentino mostrará otra actitud diferente a la del último mes, en la que Quique llegó incluso a decir que sería irrecuperable, por la situación que estaba viviendo.

DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Caparrós no siente que haya ganado

■ Joaquín Caparrós, entrenador del Deportivo, aseguró que no es correcto pensar que en la polémica que mantuvo con los descartados Diego Tristán y Lionel Scaloni, que finalmente se quedaron sin ficha federativa como el técnico pretendía, haya habido un ganador. «Sería un error decir que Caparrós se salió con la suya. Al futbolista lo defiende a muerte. Otra cosa son las decisiones deportivas que se toman por un cambio de filosofía, y el entrenador tiene parte en la ejecución de esa plantilla, pero aquí no hay un ganador». Caparrós también comentó que desea «lo mejor» a ambos jugadores.

El Atlético de Madrid reclamará dos millones de euros a José Antonio Reyes

El conjunto rojiblanco defiende que tenía un acuerdo firmado con el futbolista andaluz

EFE / MADRID

Jesús García Pitarch, director deportivo del Atlético de Madrid, anunció en la jornada de ayer que su club tenía un acuerdo firmado con José Antonio Reyes, que finalmente ha fichado por el Real Madrid, que marcaba una compensación de dos millones de euros si iba a otro equipo, por lo que exigirá esa cantidad económica.

«El acuerdo que el Atlético de Madrid tenía suscrito con el futbolista estaba condicionado al acuerdo con el Arsenal, que se estaba produciendo y que sin duda

se hubiera producido, y establece una penalización de dos millones de euros», destacó García Pitarch.

«No tengo ninguna duda de que el Atlético de Madrid y sus servicios jurídicos exigirán el cumplimiento de lo que está firmado y de los acuerdos establecidos para evitar cualquier perjuicio al Atlético de Madrid», continuó el director deportivo del club rojiblanco, que sentenció que ese acuerdo está «firmado».

La valoración de García Pitarch, según explicó él mismo, es que «probablemente» haya sido



Alejandro Valverde impuso un ritmo imposible de seguir para todos sus rivales y llegó a la meta en solitario, aunque con poca ventaja sobre Carlos Sastre. / MANUEL BRUQUE (EFE)

Valverde da el primer golpe

Janez Brajkovic (Discovery) se convierte en el primer esloveno que lleva el maillot de líder en la ronda española

EFE / LEÓN

El ciclista español Alejandro Valverde (Illes Balears) presentó sus credenciales para estar en el podio final de la Vuelta'06 al imponerse con autoridad en el Alto de El Morredero. Por su parte, el esloveno Janez Brajkovic (Discovery) hizo historia al ser el primer corredor de ese país en vestir la camiseta de líder.

Tras Valverde, llegó a meta su 'sombra', Carlos Sastre, a cuatro segundos, después Gómez Marchante a seis y Brajkovic a siete. El líder en la salida, el italiano Danilo Di Luca, se dejó cerca de dos minutos, y el ganador del pasado año, el ruso Menchov, más de diez.

La general sufrió un nuevo vuelco, y ahora tiene al esloveno Brajkovic al frente, seguido de Valverde a cinco segundos, Carlos Sastre a diez, Gómez Marchante a 22 y el kazajo Kashechkin a 23.

La segunda llegada en alto no fue tan espectacular como se esperaba, aunque sí cumplió el guión establecido, que no era otro que el duelo entre Valverde, que logró su cuarta victoria en sus participaciones en la Vuelta, y Carlos Sastre, que tuvo algún que otro problema en la subida, pero que perdió muy poco tiempo en la meta con respecto al murciano.

El comienzo de la etapa fue nervioso. Hubo muchos tirones que no llegaron a ninguna parte hasta que, en el kilómetro 24, se fueron el suizo David Loosli (Lampre), el belga Staf Scheirlinckx (Cofidis) y el húngaro Lazslo Bodrogi (Credit Agricole).

El grupo principal dio el visto bueno a la fuga. Ninguno de los favoritos se inmutó, por lo que el trío

llegó a tener casi trece minutos de ventaja (kilómetro 103).

Fue a partir de ese hito kilométrico cuando el pelotón comenzó a imponer un ritmo de caza, especialmente por parte de los componentes del equipo Euskaltel Euskadi e Illes Balears, pues el conjunto del líder Di Luca no se dejó precisamente la piel en la carretera para alcanzar a los fugados.

Di Luca se metió al comienzo de la ascensión en el grupo de Valverde y Sastre, pero a mitad de puerto, a falta de unos diez kilómetros para el final, un latigazo del murciano ponía al descubierto sus debilidades, y también las de Vinokourov y Pereiro.

En el grupo de cabeza el helvético David Loosli dejó a sus compañeros de escapada e intentó dosificar su renta, que era de cerca de cinco minutos a falta de ocho kilómetros para el final.

Por su parte, Sastre tuvo algún que otro problema para mantenerse en el grupo de los elegidos, pero al final lo consiguió. Iban Mayo intentó marcharse en dos ocasiones, pero a sus tirones respondió muy bien Valverde. David Loosli fue neutralizado a falta de unos tres kilómetros para el final.

En el tramo final, Valverde salió como una bala del grupo, imponiendo su potente golpe de riñón. Sus rivales nada pudieron hacer para seguir su estela.

Así, fue una jornada en la que Valverde dejó claro que se encuentra en un excelente momento de forma, a pesar de que en la subida a La Covatilla no estuviera todo lo bien que esperaba. En El Morredero disipó cualquier duda y dio el primer zarpazo a la carrera.

LAS DECLARACIONES

►ALEJANDRO VALVERDE / ILLES BALEARS

«No se han logrado grandes diferencias, pero la bonificación es buena»

Alejandro Valverde, ganador de la séptima etapa de la Vuelta a España, que terminaba en el Alto de El Morredero, señaló que, a pesar de que no se habían dado diferencias relevantes entre los favoritos, «los 20 segundos de bonificación vienen muy bien, y se trata de un buen golpe moral». «No se han producido grandes diferencias, pero la bonificación es buena. Estoy muy contento con la victoria y por haber podido recortar tiempo», señaló el jefe de filas del Illes Balears y principal candidato al triunfo final. El murciano, que tuvo que abandonar el pasado Tour de Francia tras romperse la clavícula en una caída, explicó que el final de la jornada había sido «fenomenal, muy bonito, y habrá hecho disfrutar a los aficionados». Además, aprovechó para destacar el «gran trabajo» de todo su equipo. Respecto al líder, el esloveno Janez Brajkovic (Discovery), con el que nadie contaba al comenzar la carrera, Valverde dijo que «es un gran contrarrelojista y está muy fuerte», y continuó defendiendo su táctica de «ir día a día y recuperarme bien del esfuerzo».

■ PEDALADAS

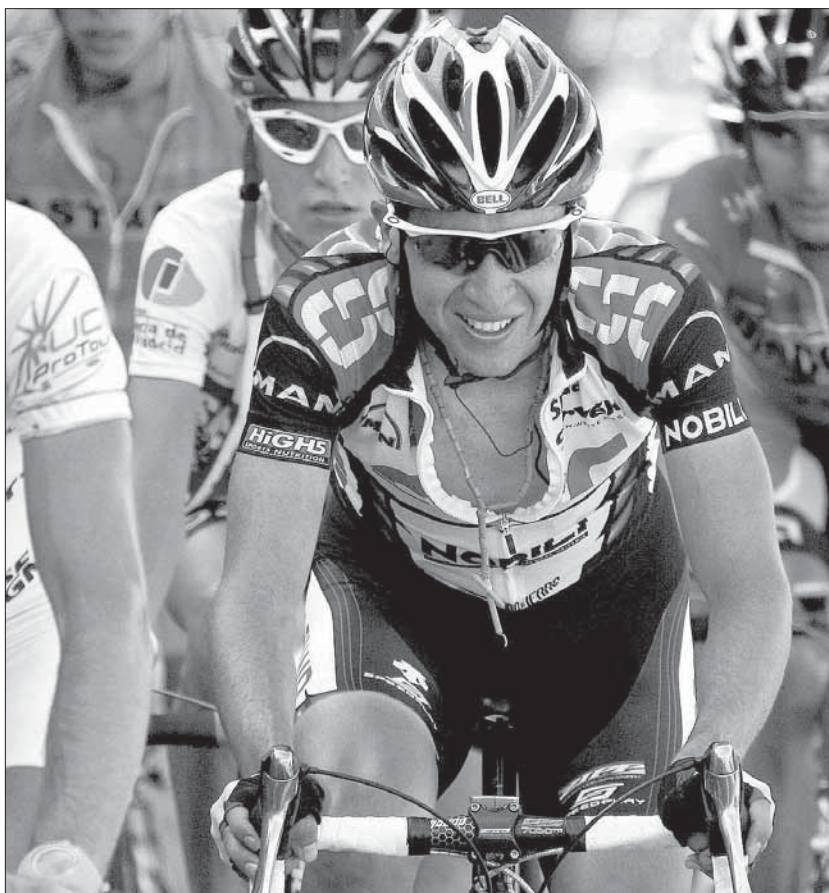
►Periplo gallego. La Vuelta a España, tras un periplo de 10 años, vuelve a tierras gallegas con el final de la octava etapa en Lugo en una jornada que se inicia en Ponferrada. La última vez que la Vuelta tuvo un final de etapa en tierras gallegas fue en la edición de 1995, en una jornada que terminó La Coruña y en la que se impuso el alemán Marcel Wust.

►Bajas forzosas. El T.Mobile alemán comienza a planificar la temporada para la próxima temporada y ha comenzado a enviar las correspondientes cartas de bajas en las que una de ellas ha correspondido al Jakob Piil. El danés es posible que continúe su carrera en el CSC, conjunto de su país que comanda el español Carlos Sastre.

►Posibles fichajes. El conjunto extremeño Spium quiere seguir en el ciclismo, pero en un escalón superior. Actualmente se encuentra en la categoría continental, lo que sería la tercera en el fútbol español y sus dirigentes se han acercado a la Vuelta para comenzar a tantear el mercado e incorporar a alguno de los corredores.

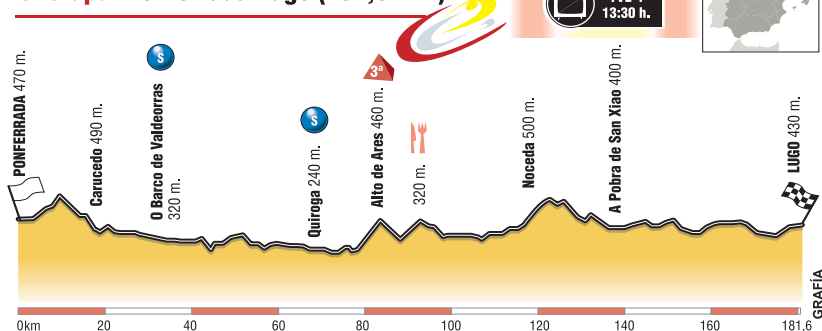


El kazajo Vinokourov se alimenta durante la etapa de ayer. / M. BRUQUE (EFE)



Carlos Sastre tuvo algunos problemas en la subida final, pero cedió poco tiempo con respecto al ganador. / M. BRUQUE (EFE)

8ª etapa: Ponferrada-Lugo (181,6 km.)



Jornada de trámite. La octava etapa de la Vuelta'06 unirá la localidad leonesa de Ponferrada con la gallega de Lugo, en un terreno idóneo para el lucimiento de los esprints y aventureros. Será una jornada de trámite para los primeros de la general, ya que esta intercalada entre dos jornadas de alta montaña, El Morredero y La Cobertoria, un final inédito, aunque en otras ocasiones ha sido paso de la ronda española.

CLASIFICACIONES

SÉPTIMA ETAPA

1. VALVERDE, Alejandro (ESP/Illes Balears)	4:07:05
2. SASTRE, Carlos (ESP-CSC)	a 4
3. GÓMEZ M., J.A. (ESP-Saunier Duval)	a 6
4. BRAJKOVIC, Janex (SLO-D. Channel)	a 7
5. BELTRAN, Manuel (ESP-Discovery Channel)	m.t.
6. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ-Astana)	a 12
7. PÉREZ, Luis (ESP-Cofidis)	a 16
8. KASHECHKIN, Andrey (KAZ-Astana)	m.t.
9. DEVOLDER, Stijn (BEL-Discovery Channel)	a 23
10. MARZOLI, Ruggero (ITA-Lampre)	a 29
11. MAYO, Iban (ESP-Euskatel)	m.t.
12. BOOGERD, Michael (NED-Rabobank)	a 38
13. SZMYD, Sylvester (POL-Lampre)	a 41
14. JUFRE, Josep (ESP-DVL)	a 44
15. RODRIGUEZ, Joaquín (ESP-Illes Balears)	a 46
16. KOHL, Bernhard (AUT-T-Mobile)	a 48
17. PETROV, Evgeni (RUS-Lampre)	a 52
18. HESJEDAL, Ryder (CAN-Phonak)	a 1:10
19. REBELLIN, Davide (ITA-Gerolsteiner)	m.t.
20. LOOSLI, David (SUI-Lampre)	a 1:26
21. KARPETS, Vladimir (RUS-Illes Balears)	a 1:46
22. DI LUCA, Danilo (ITA-Liquigas)	a 1:58
23. ARROYO, David (ESP-Illes Balears)	a 1:58
24. GOUBERT, Stéphane (FRA-AG2R)	a 1:58
25. HERNÁNDEZ, Jesús (ESP-Relax)	a 2:04
26. ZANDIO, Xabier (ESP-Illes Balears)	a 2:09
27. MONTGOMERY, Sven (SUI-Gerolsteiner)	a 2:36
28. ANTÓN, Igor (ESP-Euskatel)	a 2:40
29. SÁNCHEZ, Samuel (ESP-Euskatel)	m.t.
30. ELTINK, Theo (NED-Rabobank)	a 2:42
31. FOFONOV, Dmitriy (KAZ-Credit Agricole)	a 2:51
32. YAKOVLEV, Serguei (KAZ-Astana)	a 3:03
33. PAULINHO, Sergio (POR-Astana)	a 3:05
34. BARREDO, Carlos (ESP-Astana)	a 3:23
35. GUSEV, Vladimir (RUS-Discovery)	a 3:28
36. DANIELSON, Thomas (USA-Discovery)	m.t.
37. BECKE, Daniel (GER-Milram)	m.t.
38. CAUCHIOLI, Pietro (ITA-Credit Agricole)	m.t.
39. BETTINI, Paolo (ITA-Quick Step)	a 3:50
40. ELÍAS, José Miquel (ESP-Relax)	a 3:54
41. CHAUREAU, Iñigo (ESP-AG2R)	m.t.
42. DUPONT, Hubert (FRA-AG2R)	m.t.
43. ZUBELDIA, Haimar (ESP-Euskatel)	a 4:02
44. BODROGI, Laszlo (HUN-Credit Agricole)	a 4:15
45. CIONI, Dario David (ITA-Liquigas)	a 4:16
46. MORENO, Daniel (ESP-SDV)	a 4:21
47. HÖRNER, Christopher (USA-Davitamon)	m.t.
48. ARRIETA, José Luis (ESP-AG2R)	a 4:26
49. VALLEJO, Ángel (ESP-Relax)	a 4:33
50. ARDILA, Mauricio (COL-Rabobank)	a 4:38
51. MARICHAL, Thierry (BEL-Cofidis)	a 4:41
52. PIEPOLI, Leonardo (ITA-SDV)	m.t.
53. DRANCOURT, Pierre (BEL-Telecom)	a 4:46
54. COBO, Juan José (ESP-SDV)	a 5:22
55. VAN GOOLEN, Jurgén (BEL-Discovery)	m.t.
56. RASMUSSEN, Michael (DEN-Rabobank)	a 5:27
57. SCHEIRLINCKX, Staf (BEL-Cofidis)	a 5:41
58. MERTENS, Pieter (BEL-Davitamon)	a 6:06
59. BAK, Lars Ytting (DEN-CSC)	a 6:12
60. SORESEN, Nicki (DEN-CSC)	m.t.
61. PINEAU, Jérôme (FRA-Telecom)	m.t.
62. NIEMANN, Grischka (GER-Rabobank)	a 6:47
63. WEENING, Pieter (NED-Rabobank)	m.t.
64. STALDER, Florian (SUI-Phonak)	m.t.
65. BESSY, Frédéric (FRA-Cofidis)	m.t.
66. ROY, Jérémy (FRA-FDJ)	m.t.
67. JOACHIM, Benoît (LUX-Discovery)	a 8:02
68. ASTARLOZA, Mikel (ESP-AG2R)	m.t.
69. CUESTA, Iñigo (ESP-CSC)	a 8:07
70. GEORGE, David (RSA-Relax)	a 8:25
71. JOLY, Sébastien (FRA-FDJ)	a 9:03
72. BENETEAU, Walter (FRA-Telecom)	m.t.
73. LEBLACHER, Eric (FRA-FDJ)	a 9:17
74. FRANZOLI, Enrico (ITA-Lampre)	a 10:32
75. GARCÍA, Jorge (ESP-Relax)	m.t.
76. BURGOS, Nacor (ESP-Relax)	m.t.
77. MARTÍNEZ, Egoi (ESP-Discovery)	m.t.
78. MENCHOV, Denis (RUS-Rabobank)	m.t.
79. LASTRAS, Pablo (ESP-Illes Balears)	m.t.
80. MOLETTA, Andrea (ITA-Gerolsteiner)	m.t.
81. MINARD, Sébastien (FRA-Cofidis)	a 10:54
82. POILVET, Benoît (FRA-Credit Agricole)	m.t.
83. CAÑADA, David (ESP-SDV)	m.t.
84. DE LA FUENTE, David (ESP-SDV)	m.t.
85. MILLAR, David (GBR-SDV)	a 12:45
86. PEREIRO, Óscar (ESP-Illes Balears)	m.t.
87. HIEKMANN, Torsten (GER-Gerolsteiner)	a 14:26
88. GESLIN, Anthony (FRA-Telecom)	m.t.
89. REDONDO, José Antonio (ESP-Astana)	a 14:58
90. L'JONGVIST, Marcus (SWE-CSC)	a 16:22
91. O'GRADY, Stuart (AUS-CSC)	m.t.
92. PEÑA, Aketza (ESP-Euskatel)	m.t.
93. SPEZIALETTI, Alessandro (ITA-Liq)	m.t.
94. HULSMANS, Kevin (BEL-Quick Step)	m.t.
95. EISEL, Bernhard (AUT-FDJ)	a 20:49
96. ZABEL, Erik (GER-Milram)	m.t.
97. HASELBACHER, René (AUT-Gerolsteiner)	m.t.
98. MCLEOD, Ian (RSA-FDJ)	m.t.
99. VELO, Marco (ITA-Milram)	m.t.
100. PETACCHI, Alessandro (ITA-Milram)	m.t.
101. SCHRECK, Stephan (GER-T-Mobile)	m.t.
102. CARRARA, Matteo (ITA-Lampre)	m.t.
103. GREIPPEL, André (GER-T-Mobile)	m.t.
104. RENIER, Franck (FRA-Telecom)	m.t.
105. TOSATTO, Matteo (ITA-Quick Step)	m.t.
106. GILLING, Bastiaan (NED-T-Mobile)	m.t.
107. HORRILLO, Pedro (ESP-Rabobank)	m.t.
108. PATANCHON, Fabien (FRA-FDJ)	m.t.
109. CLERC, Aurélien (SUI-Phonak)	m.t.
110. GARCIA DE MATEO, Raúl (ESP-Relax)	m.t.
111. CLAUDE, Mathieu (FRA-Telecom)	m.t.
112. SACCHI, Fabio (ITA-Milram)	m.t.
113. ALABERT, Nicolas (FRA-Phonak)	m.t.
114. CIRONI, Claudio (ITA-Lampre)	m.t.
115. BARRY, Michael (CAN-Discovery)	m.t.
116. FERNÁNDEZ OLIVEIRA, Luis (ESP-Phonak)	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. BRAJKOVIC, Janex (SLO/Discovery)	26:48:27
2. VALVERDE, Alejandro (ESP/Illes Balears)	a 5
3. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	a 10
4. GÓMEZ MARCHANTE, J. A. (ESP/Saunier)	a 22
5. KASHECHKIN, Andrey (KAZ/Astana)	a 23
6. BELTRAN, Manuel (ESP/Discovery)	a 51
7. MARZOLI, Ruggero (ITA/Lampre)	a 117
8. KOHL, Bernhard (AUT/T-Mobile)	a 137
9. DI LUCA, Danilo (ITA/Liquigas)	a 147
10. VINOKOUROV, Alexandre (KAZ/Astana)	a 228
11. MAYO, Iban (ESP/Euskatel)	a 237
12. JUFRE, Josep (ESP/Davitamon)	a 249
13. HESJEDAL, Ryder (CAN/Phonak)	a 305
14. SZMYD, Sylvester (POL/Lampre)	a 313
15. SANCHEZ, Samuel (ESP/Euskatel)	a 333
16. PÉREZ, Luis (ESP/Cofidis)	a 340
17. HERNÁNDEZ, Jesús (ESP/Relax)	a 404
18. DANIELSON, Thomas (USA/Discovery)	a 415
19. KARPETS, Vladimir (RUS/Illes Balears)	a 421
20. BOOGERD, Michael (NED/Rabobank)	a 429
21. DEVOLDER, Stijn (BEL/Discovery)	a 431
22. ANTON, Igor (ESP/Euskatel)	a 438
23. PETROV, Evgeni (RUS/Lampre)	a 441
24. PAULINHO, Sergio (POR/Astana)	a 448
25. ARROYO, David (ESP/Illes Balears)	a 511
26. PIEPOLI, Leonardo (ITA/Saunier)	a 559
27. REBELLIN, Davide (ITA/Gerolsteiner)	a 608
28. ZANDIO, Xabier (ESP/Illes Balears)	a 640
29. YAKOVLEV, Serguei (KAZ/Astana)	a 648
30. GUSEV, Vladimir (RUS/Discovery)	a 710
31. BECKE, Daniel (GER/Milram)	a 749
32. BARREDO, Carlos (ESP/Astana)	a 754
33. COBO, Juan José (ESP/Saunier)	a 803
34. ELTINK, Theo (NED/Rabobank)	a 834
35. ARDILA, Mauricio (COL/Rabobank)	a 915
36. CHAUREAU, Iñigo (ESP/AG2R)	a 955
37. ELÍAS, José Miquel (ESP/Relax)	a 1005
38. HÖRNER, C. (USA/Davitamon)	a 1020
39. ZUBELDIA, Haimar (ESP/Euskatel)	a 1026
40. CAUCHIOLI, Pietro (ITA/C. Agricole)	a 1033
41. PINEAU, Jérôme (FRA/Bouygues)	a 1111
42. CUESTA, Iñigo (ESP/CSC)	a 1217
43. JOLY, Sébastien (FRA/F. de Jeux)	a 1223
44. WEENING, Pieter (NED/Rabobank)	a 1239
45. SORESEN, Nicki (DEN/CSC)	a 1304
46. VAN GOOLEN, Jurgén (BEL/Discovery)	a 1304
47. VALLEJO, Ángel (ESP/Relax)	a 1331
48. RODRIGUEZ, J. (ESP/Illes Balears)	a 1347
49. MENCHOV, Denis (RUS/Rabobank)	a 1423
50. BAK, Lars Ytting (DEN/CSC)	a 1433
51. MILLAR, David (GBR/Saunier)	a 1544
52. MARTÍNEZ, Egoi (ESP/Discovery)	a 1615
53. DE LA FUENTE, David (ESP/Saunier)	a 1629
54. MARICHAL, Thierry (BEL/Cofidis)	a 1707
55. ARRIETA, José Luis (ESP/AG2R)	a 1742
56. MORENO, Daniel (ESP/Relax)	a 1817
57. POILVET, Benoît (FRA/Credit Agricole)	a 1825
58. PEREIRO, Óscar (FRA/Credit Agricole)	a 1826
59. RASMUSSEN, Michael (DEN/Rabobank)	a 1834
60. MOLETTA, Andrea (ITA/Gerolsteiner)	a 1913
61. CIONI, Dario David (ITA/Liquigas)	a 1923
62. JOACHIM, Benoît (LUX/Discovery)	a 1940
63. NIEMANN, Grischka (GER/Rabobank)	a 1954
64. DUPONT, Hubert (FRA/AG2R)	a 2002
65. LEBLACHER, Eric (FRA/F. de Jeux)	a 2152
66. LASTRAS, Pablo (ESP/Illes Balears)	a 2323
67. MONTGOMERY, S. (SUI/Gerolsteiner)	a 2344
68. BESSY, Frédéric (FRA/Cofidis)	a 2350
69. MINARD, Sébastien (FRA/Cofidis)	a 2413
70. BETTINI, Paolo (ITA/Quick Step)	a 2434
71. DE WERT, Kevin (BEL/Quick Step)	a 2523
72. GEORGE, David (RSA/Relax)	a 2544
73. HIEKMANN, Torsten (GER/Gerolsteiner)	a 2734
74. MERTENS, Pieter (BEL/Davitamon)	a 2832
75. LOOSLI, David (SUI/Lampre)	a 2934
76. ZABEL, Erik (GER/Milram)	a 2935
77. BERNICCI, Lorenzo (ITA/T-Mobile)	a 3006
78. SANCHEZ, Luis León (ESP/Astana)	a 3008
79. BARRY, Michael (CAN/Discovery)	a 3019
80. GOUBERT, Stéphane (FRA/AG2R)	a 3020
81. NARDELLO, Daniele (ITA/T-Mobile)	a 3021
82. GARCIA DE MATEO, Raúl (ESP/Relax)	a 3024
83. BENETEAU, Walter (FRA/Bouygues)	a 3133
84. BODROGI, Laszlo (HUN/C. Agricole)	a 3209
85. DRANCOURT, Pierre (BEL/Bouygues)	a 3307

CLASIFICACIÓN POR PUNTOS

1. HUSHOV, Thor (NOR/CA)	94 puntos
2. ZABEL, Erik (GER/MRM)	61
3. VENTOSO, Francisco José (ESP/SDV)	59
4. O'GRADY, Stuart (AUS/CSC)	43
5. PAOLINI, Luca (ITA/LIQ)	40

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. BRAJKOVIC, Janex (SLO/DSC)	33 puntos
2. DI LUCA, Danilo (ITA/LIQ)	30
3. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	26
4. ELÍAS, José Miquel (ESP/REG)	26
5. GÓMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP/SDV)	26

CLASIFICACIÓN DE LA COMBINADA

1. BRAJKOVIC, Janex (SLO/DSC)	10 puntos
2. VALVERDE, Alejandro (ESP/CEI)	11
3. GÓMEZ MARCHANTE, J. Ángel (ESP/SDV)	19
4. SASTRE, Carlos (ESP/CSC)	20
5. DI LUCA, Danilo (ITA/LIQ)	24

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. Discovery Channel	80:11:59
2. Illes Balears - Caisse D'Epargne	a 520
3. Astana	a 526
4. Lampre	a 634
5. Euskatel	a 812

MOTOCICLISMO

Gibernau regresa en el Gran Premio de Malasia

El español Sete Gibernau, decimocuarto en la clasificación del Mundial de Moto GP, regresa a la competición la semana que viene en el Gran Premio de Malasia, en el circuito de Sepang, y lo hace «cargado de ilusión» y «dispuesto a disfrutar». Gibernau, que se perdió el Gran Premio de la República Checa a causa de las secuelas de su accidente de Barcelona, confirmó que «hemos localizado la causa del problema de falta de fuerza en el brazo izquierdo que sufrí tras la primera intervención».

ATLETISMO

Valentín Massana, nuevo técnico de García Bragado

Jesús Ángel García Bragado, subcampeón de Europa de los 50 kilómetros marcha, será entrenado por el ex atleta catalán Valentín Massana, según confirmó ayer el marchador madrileño afincado en Lérida. García Bragado, campeón mundial en Stuttgart '93 y subcampeón en Atenas '97 y Edmonton '01, contactó con Massana para que el ex marchador coordinase sus entrenamientos «porque después de la lesión me veía un poco perdido y necesitaba alguien que me guiase con otra perspectiva».

WATERPOLO

España debuta con victoria en el Europeo

España debutó ayer en el campeonato de Europa de waterpolo masculino, que se juega en Belgrado, con una victoria frente a Rumanía por 11-8 en un partido que el equipo de Rafa Aguiar controló desde el primer momento. El seleccionador nacional aseguró que «estar satisfecho con el partido y contento con los jugadores. Para nosotros era muy importante ganar este primer encuentro, que además era contra Rumanía, un rival al que hay tener en cuenta».

TRIATLÓN

Iván Raña busca su segundo título mundial

Los españoles Iván Raña y Javier Gómez Noya buscarán, tres meses después del histórico doblete español en la Copa del Mundo de Madrid, el oro mañana en Lausana, ciudad suiza que este fin de semana organiza los campeonatos universales. Javier Gómez Noya, de 23 años, marcha en cuarta posición en la clasificación general de la Copa del Mundo, mientras que Iván Raña, de 27, va quinto.

TENIS

US OPEN

Moyá supera al galo Mathieu

Roger Federer y Fernando González también solventaron favorablemente sus compromisos

AGENCIAS / NUEVA YORK (EEUU)

El tenista español Carlos Moyá alcanzó la segunda ronda del Abierto de los Estados Unidos, cuarto y último 'Grand Slam' de la temporada, tras imponerse al francés Paul-Henri Mathieu por 7-6 (5), 7-6 (7) y 6-4.

El balear tenía una complicada tarea ante un rival difícil, capaz de lo mejor y lo peor, pero ofreció una cara sólida y supo aprovechar sus oportunidades en un choque duro que necesitó de dos 'muertes súbitas' para decidir su vencedor en los dos primeros sets.

Y es que los espectadores de la pista tardaron casi dos horas en poder ver una opción de 'break' porque los dos tenistas no concedieron ni una oportunidad a su rival.

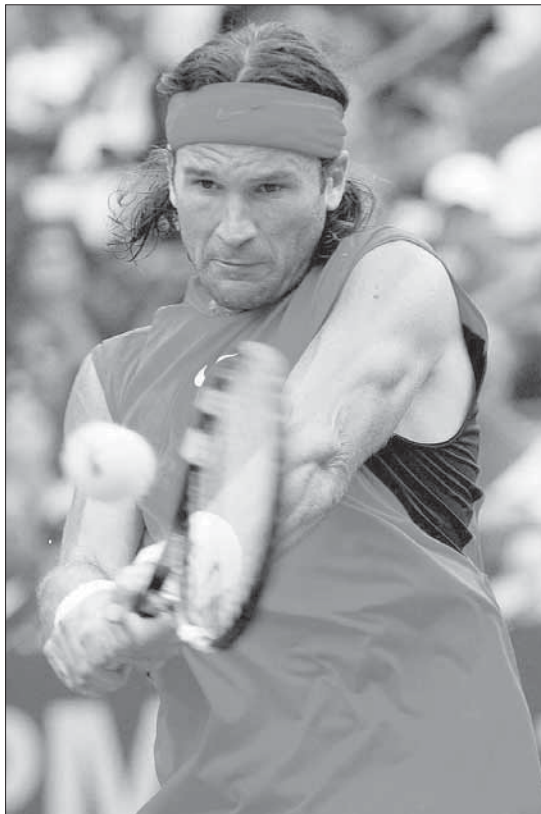
Hasta ese momento, Moyá y Mathieu habían librado una 'batalla' sin apenas dejar resquicios. Por ello, los detalles fueron importantes, sobre todo en los dos primeros sets que se decantaron a favor del español.

Con 2-0 arriba, el balear pudo romper el saque del francés al comenzar el tercer parcial y luego sacó provecho de sus mejores momentos de tenis (20 golpes ganadores) para cerrar el partido con un 6-4 final. Ahora le espera el vencedor del duelo entre James Blake y Teimuraz Gabashvili.

BUENOS PRONÓSTICOS. Por otro lado, el suizo Roger Federer, número uno del mundo, cumplió con los pronósticos de gran favorito al ganar 6-3, 6-4 y 7-5 al británico Tim Henman y conseguir su pase a la tercera ronda.

El triunfo permitió a Federer, empatar a 6-6 la marca en los duelos con Henman para no tener ya dentro del circuito profesional a ningún rival que haya conseguido contra él más triunfos que derrotas.

El número uno del mundo dominó por completo a Henman en



Moyá devuelve la bola en su partido frente a Mathieu. / A. COMBERT (EFE)

los dos primeros sets y sólo en el tercero, en el que realizó la jugada más espectacular con una devolución por detrás y entre las piernas, permitió que su rival mantuviese el saque hasta el décimo juego para en el undécimo romperlo y rematar el triunfo.

Federer en las dos horas y dos minutos que duró el partido consiguió seis 'aces' con una doble fal-

ta y un 69 por ciento de acierto del primer saque.

Aprovechó cuatro de las 13 oportunidades de 'break', metió 36 golpes ganadores y sólo cometió 17 errores no forzados por 38 de Henman.

Otros de los triunfadores de la sesión fue el chileno Fernando González, décimo cabeza de serie, que también pasó a la tercera

LAS DECLARACIONES

►ANDRE AGASSI

«Me siento muy feliz»

El legendario Andre Agassi, a los 36 años, volvió a negarse a decir el adiós definitivo después de pasar a la tercera ronda. «Lo único que puedo decir es que me siento muy feliz de conseguir la victoria en un gran partido y seguir en la competición, algo que deseo se repita hasta el final del torneo», declaró Agassi.

►ROGER FEDERER

«Siempre es difícil jugar contra Henman»

El suizo Roger Federer, número uno del mundo, se felicitó por su pase a la tercera ronda del torneo estadounidense. «Siempre es difícil jugar contra Henman como lo demuestra la marca perdedora que tenía hasta ahora, pero me estoy contento de haber pasado a la tercera ronda», declaró Federer. «No pienso en el próximo rival sino en descansar y estar listo cuando tenga que volver al campo».

ronda después de ganar 6-4, 6-4 y 6-2 al checo Jan Hajek.

Por último, el estadounidense Andre Agassi pospuso su adiós en un partido maratónico que duró casi cuatro horas, al derrotar 6-4, 6-4, 3-6, 5-7 y 7-5, al chipriota Marcos Baghdatis después de tener dos sets de ventaja y no poder superar su primer 'match point' en el décimo juego del quinto set.

AUTOMOVILISMO RALLY DE JAPÓN

Dani Sordo, quinto en una prueba que domina Gronholm

EFE / OBIHIRO (JAPÓN)

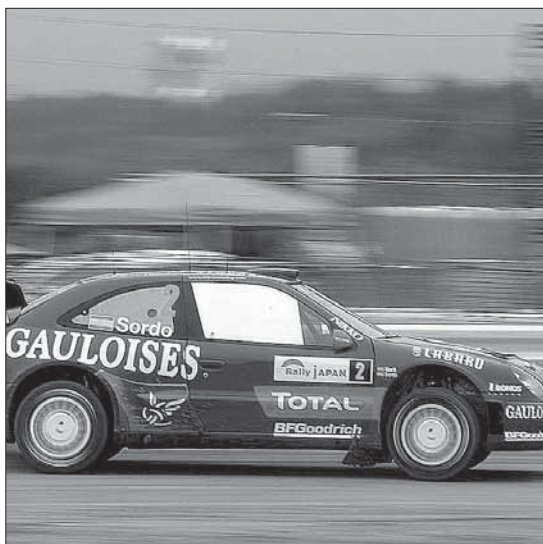
El finlandés Marcus Gronholm (Ford) ocupa la primera posición del Rally de Japón tras la disputa de la primera etapa, seguido del francés Sebastien Loeb (Citroen). El español Dani Sordo (Citroen) acabó quinto.

Gronholm, autor del mejor tiempo en seis tramos, terminó la etapa líder, aunque con un acechante Loeb, que venció en cuatro de las diez especiales disputadas.

La diferencia entre ambos es de tan solo 10,5 segundos, algo insignificante en un rally de tierra,

con condiciones meteorológicas cambiantes y con gran vegetación, que esconde las 'trampas' en forma de piedras y badenes.

Dani Sordo es el único español que participa. Finalizó quinto, en una remontada que recuerda a la del rally de Finlandia. Comenzó la etapa con un décimo puesto en el primer tramo, posición que fue mejorando con el paso de las especiales. Sordo se encuentra a más de medio minuto del cuarto, el austriaco Stohl (Peugeot), y a casi dos minutos del tercero, el finlandés Mikko Hirvonen (Ford).



Dani Sordo quiere conseguir un buen resultado en la prueba nipona. / EFE

AENA adelanta 250 euros a cada perjudicado por el caos de El Prat

El Consejo de Ministros aprueba conceder dicho importe a los pasajeros que se quedaron en tierra por la ocupación de las pistas y 180 euros por pérdida o destrucción del equipaje

• La organización de consumidores Facua señala que las compensaciones previstas son «muy inferiores» a las que estipula la ley en estos casos, que alcanzan hasta 600 euros.

AGENCIAS / MADRID

En un intento por apaciguar la indignación ciudadana provocada por la *huelga salvaje* que vivió el aeropuerto barcelonés de El Prat el pasado 28 julio, el Consejo de Ministros aprobó ayer que AENA adelanta 250 euros a cada pasajero cuyo vuelo fue cancelado por la ocupación de las pistas protagonizada por los trabajadores de tierra de Iberia. Además, habrá 180 euros en caso de pérdida o destrucción de equipaje facturado, siempre que se haya formulado la pertinente reclamación.

Hasta el jueves, el Ministerio de Fomento había tramitado 20.623 reclamaciones mediante el dispositivo especial establecido desde el 1 de agosto. La vicepresidenta del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, subrayó que «el Gobierno se compromete a adelantar este dinero, del que deberá hacerse cargo Iberia».

La socialista negó que esta medida pueda sentar un precedente al desembolsar el Estado una gran cuantía económica en indemnizaciones por unos hechos de los que presuntamente es responsable una empresa privada. La vicepresidenta destacó que la decisión se ha tomado en el marco de la legislación comunitaria, y afirmó que es un hecho «excepcional en el que concurren muchos elementos muy excepcionales». La protesta de los trabajadores de Iberia llevó a la anulación de unos 800 vuelos y a retrasos en muchos otros.

Esta medida, remarco De la Vega, se aplicará a los usuarios que voluntariamente cedan sus derechos para que AENA pueda reclamar a los responsables. Podrán acogerse

Discriminación

Entre las objeciones que pone Facua a la medida aprobada ayer por el Consejo de Ministros figura que el Gobierno sólo adelanta las indemnizaciones a los perjudicados por la huelga del aeropuerto de El Prat, lo que a juicio de la asociación supone discriminar a aquellos usuarios que se han visto perjudicados en otras circunstancias similares.

Además, dichas compensaciones sólo se ofrecerán a los afectados que cedan al Ministerio de Fomento su representación legal para la reclamación administrativa, lo que deja fuera aquellos que prefieran llevar su reclamación por otras vías, como las organizaciones de consumidores.

Desde Facua se critica que «siempre son los consumidores los que salen perjudicados en caso de huelgas». La organización demanda a los ministerios de Fomento y de Sanidad y Consumo que desarrollen los mecanismos necesarios para garantizar los derechos de los ciudadanos afectados por este tipo de situaciones.

Para ello, exige modificaciones legislativas y «la voluntad de las autoridades competentes para resolver las reclamaciones de forma favorable a los usuarios».

los viajeros con origen o destino al aeropuerto de Barcelona entre las 6,30 horas del día 28 de julio y las 24 horas del 29 de julio.

No obstante, la *número dos* del Gabinete agregó que «el pasajero podrá paralelamente ejercer su derecho a la reclamación si así lo estima, por todos aquellos conceptos y cuantías que AENA no lo haga».

INSUFICIENTES. La decisión gubernamental no satisface sin embargo a las asociaciones de consumidores, entre ellas Facua, que ayer



Una de las personas afectadas por la huelga del pasado 28 de julio. / EFE

resaltó que las indemnizaciones previstas en la ley pueden ser muy superiores a los adelantos ofrecidos por el Ejecutivo a través de AENA.

Según el reglamento en vigor para estos casos, los pagos por cancelación de vuelos se gradúan en función de la distancia que cubren. Las compensaciones son de 250 euros para desplazamientos de hasta 1.500 kilómetros, 400 euros para todos los vuelos intracomunitarios de más de 1.500 kilómetros y para todos los demás de entre 1.500 y 3.500 vuelos, y de 600

euros para el resto de los periplos no comprendidos en los anteriores apartados.

Facua también recuerda a los consumidores que las indemnizaciones por el extravío de maletas sobrepasan de forma notable a las anunciadas de 100 euros, pues según el Convenio de Montreal, que regula estos supuestos, se tiene derecho a percibir 20 euros por cada kilogramo de peso, a excepción de equipajes con declaración especial de valor, que se rigen por otras cuantías.

BREVES

HIDROCARBUROS Bolivia recibe el primer pago de las petroleras por la nacionalización

■ El Gobierno boliviano que preside Evo Morales recibió ayer el primer pago de 32,3 millones de dólares (25 millones de euros) de un impuesto adicional fijado en la nacionalización de los hidrocarburos que decretó hace cuatro meses. La petrolera brasileña Petrobras, la hispano-argentina Repsol YPF y la francesa TotalFinElf abonaron en conjunto esa cantidad tras ser conminadas por el Ministerio de Hidrocarburos, que emitió hace una semana el cronograma de pagos.

INSTITUCIONES

Rato reforma el FMI para dar cabida a China, Corea del Sur, México y Turquía

■ El director del Fondo Monetario Internacional (FMI), Rodrigo Rato, aplicará una remodelación del sistema de cuotas de la organización y un cambio en su estructura para dar cabida a China, Corea del Sur, México y Turquía, cuya representación no se corresponde con su rápido crecimiento. El consejo directivo del organismo acordó para ello aumentar los derechos de voto de estos países dentro de un programa de reformas de dos años, según explicó Rato.

BOLSA DE MADRID

El Ibex 35 sube un 0,4% al cierre de la sesión y marca un nuevo máximo anual

■ El parque madrileño cerró la sesión de ayer con una subida del 0,40%, que situó al Ibex 35 al borde de los 12.200 puntos, con lo que el selectivo marca el cuarto máximo anual de la semana y se mantiene en niveles que no alcanzaba desde hace seis años. En concreto, el Ibex 35 llegó a los 12.193 puntos, mientras que el Índice General de la Bolsa de Madrid se elevó un 0,48%, hasta las 1.326,10 unidades. En Europa, las principales plazas también cerraron en positivo. El mayor ascenso fue para Londres (+0,73%), seguida de París (+0,36%) y Frankfurt (+0,29%).

EMPRESAS

Sacyr reduce un 15% sus ganancias durante el primer semestre del año

■ El grupo constructor y de servicios Sacyr Vallehermoso obtuvo en los seis primeros meses del año un beneficio neto de 160,15 millones de euros, cifra que supone un descenso del 15,1% respecto al mismo período de 2005, cuando tuvo abultados ingresos extraordinarios por la venta de su participación en BBVA.

La CNE suavizará las 19 condiciones a la OPA de E.ON, según la prensa alemana

EUROPA PRESS / BERLÍN

La compañía alemana E.ON habría negociado con éxito un acuerdo con la Comisión Nacional de la Energía (CNE) para que se suavicen las 19 condiciones a su Oferta Pública de Adquisición (OPA) sobre Endesa, según el diario germano *Handelsblatt*, que cita fuentes empresariales. El rotativo asegura además que el ex mi-

nistro de Economía socialista Carlos Solchaga trabajará a partir de ahora como mediador entre la compañía teutona y el Ministerio de Industria para alcanzar un pacto que satisfaga a ambas partes.

La Comisión Europea amplió esta semana hasta el 13 de septiembre el plazo para que el Gobierno español explique los requisitos presentados a la operación,

después de haber encontrado indicios de que vulneran la legislación comunitaria.

Bruselas remitió la semana pasada una carta al Ejecutivo en la que explicaba que, de acuerdo con su análisis preliminar, las condiciones impuestas por la CNE a E.ON son ilegales, ya que no respetan los principios de libre circulación de capitales y el derecho de

establecimiento, y no están justificadas por razones de seguridad pública ni son proporcionadas.

Entre otras exigencias, la CNE impuso la venta de activos de Endesa en las islas españolas, en negocios de explotación de minas de carbón y en actividades relacionadas con la energía nuclear, lo que equivale a desprenderse de una tercera parte de la eléctrica.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▲ 0,75% 11466,15	▲ 0,55% 1310,93	▲ 0,69% 1590,66	▲ 0,32% 3820,89	▲ 0,73% 5949,10	▲ 0,36% 5183,45	▲ 0,29% 5876,54	▼ -0,04% 16134,25

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Min.	Dif. %
Ibex 35	12193	12.150,20	12.231,90	0,4
IG Barcelona	957,35	954,09	960,38	0,31
IG Bilbao	2204,93	2.195,42	2.211,50	0,4

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	45,61	1,36	49.159	45,99	44,80	45,61	30,60
Altadis	36,94	-0,16	1.494.434	37,19	36,66	39,25	34,21
Barón de Ley	41,4	0,8	1.251	41,49	41,20	48,99	40,50
Bodegas Riojanas	9	-	244	9,00	8,90	9,98	8,70
Campanario	14,78	0,89	5.658	14,90	14,70	15,44	12,42
CVNE	14,5	4,39	227	14,50	14,50	15,95	12,10
Doqui Int. Fabrics S.A.	3,44	-0,86	1.449.535	3,44	3,35	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	16,55	-1,19	415.628	16,80	16,50	17,03	13,89
Fares Fama	21,88	2,24	91.018	21,90	21,50	22,00	16,01
Inditex	35,35	0,4	767.496	35,07	35,21	35,35	26,89
Natura	8,3	-1,07	39.609	8,40	8,30	8,39	7,10
Natracéutica S.A.	1,39	-1,42	709.415	1,42	1,39	1,43	1,09
Patemina	7,73	-	025	7,73	7,46	9,64	7,16
Pescanova	24,65	1,23	44.943	25,00	24,09	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	2,61	-	324.548	2,64	2,60	3,55	2,22
Prim, S.A.	15,02	2,39	69.202	15,40	14,70	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,36	0,43	169.250	2,38	2,34	3,06	2,08
SOS Cufiata	11,88	-0,17	223.107	11,93	11,82	12,00	10,90
T. Algodonera	3,31	-1,78	119.696	3,38	3,30	3,77	2,95
Vidrala	18,78	2,07	122.947	19,28	18,40	22,40	18,31
Viscotex	11,5	0,61	63.099	11,68	11,39	12,74	9,50
Zelma	5,84	-	224.931	5,86	5,80	6,64	5,50
Servicios de Mercado							
Abengoa	21,1	1,93	717.743	21,29	20,86	29,45	12,40
Aberria S.A.	19,57	2,73	1.586.636	19,82	19,00	22,24	17,55
Agua Bana	22,26	1,64	457.741	22,25	21,90	23,37	18,00
Astroc Mediterráneo	19,26	-	1.24.978	19,26	19,05	19,45	9,07
Belesas	15,9	-	151	15,90	15,85	16,50	14,18
Cintra	10,36	-0,1	1.167.555	10,41	10,30	11,25	9,35
Imh Colonial	62,75	-	46.584	62,75	62,70	63,00	46,80
Corp. Dermocósmica	7,51	6,22	731.268	7,51	7,12	9,15	5,99
Eleonor	26,2	2,75	6.305	26,75	25,51	29,50	13,60
Eurospistas	6,35	-	1.000.710	6,36	6,33	6,45	4,50
Fadessa	25,72	2,14	1.038.653	26,00	25,19	33,40	24,01
Funespaña	8	-0,62	4.004	8,05	8,00	9,70	7,08
Griños	7	4,01	3.034.786	7,18	6,74	5,25	5,09
Iberia	1,94	-0,51	4.592.805	1,96	1,94	2,46	1,86
Inbursa	12,4	0,98	24.053	12,50	12,00	14,20	9,92
Indo Intermac	8,7	-0,57	4.757	8,80	8,22	10,25	7,40
G. Inmoconsal S.A.	2,84	1,43	4.368.277	2,93	2,83	9,96	2,58
Logista	47,5	0,21	14.175	47,69	47,38	48,77	41,60
Metrovacesa	73,5	-0,54	232.753	73,90	73,30	76,50	54,60
Montebalito, S.A.	16,16	-4,49	59.984	17,17	16,10	19,50	13,92
NH Hoteles	16,94	-0,12	269.339	17,03	16,86	17,44	12,49
Prosegur	21,23	1,1	158.987	21,40	20,84	22,89	18,40
Sacyr Valle	30,7	1,09	659.070	31,18	30,00	30,70	19,42
Sol Meliá	13,91	-0,57	331.910	14,00	13,88	13,99	10,74
Sotogrande	16,2	1,25	1.771	16,20	16,02	16,80	12,60
Telepizza	3,2	0,31	97.668	3,20	3,19	3,20	1,78
Testa Inmuebles	28,98	-	000	-	0,00	31,30	21,25
Urbanas	2,96	-0,34	1.214.867	3,00	2,96	4,40	1,98
Urbis	25,75	-	35.983	25,81	25,75	25,75	15,46

Comun. y Serv. Información

Amper	9,5	0,32	153.439	9,53	9,41	10,43	7,12
Antena3	17,96	-	1.058.891	18,13	17,94	23,20	15,15
Avanzati	2,5	0,81	1.688.716	2,52	2,48	3,10	1,64
India	16,2	-0,18	545.165	16,40	16,18	17,38	14,05
Jazztel	0,41	-	5.080.016	0,42	0,41	0,91	0,40
Prisa	12,89	-0,15	412.198	12,96	12,85	15,97	11,55
Sogecable	25,88	0,82	562.591	26,14	25,71	35,47	20,97
Telle 5	20,17	0,35	354.090	20,25	20,05	22,60	17,65
Telefónica	13,44	0,3	19.303.209	13,46	13,39	13,47	11,92
TPI Pag Amar	8,42	0,72	141.559	8,42	8,36	9,69	7,10

Construcción

Acciona	119,35	0,04	131.528	120,50	119,30	147,50	94,65
ACS	35,26	0,71	1.142.644	35,32	35,00	35,26	26,96
FCC	61,55	1,07	171.480	61,80	60,80	68,95	48,50
Ferrovial	61,15	0,74	486.412	61,40	60,70	69,85	51,75
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,6	-1,76	4212	10,70	10,60	14,40	6,60
Levandina Obras	28,5	1,79	295	28,50	28,50	31,41	17,42
OHL	15,4	4,62	336.814	15,54	14,69	19,65	12,51
Parquesol	22,81	-	69.437	22,85	22,81	19,75	18,80

Energía

Bayer	38,5	-0,57	1.130	39,00	38,50	40,31	30,98
Cepsa	55,1	0,64	101.483	55,25	54,80	56,85	39,07
Enagás S.A.	17,8	0,06	936.909	17,94	17,74	17,94	15,34
Endesa	27,81	0,55	5.281.430	27,43	27,16	28,35	21,70
Gas Natural	26,37	0,92	478.217	26,37	26,03	26,37	21,74
Huiles C. Conrés	10,48	-	000	-	0,00	10,80	9,59
Iberdrola	29,02	0,14	2.740.049	29,11	28,85	29,15	22,49
Red Eléctrica	30,55	1,39	385.644	30,70	30,17	30,55	24,80
Repsol	22,39	-0,22	5.812.289	22,57	22,38	26,10	20,21
Unión Fenosa	34,15	0,12	230.838	34,36	34,11	34,22	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Aceinox	14,76	0,41	1.036.579	14,83	14,70	14,89	11,91
Arcelor	40,74	-0,2	14.185	41,00	40,55	42,95	20,83
CIE Automotive	5,33	0,57	25.412	5,33	5,21	5,77	2,83
Azkoym	7,11	-0,14	18.560	7,17	7,08	7,64	6,20
C. Pontferr	80,9	1,51	9.676	80,90	79,10	96,70	67,25
CAF	108	2,86	1.821	108,50	103,90	116,50	89,35
Duro Felguera	4,7	8,29	1.277.792	4,86	4,35	27,22	3,68
EADS	23,3	-1,06	66.588	23,75	23,17	35,20	18,75
Ence	34,38	-0,22	224.307	34,90	34,20	35,95	26,32
Ercros	0,7	-	3.595.256	0,71	0,69	0,94	0,55
El de Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	5,15	3	182.494	5,24	5,00	6,26	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	10,52	0,19	50.345	10,65	10,50	10,70	7,60
Gamasa	16,45	-	721.882	16,64	16,41	19,61	12,27

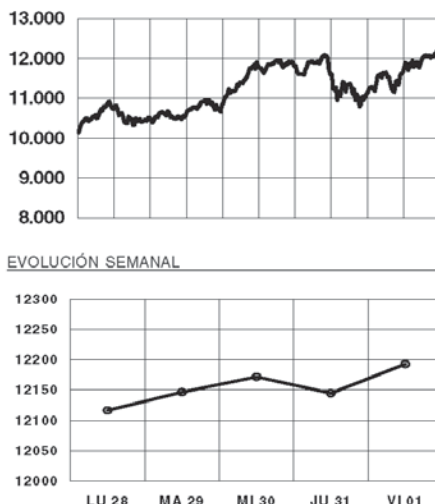
COMENTARIO DE BOLSA

Sin pensar en las alturas

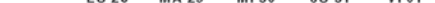
Ya ni los análisis finos de los que hablan de un "aterri-zaje lento" para la economía de Estados Unidos pueden con los ánimos compradores de los inversores en este final del verano de ganancias, al que todos parecen querer unirse, sin pensar en la altura de las subidas. El cuarto máximo anual del Ibex-35 en una semana, cercano al nivel de los 12.200 puntos nos remonta a los felices días de marzo del 2000, de la denominada "burbuja tecnológica", donde pocos pensaban que llegaría el "pliegue de velas" y posterior bajón. Los movimientos corporativos, que tienen ahora el máximo exponente en la opa sobre Metrovacesa, donde existe la pugna Sanahuja-Rivero, pueden continuar por otras empresas como Gas Natural, Agbar o Antena 3 TV, para las que los bancos de inversión preparan ya varias hipótesis. Con todo esto en España, los datos de una Europa económicamente recuperada, sobre todo en Alemania, por obra y gracia del tirón del consumo por el Mundial de Fútbol, y con una inflación y un desempleo no demasiado elevados invitan al optimismo, aunque los más realistas auguran una corrección.

EVOLUCIÓN DEL IBEX35

EVOLUCIÓN ANUAL



EVOLUCIÓN SEMANAL



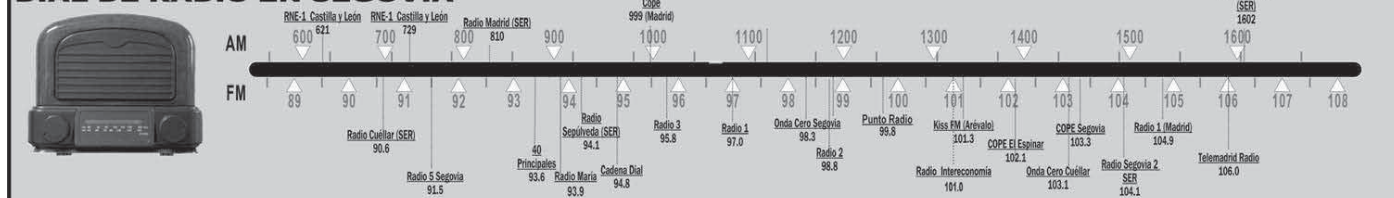
MAYORES SUBIDAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Duro Felguera	4,70	0,36	8,29
Corp. Dermocósmica	7,51	0,44	6,22
GuipuzcoanoA	21,21	1,06	5,26
OHL	15,40	0,68	4,62
CVNE	14,50	0,61	4,39
Unipapel	20,62	0,82	4,14

MAYORES BAJADAS

Valor	Último	Dif.	Dif.(%)
Montebalito, S.A.	16,16	-0,76	-4,49
Lingotes	7,34	-0,16	-2,13
T. Algodonera	3,31	-0,06	-1,78
Galicia	27,01	-0,49	-1,78
Inyspa Inf. y Proy. S.A.	10,60	-0,19	-1,76
Natracéutica S.A.	1,39	-0,02	-1,42

DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	22.96	2.65	15.01	262.878.294
AC DineroPlus	D	8.39	0.26	1.63	1.471.348.553
AC Divisa		8.10	1.53	-0.74	22.743.742
AC Largo FT	RF	11.64	0.36	0.18	153.463.650
AhorroFondo	MRV	49.36	1.55	7.39	402.634.583
AhorroFondo 20	MRF	7.81	0.80	3.51	184.699.658
Caja Segovia Renta	RFC	10.69	0.19	1.01	2.860.972

BANCO ATLÁNTICO

Atlántico Divisa	RF	9.12	0.00	1.37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	9.64	0.74	-0.22	59.793.722
Bolsatlántico	RV	11.83	0.00	4.58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479.23	0.00	0.23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17.45	0.00	0.21	51.661.247

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa	RV	296.52	2.79	16.28	332.234.772
Eurovalor Dinero	D	1617.24	0.15	0.96	966.171.880
Eurovalor Global Asegurado	GRV	85.16	0.83	1.04	95.406.971
Eurovalor Interindices	GRV	76.86	0.00	-5.03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	79.31	0.53	2.68	75.735.332
Eurovalor mixto 70	MRV	3.37	2.27	5.99	280.493.263
Eurovalor Renta Fija	RF	6.21	0.28	-0.36	185.495.363
Eurovalor RF Corto	RFC	79.83	0.22	0.88	146.653.512
Eurovalor RF Interim	RFC	96.01	-0.14	-1.70	39.837.174
Eurovalor Tesorería	D	830.69	0.15	1.01	497.624.190

BANCO SABADELL

SBD Garantía Anual 3	GRF	10.06	0.19	1.01	54.957.825
Solbank Bonos Euro	RF	9.47	0.00	0.10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8.33	0.00	0.05	13.976.934
Solbank Interés Euro	RFC	12.76	0.00	0.06	26.873.184

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	34.30	2.92	7.33	128.532.102
BK Dinero	D	1250.57	0.17	1.12	113.045.433
BK Dinero 97	D	727.58	0.17	1.14	61.033.390
BK Fondo Bonos	RF	913.70	0.34	0.21	27.614.295
BK Mixto Europa 20	MRF	75.60	1.00	2.76	149.918.733
Cuenta Ffiscal III	RFC	1051.71	0.26	1.41	18.696.329

BBVA

BBVA Bolsa 2	RV	25.27	2.72	13.70	435.510.832
BBVA Bolsa Europa	RV	83.67	2.59	5.44	514.786.990
BBVA Bolsa Internacional	RV	13.45	0.00	0.94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10.25	0.00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1469.99	0.34	-0.27	141.432.596
BBVA Bono 2006 A	GRF	857.85	0.17	0.75	233.059.675
BBVA Bonos Internacional	RF	12.91	0.24	-1.65	81.022.384
BBVA Deuda FT	RF	159.51	-0.01	-0.57	115.739.359
BBVA Dinero	D	1951.98	0.15	1.05	5.621.011.626
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7.13	0.00	0.03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7.50	0.00	0.14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929.19	0.00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16.51	0.11	0.78	861.028.983

BETA MEESPIERSON

Beta Acciones	RV	174.50	3.16	14.29	20.871.737
Beta Dinero	D	1513.80	0.15	1.07	23.702.784
Beta Europyme Acciones	RV	5.96	0.00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17.75	0.07	0.08	6.389.856
Global Assets Fund	MRV	7.54	0.92	4.47	5.569.332

BNP PARIBAS

BNP Ahorro	RF	10.78	0.00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15.95	0.00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9.76	0.73	2.52	77.411.647
BNP Global 50-50	MRV	12.78	0.46	-0.13	121.492.089

CAJA ESPAÑA

Fondespaña 2002	GRV	104.26	0.40	0.87	55.574.662
Fondespaña Bolsa	RV	122.16	2.95	14.44	54.786.656
Fondespaña FT	RFC	77.30	0.40	0.15	97.495.035
Fondespaña Futuro	RF	82.50	0.44	0.17	24.046.324
Fondespaña Global	MRF	80.03	0.90	1.50	78.550.169
Fondespaña Int'l	GRV	71.37	0.80	-0.48	65.174.545

CAJA SALAMANCA Y SORIA

Fondueiro Bolsa	RV	453.28	0.84	5.30	18.257.393
Fondueiro Dinero	D	1042.98	0.17	1.08	261.051.228
Fondueiro Garantizado	GRV	414.63	0.22	1.45	32.876.819
Fondueiro Plus	MRV	551.50	0.83	3.83	31.650.471
Inverfonos	MRF	12.48	0.52	1.64	51.558.988

CITIGROUP

Citicash Fund	D	1022.35	0.20	1.50	137.810.750
Citidinerio	D	764.37	0.18	1.33	104.790.062
Citifondo Premium	RFC	1090.54	0.08	0.63	10.453.935
Citifondo RV	RV	37.60	2.61	13.39	50.387.272
Citimoney	D	1318.26	0.14	0.99	50.700.327

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8.61	0.00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4.12	0.00	-	12.418.056
DB Diner	D	1209.01	0.14	0.99	527.220.344
DB Invest	RFC	12.18	0.17	-0.94	39.442.608

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	21.97	1.49	5.79	100.415.121
DB Mixta II	MRV	18.38	0.00	-	37.143.643

LA CAIXA

Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	10.98	1.34	3.07	18.469.273
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9.63	1.34	3.03	7.825.030
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15.09	0.09	0.60	242.328.205
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6.57	0.00	0.05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18.79	0.00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2.35	0.00	0.49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9.90	0.14	1.04	71.154.232
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12.30	0.00	0.53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16.93	0.14	0.97	862.589.303
Foncaixa Bolsa 5	RV	29.63	3.09	7.66	666.868.310
Foncaixa Futuro 24	GRV	6.56	0.00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0.35	-	-5.73	24.289.930
Foncaixa Mixto 25	MRF	7.88	0.46	0.97	225.914.009
Foncaixa Mixto 28	MRF	7.88	0.46	0.99	289.750.013

MORGAN STANLEY GESTIÓN

MS Bolsa	RV	33.26	2.94	14.12	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	23.17	4.02	8.52	396.627.047
MS DineroPlus	RFC	1441.59	0.15	0.97	106.075.923
MS Divisa	RFC	8.33	-0.59	-3.21	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	8.37	2.94	5.64	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8.21	0.83	-1.42	17.344.842
MS Euro Selección	RV	10.92	3.45	10.66	35.829.689
MS EuroFondo 1	GRV	10.67	0.70	2.13	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8.36	1.26	1.66	275.121.938
MS Fiva	MRF	17.98	1.11	1.02	131.985.651
MS Fondo 25	D	907.15	0.18	1.22	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19.22	0.88	-0.24	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10.48	0.67	-0.19	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	9.79	1.68	0.24	-
MS Fondos Moderado	MF	10.07	0.00	11.85	-
MS Latinoamérica	RV	8.33	-0.50	-3.10	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15.18	0.71	-0.47	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13.00	0.37	-0.05	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	18.56	0.88	-1.26	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7.13	1.24	-1.21	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17.76	-0.07	-4.32	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12.06	0.26	1.73	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	22.29	1.00	1.13	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	22.12	2.69	5.64	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28.78	0.88	-1.20	21.062.940.700
MSS Euro. Curr. High Yld A	RF	11.78	1.03	3.61	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	31.61	3.78	6.97	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21.65	0.00	-4.50	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	40.70	2.44	4.23	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	26.04	1.40	-0.19	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	34.21	2.24	-0.41	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8.24	0.12	-4.19	29.297.325.200

SCH

Banesto Deuda FT	RFC	619.34	0.14	0.18	73.305.901
Banesto Dinero	RFC	15.62	0.10	0.67	447.528.108
Banesto G. Bolsa Eur. 2003A	GRV	10.74	1.01	7.13	64.657.872
BCH 2004	RF	94.07	0.12	0.40	13.445.845
BCH 5 A	GRF	95.74	0.00	0.22	10.847.145
BCH Acciones	RV	16.17	2.59	13.82	271.512.142
BCH Bonos Fondosoro	RF	772.78	0.45	-0.25	84.489.471
BCH Fondismo 1	D	1818.12	0.00	0.07	431.111.277
BCH Fondismo 2	D	1194.99	0.00	0.07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	107.25	1.88	-3.46	48.389.194
BCH Interés Diario	RFC	7.81	0.08	0.52	183.669.182
BCH Internet	RV	28.50	4.14	-12.51	51.498.193
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30.80	0.00	4.10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1869.96	0.16	1.18	581.788.823
BSN Banif Europa RF	RFC	19.31	0.43	-0.07	28.507.800
BSN Banif SILLA	RV	21.65	0.13	7.33	49.115.492
BSN Banif Tesorería FT	D	1144.92	0.15	1.02	46.652.312
Dineractivo	D	1465.55	0.00	0.08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	864.79	0.14	1.01	2.094.351.065
Fonbanesto II	RF	12.68	0.51	-0.42	279.225.572
Fornture	RV	19.78	1.96	-3.55	28.286.536
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1310.66	0.26	1.89	70.756.110
Sant. Acciones	RV	2.93	3.39	6.84	286.798.696
Sant. Ahorro	RFC	15.23	0.08	0.43	47.253.827
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1211.14	0.69	-1.54	80.782.724
Sant. Dinero FT.	D	1289.06	0.15	0.98	2.761.735.040
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	965.60	-0.22	-1.07	64.655.216
Sant. Futuro	RF	20.77	0.49	-0.21	436.712.966
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030.30	0.05	0.05	136.525.688
Sant. Índice	RV	18.69	3.02	15.87	109.478.488
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11.95	0.24	0.07	53.932.512
Sant. Tesorería	D	1618.55	0.15	1.12	32.06.148.078
SCH Acc. Españoles 1 Plus	RV	22.71	2.64	15.38	228.981.033
SCH Grandes Valores	RV	83.42	3.00	15.57	40.569.327
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11.03	0.51	0.81	259.693.334

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		Dólar canadiense	1,4195
Dólar USA	1,2835	Dólar australiano	1,6746
Libra esterlina	0,6738	Dólar neozelandés	1,9589
Yen japonés	150,33	Zloty polaco	3,9677
Franco suizo	1,5793	Forint húngaro	278,35
Corona sueca	9,3246	Corona slovaká	37,70
Corona danesa	7,4598	Corona checa	28,24
Corona noruega	8,1347	Rublo ruso	34,316

CAMBIO FIJO DEL EURO

1 Euro = X Divisas		Lira italiana	1936,27
Peseta	166,386	Franco luxemburgués	40,3399
Marco alemán	1,95583	Florín holandés	2,203

BONOLOTO

Lunes, 28 de agosto

9 18 24 39 41 48

Complem. 19 Reintegro 0

BONOLOTO

Martes, 29 de agosto

7 10 25 26 28 37

Complem. 35 Reintegro 6

BONOLOTO

Miércoles, 30 de agosto

7 15 27 34 43 49

Complem. 25 Reintegro 1

BONOLOTO

Viernes 1 de septiembre

3 18 24 29 44 48

Complem. 14 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Jueves 31 de agosto

6 7 14 17 33 34

Complem. 25 Reintegro 0

LOTería PRIMITIVA

Sábado 26 de agosto

3 7 34 42 43 47

Complem. 21 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 27 de agosto

12 24 28 34 38

Nº Clave (Reintegro) 01

EUROMILLONES

Viernes 1 de septiembre

3 7 25 45 50

Estrellas 9 6

EL COMBO

Sábado 26 de agosto

Reintegro	9	COMBOLA
Doble	3 - 0	15
Triple	4 - 0 - 5	

ONCE

Viernes 1 de septiembre
Serie 109

21008

Jueves 31 de agosto 27796

Miércoles 30 de agosto 22387

Martes 29 de agosto 15287

Lunes 28 de agosto 58221

Domingo 27 de agosto 94662

EL TIEMPO

EN SEGOVIA

HOY

34° MÁXIMA
18° MÍNIMA

Se mantiene la estabilidad

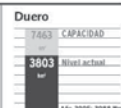
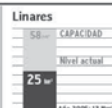
De cara al fin de semana se esperan pocos cambios en la previsión. Quizás lo más destacable sea la aparición de nubes medias y altas que enturbiarán el cielo de la comarca pero sin llegar a robar protagonismo al sol. El calor será intenso durante los próximos días.

SENSACIÓN TÉRMICA --0
PUNTO DEL ROCÍO --0
HUMEDAD 199%
VIENTO Suroeste moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 5%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1018 mb
predicciones para mediodía

PRECIPITACIONES
0 mm* (de 21/08 al 27/08)RAYOS UV
nivel de radiación muy altoALERGIAS
nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 22 de agosto al 29 de agosto del 2006



MAÑANA

33° MÁXIMA
18° MÍNIMA

Influencia anticiclónica

Bajo el dominio de las altas presiones y el efecto estabilizador asociado a ellas la previsión meteorológica volverá a estar marcada por un día más de cielos despejados. Se observarán intervalos de nubes medias y altas, poco compactas que no restarán importancia al sol. De nuevo el ambiente de calor seguirá presente con temperaturas altas. Viento en calma.



LUNES

33° MÁXIMA
17° MÍNIMA

Pocas novedades

El lunes no se esperan novedades. No será hasta mediados de semana cuando las temperaturas tenderán a normalizarse. De momento el calor seguirá siendo fuerte y sofocante. En el cielo claro predominio del sol con algunos intervalos nubosos. Serán nubes medias y altas poco compactas y de escasa importancia. Viento en calma.



EN ESPAÑA

HOY

Algunas nubes y fuerte calor. Se anuncia cielo algo más nuboso. Serán nubes de tipo medias y altas, que sólo enturbiarán el cielo y que serán más abundantes en la cordillera cantábrica y en la vertiente mediterránea. En el área del Estrecho y en la costa mediterránea andaluza habrá intervalos nubosos a primeras horas de la mañana debido a los vientos de levante. Las temperaturas se mantendrán estables: fuerte calor en todas las comunidades y temperaturas significativamente altas en puntos del suroeste.



MAÑANA

Temperaturas un poco más altas

Calor todavía más intenso en el oeste y el sur peninsular. predominará un día más el ambiente soleado y la escasa nubosidad que circule por la Península, será de tipo media y alta, poco destacable.

LUNES

Nuevo descenso térmico

Las temperaturas descenderán de forma generalizada. No será un descenso muy acusado, pero sí dejará ambiente más fresco en el norte y se notará menos calor en el sur. Nubes más compactas sobre el tercio norte y sol en el sur.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Albacete	34	15	Cádiz	31	24	
Alicante	30	21	Castellón	31	21	
Almería	29	20	Ceuta	27	21	
Ávila	32	15	Ciudad Real	38	17	
Badajoz	39	19	Córdoba	41	21	
Barcelona	28	23	Coruña, La	25	17	
Bilbao	29	18	Cuenca	36	15	
Burgos	36	16	Girona	30	17	
Cáceres	37	21	Gijón	25	17	
			Granada	38	16	
			Guadalajara	36	12	
			Huelva	38	21	
			Huesca	32	16	
			Ibiza	30	19	
			Jajón	36	22	
			León	31	13	
			Logroño	31	16	
			Lugo	29	13	

	Máx.	Mín.		Máx.	Mín.		Máx.	Mín.
Lleida	33	18	Palmas, Las	32	24	Soria	32	11
Madrid	34	18	Pamplona	29	16	Tarragona	28	23
Málaga	31	20	Pontevedra	29	18	Teruel	34	14
Melilla	29	23	Salamanca	33	12	Toledo	38	19
Murcia	35	21	S. Sebastián	27	18	Valencia	31	21
Ourense	36	18	S.C. Tenerife	32	24	Valladolid	34	18
Oviedo	26	16	Santander	25	17	Vitoria	29	11
Palencia	33	17	Segovia	34	18	Zamora	33	14
Palma M.	31	18	Sevilla	40	22	Zaragoza	31	19

EN EUROPA

HOY

Anticiclón centro-europeo. Las altas presiones, que afectarán al sur y el centro de Europa, anuncian tiempo estable, seco y soleado en gran parte del continente, y lo más destacable con fuerte calor en los países del sur. Una borrasca se centrará en el Mar de Noruega y dejará lluvias moderadas en Las Islas Británicas y precipitaciones de carácter más débil sobre Escandinavia y la costa norte atlántica.

PRÓXIMOS DÍAS

Sin cambios destacables. No habrá cambios: estaremos bajo una situación de bloqueo anticiclónico que obligará a las perturbaciones a circular por el norte de Europa. Una borrasca se centrará en Escandinavia y dejará lluvias localmente intensas al sur de los Países Escandinavos, en Dinamarca y al norte de Alemania y de Polonia. Tenderán a remitir las precipitaciones en Las Islas Británicas.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	21	15
Atenas	28	20
Berlin	25	16
Bruselas	22	13
Copenhague	21	17
Estocolmo	20	13
Ginebra	22	13
Lisboa	32	18
Londres	20	14
Moscú	20	13
Oslo	18	10
París	24	15
Praga	24	13
Roma	27	15
Viena	27	16
Zurich	22	14

¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios todo confort y modernidad



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE

24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS

EL CARMEN

SERVICIO PERMANENTE: Telf. 921 520 191

SEGOVIA
C/ Sargento Provisional, 1
Telf. 921 435 505

TANATORIOS:
CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

629 643 204 - 616 956 014

c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Imprentas

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Solicite
presupuesto
sin
compromiso.

921 43 72 61

Internet



InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrela

Restaurantes Alojamiento Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia Segovia

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA
Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Desguaces

DESGUACE AUTORIZADO
HNOS. CRIADO

Recogemos su vehículo y
le tramitamos la baja

Telf. 921 521 017
626 679 776

Ctra. de Cantalejo
SEBÚLCOR (Segovia)

PROMOCIONES

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de
móvil (SMS) al

5410
con la palabra
CINEBOX

Sorteamos **15 entradas (*)**
para asistir a la
proyección que desees en
las Salas de

Cinebox
Luz de
Castilla

Con la
colaboración de **B.O.X.**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 1 de octubre de 2006. El sorteo se celebrará el 30 de septiembre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA) Desarrollado por DIGITAL CENTURY

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico:

adelantado@eladelantado.com

publicidad@eladelantado.com

B.O.X.

TU MUNDO

Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:

90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días: 19.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 7 años



Los piratas del Caribe 2

Todos los días: 18.10
Sábados y festivos: 15.50

Recomendada para todos los públicos

Cars

Todos los días: 20.30, 22.30
Viernes y sábado: 0.40

No recomendada para menores de 7 años



Banditas

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30
Sábados y festivos: 15.50
Viernes y sábados: 0.50

No recomendada para menores de 13 años



La joven del agua

Todos los días: 19.10, 22.10
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábados: 1.00

No recomendada para menores de 7 años



Alatriste

Todos los días: 18.15, 20.15, 22.15
Sábados y festivos: 16.15
Viernes y sábado: 0.15

No recomendada para menores de 7 años.



Monster House

Todos los días: 18.30, 20.30, 22.30
Sábados y festivos: 16.30
Viernes y sábado: 0.30

No recomendada para menores de 7 años.



Maleficio

Todos los días: 18.00, 20.00, 22.00
Sábados y festivos: 16.00
Viernes y sábado: 0.00

Recomendada para todos los públicos



Garfield

Todos los días: 18.45, 21.30
Sábados y festivos: 16.10
Viernes y sábado: 0.15

No recomendada para menores de 13 años



La noche de los girasoles



LA SEÑORA

D^a Ezequiela Ayuso Redondo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 1 de septiembre de 2006

A los 103 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, María Asunción (viuda de Dionisio González Garrido), Pedro y María del Carmen (viuda de Mariano Herranz Gaitero); hijos políticos, Catalina (viuda de Jesús Arribas Ayuso), Santiago y Brígida; nietos, bisnietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (Segovia); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



LA SEÑORA

D^a Tomasa Torrego Vegas

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid
el día 1 de septiembre de 2006

A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Eusebio, Alejandro y Mari-Carmen Antón Torrego; hijos políticos, Victoria Heredero y Millán de Miguel; nietos, Mari-Carmen, Luis-Miguel, Carlos, Alejandro, Mariángeles y María-Jesús; bisnietos, Carlos y María; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cristo del Mercado; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 9:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Cristo del Mercado.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



EL SEÑOR

D. Rufino Vázquez Muñoz

Ha descansado en la paz del Señor en Cantimpalos
el día 1 de septiembre de 2006

A los 98 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Rufino, Cayetano, Rosa-María y Daniel Vázquez Martín; hijos políticos, Isabel del Pozo, Mariángeles Antona, Vicente Llorente y Concepción Hernando; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



LA SEÑORA

D^a Beatriz Molinera Verdugo

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia
el día 1 de septiembre de 2006

A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hermano, Ángel Molinera Verdugo; hermanos políticos, Cecilia Cortezón y Maruja Jimeno; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)



HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13
OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es															



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S		6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D	
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S		9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D		11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S	
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D		14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S	
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R		16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S	
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D		18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D		20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	
21.30 S						22.30 S	23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D	
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D		14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S	
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D		18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S		21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S		
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.00 D	22.30 D					22.00 D	22.30 S				

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

* Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepúlveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

NECESITA AYUDANTE PARA MONTAJE ANDAMIOS

• Trabajo en Segovia
• Sueldo fijo más prima m.
• Absoluta reserva a colocados
Telf. contacto: **635 69 47 05**

SE NECESITA COMERCIAL PARA INMOBILIARIA

Enviar Curriculum vitae con fotografía reciente a refcomercial@telefonica.net

SE NECESITA dependienta para tienda de regalos. Teléfono: 921469515.

EMPRESA DE Segovia necesita contable. Enviar Curriculum a: fax: 921101002.

SE NECESITA carnicero. Herranz José Zorrilla, 79. 921421627.

SE NECESITA camarero/a español para mesas. Extras fin de semana. Torrecaballeros. Teléfono: 921401136.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono: 625624462.

SE OFRECE matrimonio para finca. Todo tipo de trabajos. 656545750.

SE BUSCA camarero/a con experiencia Bar-Terraza. Teléfono: 628152350.

SE NECESITA cocinero/a en horario de mañana. Restaurante Mondongueros. 619971844.

SE NECESITA ayudante de cocina para restaurante (buen horario), y extra de camarero para fin de semana. 627455235.

MIDAS NECESITA mecánicos. Teléfono: 650388938.

SE NECESITA conductor para trailer. Ruta nacional. Teléfonos: 609250830/679167730.

SE NECESITA estudiante varón, cuatro días por semana en horario de mañana para dependiente de frutería. 609120990.

EMPRESA CONSTRUCTORA de obra civil necesita encargados, oficiales y peones para urbanizar calles. Llamar 983528220.

SE NECESITA administrativo/a para academia de idiomas. 921413069. 605914797.

NECESITAMOS ayudante de cocina y limpiadora. Abstenerse sin papeles. 921424941.

Empresa constructora necesita OFICIALES Y PEONES para sus obras de urbanización en SEGOVIA. Interesados llamar a Telfs. **675 289 076** **983 339 792**

VENTAS

VENDO 600 ovejas. Teléfono: 921566097. Preguntar por Jose.

CHRYSLER VOYAGER LX 2.8 automático cuero. Full Equip. 12.000 KM impecable. Teléfono: 616949832.

COMPRAS

SOL INMOBILIARIA **COMPRAMOS PISO** **PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR)** **921 44 00 44**

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA **mínimo diez palabras**

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm); 7,80 € + 16 % IVA

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros/as, para cebadero. 659526914/ 983207165

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica y buscando sexo. Pago bien. 699877660.

UNIVERSITARIA ATRACTIVA. Viciosa. Lo hago gratis. Sólo busco placer. 628517851.

MONICA FRANCESA, sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono: 657284266.

TAILANDESAS CARIÑOSAS. Masaje completísimo. 120 pecho. Francés natural. Pruebame. 62726247.

CONTACTOS

AMASUMISAS TRAVESTITIS-AMAS **sadocontactos.** 902501843

GAYCONCAT SEGOVIA 90299701

CONTACTOS PARTICULARES 902502215

CASADA JOVEN conocerá amigo, sólo sexo. Envía LUCI al 5383.

EMPRESARIA, pago 300 euros encuentro sexo. Envía MARTA al 7811.

ASOCIACION MUJERES separadas liberales buscamos relaciones. Envía AMS al 7292.

NECESITAMOS HOMBRES!!

Mujeres alto nivel gratifican generosamente por sexo. 803514970.

SOLUCIONES, AMOR, amarres, parejas, trabajo, tarotistas, videntes. Garantía 100%. 902102533.

INSACIABLES !!! **803 553 652** **1224 HORAS EN DIRECTO!!**
Precio máximo: Red Fig 1,08 euros/m. Red World 1,51 euros/m. IVA incluido. Mayores de 18 años. Ciudadanía NE7 S.A. Agn. de Comercio 1971-2000 Madrid

TAROT

TAROT VIDENCIA **1224 HORAS EN DIRECTO** **806 416 468**
Precio máximo: Red Fig 1,08 euros/m. Red World 1,51 euros/m. IVA incluido. Mayores de 18 años. Ciudadanía NE7 S.A. Agn. de Comercio 1971-2000 Madrid

TRASPASOS

SE VENDE o alquila Restaurante junto Torrecaballeros. Teléfono: 619971844.

TRASPASO FLORISTERIA funcionando. Zona peatonal. Alquiler bajísimo. Recién decorada. 677656275.

VARIOS

ABIERTA MATRÍCULA seminario intensivo gratuito de formador de formadores para el nuevo alumno inmigrante. Para profesores o futuros docentes. 5 días. Inscripción gratuita: 695375943- 92202098.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

El servicio n° 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

Servicio Garantizado

Más de 150 millones de comunicaciones confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. proporciona personalmente a todos los usuarios la calidad y seriedad de este servicio desde más de 10 años, superando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen los requisitos exigidos. Preservamos a su disposición el teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para atender sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

CHICA busca CHICO

Chica joven, bonita, traviesa y divertida. Busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

disponible 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO

CHICO busca CHICA

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chico de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chica entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECIBE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Precio máximo: Red Fig 1,08 euros/m. Red World 1,51 euros/m. IVA incluido. Mayores de 18 años. Ciudadanía NE7 S.A. Agn. de Comercio 1971-2000 Madrid

SMS Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.

Envíanos un mensaje al 7777 con la palabra **MEN ASE** seguido del N° de Buzón que te interesa y el mensaje que quieras poner.

EJ: MEN ASE 66776 Soy Juanita...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluida de ATS para ofertas flash promocionales. First access, notificación, operador a canalización: 902 440 140

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

Chica de 19 años, rubia, pelo largo, cariñosa, busca chico entre 25-35 años. Buzón: 92101136.

¿No puedes acceder a nuestro servicio?

Llama al **902 440 140** y te ayudaremos!

USA 2 Autocasión

y en www.usa2.es

SMART PASIÓN
55CV 3P



Precio:
5.500 €

RENAULT LAGUNA
1.9DCI PRIVILEGE 120 CV 5P



Precio:
12.900 €

AUDI A3 TDI
AMBIENTE 110CV 3P



Precio:
12.900 €

VOLKSWAGEN GOLF
1.9 CONCEPTLINE SDI 68CV 5P



Precio:
7.900 €

POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA
Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

OTRAS OFERTAS:

ALFA ROMEO 147 1.6 IMPRESSION 105 CV	9.900 €	KIA CARNIVAL 2.9 CRDI EX 144CV 5P	19.900 €
AUDI A6 2.5 TDI 163CV 4P	24.900 €	MERCEDES-BENZ E 320 CDI 21.900 €	
BMW 318D 115CV 4P	15.900 €	ROVER 45 2.0 D CLASSIC 100CV 4P	6.900 €
FORD MONDEO FAMILIAR 2.0i 2.900 €		SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P	13.900 €
HYUNDAI TERRACAN 2.9 CRDI 18.900 €		VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 COMFORTLINE	12.900 €

Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA



PISOS DE DOS DORMITORIOS

• Zona RENFE
• La Lastrilla
• Escultor Marinas
Desde 185.000 €

CASA EN HONTANERAS

Parcela de 300 m² aprox.
Tres dormitorios, 2 baños y un aseo
¡VENGA A VERLA!



SAN LORENZO

DÚPLEX TRES DORMITORIOS
BUEN PRECIO Terraza de 8 m² aprox., Trastero de 10 m² aprox y Garaje IDESE PRISA EN VERLO!



ADOSADO EN ESQUINA

ESPIRODO, de 3 dormitorios.
Bajo cubierta de 30 m² y patio de 50 m² aprox.
306.515 €.

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

www.mansinoinmobiliaria.com ☎ **921 44 30 31**

VENTA CASAS, PISOS Y APARTAMENTOS

Vende CHALET individual en Collado Hermoso 9 habitaciones 5 baños, 2 salones garaje y jardín 600 m² **¡600.000 €!** Ref. 8223

Vende CHALET en Navas de Riofrío 200 m² - 4 dormitorios Parcela 1.200 m² con barbacoa ¡Bodega 100 m²! Ref. 8229

Vende CHALET individual en La Higuera 3 dormitorios, 2 baños, bajo cubierta piscina cubierta, barbacoa. ¡Parcela 300 m²! **¡330.600 €!** (55.000.000 ptas) Ref. 9020

Vende CHALET en San Cristóbal con 222 m² con 5 amplios dormitorios ¡Piscina-Barbacoa en parcela de 242 m²! Ref. 9191

Vende CHALET en el Sotillo 255 m² construidos ¡Jardín 190 m²! ¡Muchas mejoras! Ref. 9233

Vende CHALET Individual en el Sotillo 180 m² con 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, 2 terrazas, 600 m² parcela, muy cuidada Garaje. Ref. 8370

Vende Pareado en Palazuelos de Eresma, garaje, 2 plazas Jardín individual ¡Preciosa bodega! Ref. 8681

Vende CHALET en La Lastrilla nuevo. Urb. Privada 4 dormt., 3 baños garaje para 2 coches bodega, jardín privado ¡Excelente ubicación, infórmate! Ref. 8448

Vende CHALET rústico en San Cristóbal 180 m² ¡De reciente construcción! ¡Individual! Ref. 8455

Vende CHALET en Ortigosa 136 m² construidos bodega ¡Parcela de 580 m²! **¡210.000 €!** (35.000.000 ptas) Ref. 8520

Vende CHALET adosado en El Sotillo 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, garaje, 600 m² parcela. Perfecto estado Ref. 5463

Vende CHALET en Otero, 4 dormt cocina amueblada trastero y garaje Parcela de más de 800 m² ¡Venga a verlo! **¡223.300 €!** (37.000.000 ptas) Ref. 8453

Vende precioso CHALET en La Lastrilla, excelentes calidades, 3 dormitorios vestidor, terrazas, bodega Ref. 8977

Precioso CHALET en Palazuelos 4 dormitorios, 3 baños, parcela de 50 m², precio de ocasión Ref. 9018

Vende CHALET individual en El Sotillo, parcela 700 m², 5-6 dormitorios, 2 cocinas, bodega, magníficas calidades Techos con vigas de madera vista 2 porches. Preciosas vistas Ref. 8910

Vende PRECIOSO CHALET individual en La Lastrilla 160 m² con 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, parcela 1.200 m² con piscina Ref. 5568

Vende CHALET pareado en Palazuelos, 200 m² const. parcela, 70 m², 3 dormt. Muy amplios + ático Chimenea en salón ¡Visítelo le encantará! Ref. 8864

Vende CHALET en construcción en Torrecaballeros, 271 m² con 4 dormitorios-3 baños, garaje de 35 m²- piscina individual Riego automático ¡Precio-ocasión! Ref. 8879

Vende CHALET en Hontanares de Eresma 2 plantas, jardín individual **¡199.500 €!** (31.500.000 ptas) Ref. 9238

Vende CASA en Torrecaballeros con 280 m², ático diáfano garaje-bodega ¡Salón de 50 m²! Ref. 8966

Vende CHALET en Tres Casas 170 m² construidos 4 dormitorios 3 baños, garaje En esquina Ref. 8774

Vende CHALET en Espirido, 2 dormitorios 3 baños, ático diáfano garaje. ¡Con piscina comunitaria! Ref. 6532

Vende CHALET en construcción en Anaya con 4 dormitorios ¡Excelente memoria de calidades! Ref. 8840

HT
Grupo Inmobiliario



Residencial Balearios I

Garcillán

- 14 viviendas unifamiliares adosadas.
- Salón - comedor, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje.
- Energía solar térmica. Domótica.

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

VIVIENDAS UNIFAMILIARES ESCARABAJOSA de CABEZAS

- 3 dormitorios
- Bajo cubierta
- Jardín individual

En construcción



PAREADOS

LA MATA DE QUINTANAR

3 dormitorios, 2 baños
Dormitorio principal con vestidor y baño
salón con chimenea
parcelas de 300 y 400 m²
Excelente construcción estilo rústico
maderas vistas

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS
Telfs. 921 49 79 32
606 01 32 62 — 637 57 35 63
inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tifs. 921 42 25 89



SOL INMOBILIARIA

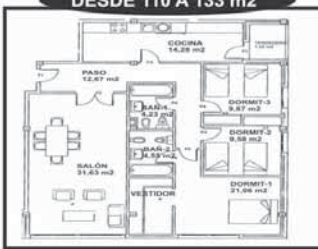
Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

EL SOTILLO

PISOS

DESDE 110 A 133 m²



GRANDES VIVIENDAS	SALONES DESDE 25 HASTA 32 m ²
EL MEJOR PRECIO DE SEGOVIA	MAGNÍFICA SITUACIÓN
3 y 4 DORMITORIOS	GARAJE Y TRASTERO

Con
SOL
todo es
tan fácil
como recordar
su teléfono

921 **44 00 44**

LA HIGUERA

NUEVA PROMOCIÓN DE PISOS

TERMINADOS

1 DORMITORIO
PUERTAS LACADAS BLANCO
SUELOS TARIMA
ENTREGA EN EL ACTO



87.500 €
VÉALOS. LE CONVENCERÁN

ÁTICOS CON TERRAZA. PRECIOSAS VISTAS

www.solexclusivas.com
 www.solinmosegovia.com
www.solinmosegovia.es

SIERRA INMOBILIARIA

PROMOCIONES

A) PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN EN TORRECABALLEROS

5 MAGNÍFICOS PISOS, CON GARAJE Y TRASTERO. Bajo de 142,6 m², con jardín de 86 m², 2 Apartamentos de 56,09 m² y 59,51 m². Y 2 bonitos dúplex de 3 dormitorios, uno de 106,87 m² y otro de 112, 8 m²

B) EN CONSTRUCCIÓN ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS EN BERNUY DE PORREROS

Precio y calidades INIGUALABLE

C) PRÓXIMA ENTREGA 3 COQUETOS PISOS EN EL PUENTE DE SAN LORENZO

Todos ellos constan de 2 dormitorios y uno de ellos dispone de jardín propio de 34m². Con vigas macizas de madera, alarma, cabina - hidromasaje y la mejor tecnología en calefacción

¡¡¡¡INFORMESE!!!

D) PRÓXIMA ENTREGA PRECIOSO CHALET RÚSTICO EN SOTOSALBOS

669 m² de parcela y 239 m² de vivienda.
4 dormitorios, 4 baños, cocina, despensa.....
NO DEJE PASAR ESTA MARAVILLOSA OPORTUNIDAD

Le esperamos en la c/Curtidores, 4. Segovia Y en los teléfonos 921.429330 y 637.320362
www.gestionsierra.com
info@gestionsierra.com

CHALETS ADOSADOS · PAREADOS · INDEPENDIENTES



LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

dejarnos sorprenderte



PRÓXIMO SPA Y CAMPO DE GOLF DE 18 HOYOS

desde 235.000 €

Información y venta en la propia urbanización • Tel.: 902 22 78 28 • 915 75 11 65
www.losangelesdesanrafael.com





VENDE FEBI GEST

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA

8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES



TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE FEBI GEST

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

SAN LORENZO

un dormitorio
dos baños
calef. Individual
trastero y garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN

tres dormitorios
un baño
calef. Central
reformado
VEN A VERLO

JTO. RENFE

dos dormitorios
un baño
calef. Individual
totalmente reformado
muy luminoso
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA

tres dormitorios
un baño
calef. Individual
para reformar
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL

un dormitorio
dos baños
jardín
ideal para inversores
VEN A VERLO

PALAZUELOS

tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

921 44 03 13

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN

C/ LA LUZ-PEÑASCAL

(JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3

DORMITORIOS

¡¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!!

TRESCASAS

CHALET PAREADOS

BONITO ENTORNO

ESTILO RÚSTICO

parcelas de

300 y 400 mts.

NUEVA PROMOCIÓN

JUNTO URB. LOS CASTILLOS

1, 2 ó 3 DORMT

PRÓXIMA CONSTRUC.

PROMOCIÓN

DE CHALET

MATA DE

QUINTANAR

AMPLIAS PARCELAS

PRECIO INTERESANTE



921 44 50 77

C/ La Plata, 56

www.gestion-10.com

Profesionales a su servicio



NUEVA PROMOCIÓN

VIVIENDAS EN PALAZUELOS



1, 2 y 3
dormitorios
con garaje

Bajos con
jardín

Muy buenas
distribuciones

Vea los
planos y
consulte
las calidades,

le encantará

Le esperamos en nuestra
oficina en:

C/ Alférez
Provisional, 6
SEGOVIA

921 41 30 68

699 96 10 10



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

VALVERDE DEL MAJANO



NUEVA
CONSTRUCCIÓN
PISOS DE 1 - 2 - 3
DORMITORIOS
CALEFACCIÓN
INDIVIDUAL
GARAJE, TRASTERO
ASCENSOR

BERNUY DE PORREROS

VIVIENDAS DE 2 - 3 DORMITORIOS
TERRAZA O JARDÍN, GARAJE
FACILIDADES DE PAGO

DISFRUTE DE UNA
NUEVA FORMA
DE VIDA
MODERNA Y
VANGUARDISTA



C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



Parcelas URBANAS
venta en
EL SOTILLO,
500m2,
todos los
servicios,
excelente
situación



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com

PARCELAS
EN EL COTO SAN ISIDRO
DE 600 MTRS. CON
LICENCIAS. 90.000 €

MADRONA
2900 MTRS
205.000€ REF.5308

TABANERA
243 MTRS
156.000€ REF. 5307

FINCA RÚSTICA
ZONA DE CANTALEJO
60.000 Mtr.
63.000€

PISO EN PLENO JOSE
ZORRILLA, 3 DOR.
BAÑO, ASCENSOR.
REF: 5438
309.000€

GRAN VARIEDAD
DE CHALET,
INDIVIDUALES,
PAREADOS,
ADOSADOS EN LOS
ANGELES DE SAN
RAFAEL.
DESDE 226.000€
ACERCATE A
VERLOS.

ESPIVAL

inmobiliaria



CHALET ADOSADO EN VALVERDE
4 DOR, 2 BAÑOS, 1 ASEO, COCINA
AMUEBLADA, JARDIN.
247.700 € REF.5184

PISO EN SEGOVIA
C/ RANCHO
3 DOR, BAÑO,
COCINA
AMUEBLADA, CALEF,
GAS NATURAL,
RECIENTE INSTALADA.
166.000€ REF. 5154

CHALET EN
HONTANARES
3 DOR, 2 BAÑOS,
GARAJE, COCINA,
120 MTRS
BUHARDILLA
DIAFANA.
216375 € REF.5355

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.
CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS

PROMOCIONES

LA REVERENCIA

PEÑALARA

CERCA GRANDE



Viviendas y Apartamentos

1-2 Y 3

DORMITORIOS

1 DORMITORIO DESDE

98.000 €

2 DORMITORIOS DESDE

127.000 €

3 DORMITORIOS DESDE

168.000 €

PISOS BAJOS CON
JARDINES - TERRAZA
(Desde 40 m2 hasta 180m2)

GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA



CONSTRUCCION
EN
VARIAS FASES

Inmobiliaria J.P.
C/ INDEPENDENCIA, 25
921 432 381

Triangulo
Inmobiliaria

San Francisco, 19
921 41 20 90
www.trianguloinmobiliaria.com

P1943 REVENGA
2 últimos pisos en
construcción duplex con
calidades de lujo, 3
dormitorios, ascensor,
garaje, trastero, piscina
comunitaria.
OPORTUNIDAD.

P1804 - TORRECABALLEROS
Piso de 2 dormitorios, salón,
cocina amueblada, baño,
aseo, garaje y trastero.

P1821 - LA ALBUERA
Piso de 100 m2 con 3
dormitorios, baño, cocina
con electrodomésticos....

P2101 - EL CARMEN
Económico piso de tres
dormitorios, cocina
amueblada y totalmente
exterior. Recién reformado.
OPORTUNIDAD.

PISOS VENTA

P 1930 - ESPIRDO
Coqueto apartamento.
Dormitorio, salón, cocina y
baño. Entrega inmediata.
Luminoso.

P 1940 - SAN CRISTÓBAL
Piso en venta de 2
dormitorios con zonas
comunes y garaje. Son 90
m2 y todo amueblado.

P1942:
TORRECABALLEROS
3 dormitorios, exterior,
garaje, trastero, ascensor,
todos los gastos
individuales.
OPORTUNIDAD.

Somos diferentes



Triangulo
Inmobiliaria

921 41 20 90
C/ San Francisco, 19
www.trianguloinmobiliaria.com

Triangulo
Inmobiliaria

Una solución
para cada NECESIDAD

P1171 - CENTRO
Piso en alquiler todo
amueblado y con tres
dormitorios más salón con
comedor, baño y aseo el
piso es exterior.

P1566 - Piso junto a la plaza
Mayor de 100 m². Salón,
cocina, 3 dormitorios, aseo y
baño. Opcional muebles.

P1594 - piso de 87 m² en
urbanización con piscina.
Salón, cocina, baño 2
dormitorios y ascensor. Muy
luminoso.

P1110 - LA GRANJA
ALQUILER DE LUJO.
Precioso ático de 114 m2, 2
dormitorios, salón, cocina y
baño, amueblado y todo
exterior. Vistas a 2 calles.
Impecable.

PISOS ALQUILER

P1514 - ZONA CENTRO
Piso para estudiantes.
Salón, cocina, 2 baños, 3
dormitorios ascensor,
garaje y trastero.
Amueblado.

P2042
ALQUILER: De
apartamento en Parque
Robledo, con un
dormitorio baño completo
y jardín privado.

P1143 - ESPIRDO
Apartamento con buenas
calidades, dormitorio,
salón, cocina, baño
ascensor y trastero.
Económico.

Queremos que
acierte en su
elección.

Triangulo
Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de cuatro
dormitorios, Casco Antiguo,
preciosas vistas, 150 m2,
gastos individuales. Ref 1547

NUEVA PROMOCIÓN de
viviendas en Segovia, 1, 2 y 3
dormitorios, garaje opcional,
ascensor, para mediados del
2.007.

SE VENDE
piso en Ezequiel Gonzalez
3 dormitorios, excelentes
vistas, reformado.

SE VENDEN
pisos de dos dormitorios en
construcción en Valverde, con
garaje y trastero.

SE VENDE
piso de tres dormitorios a
estrenar en Bernuy, con
cochera.

SE VENDEN
apartamentos a estrenar de dos
dormitorios, en
Torrecaballeros, con garaje.
precio, ref 1514

SE VENDE piso de
5 dormitorios, en Calle Real,
información personal, ref
1549

SE VENDE piso de 3
dormitorios, en Jose Zorrilla,
ascensor, muy luminoso,
excelentes vistas.

SE VENDE piso de tres
dormitorios en Jose Zorrilla,
ascensor, vistas.

TORRECABALLEROS
PROMOCION DE
PISOS
2 Y 3
DORMITORIOS

COCINAS
INDEPENDIENTES

AMPLIAS
TERRAZAS

GARAJE
Y TRASTERO

EXCELENTES
CALIDADES



GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EN VENTA CRTA. VILLACASTÍN

4 dormitorios. 2 baños
Exterior
Calefacción individual
4 terrazas
Garaje y trastero
Seminuevo
Ref. 8209

EN VENTA LA ALBUERA

Tres dormitorios
Salón y baño
Recién reformado
Cocina amueblada
Terraza cerrada
BUEN PRECIO
Ref. 8480

El 10
De Su
GESTIÓN

PROMOCIÓN CHALETES

MATA DE QUINTANAR

3 dormitorios
Baño
y 2 aseos

**AMPLIAS
PARCELAS**

**INFORMACIÓN
PERSONALIZADA**

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

**NUEVA
PROMOCION**

LA GRANJA
PUERTA
LA REINA
(JUNTO A NOLES)



CALIDADES

- * VENTANAS PVC
- * CLIMALIT 4-12-4
- * PERSIANAS ALUMINIO
- * PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- * CERRADURA SEGURIDAD
- * CARPINTERIA INTERIOR EN ROBLE
- * GRIFERIA MONOMANDO
- * INSTALACION DE FONTANERIA EN POLIETILENO
- * GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- * TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- * CALEFACCION INDIVIDUAL
- * ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- * INSTALACION DE TV Y TF EN SALON, COCINA Y DORMITORIOS
- * PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- * MOLDURAS DE ESCAYOLA
- *Y MUCHO MAS.

INFÓRMATE DE
ESTA EXCELENTE
PROMOCIÓN Y
GANA UN
FANTÁSTICO
VIAJE.



CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

8					3	6	2	
	5	6	8			4		
4			5					8
6		3		4				
1				5		9	8	
	8		7				6	
					4	3		2
	7			6	5		4	
3	9	4				5		

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3×3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

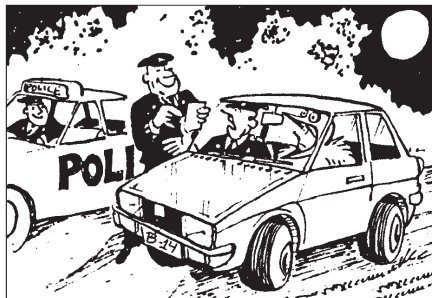
T ras

¿ Se explica bien el profesor ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

V	O	L	C	A	N	3
S	A	L	T	O	N	4
S	I	N	C	R	O	3
A	T	I	S	B	O	5
C	E	R	V	A	L	2
T	O	R	C	A	L	3

A		I		T	
---	--	---	--	---	--

[illegible]

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1									Blue		
2										Blue	
3											Blue
4								Blue		Blue	
5									Blue		
6		Blue				Blue	Blue		Blue		
7						Blue				Blue	
8				Blue							
9			Blue				Blue				
10	Blue				Blue				Blue		
11				Blue							Blue

VERTICALES: 1. Fundación de los sistemas filosóficos que consideraba la idea como principio del ser y del conocer. 2. Manifestaba con palabras el pensamiento. Cierta sentido (PI). 3. Derramamiento de un líquido, y más comúnmente de la sangre. Nota musical. 4. Hirienda con lanza. 5. Al revés, capa interna de la concha de los moluscos. Al revés, tener costumbre. 6. Al revés, fundé, levanté. Tiempo libre de una persona. 7. Al revés, municipio de Córdoba. Al revés, apocope. 8. Apocope. Al revés, crítico, maligno censurador de las obras de los demás. 9. Al revés, al revés. 10. Al revés, latrada. 11. Otorqueus. Al revés, preposición latina. Prepositi. 11. Preposición. Movimiento en retroceso de las olas (PI).

CRUCIGRAMA

Resacas.

10. - 9. seip. adar. Te. Ch.

8. - 8. Sm.

7. - 6. gic. - 7. gic. - 7. gic.

5. - 5. g. - 5. g. - 5. g. - 5. g.

3. - 3. g. - 3. g. - 3. g. - 3. g.

2. - 2. g. - 2. g. - 2. g. - 2. g.

1. - 1. g. - 1. g. - 1. g. - 1. g.

DEDUCCION

OLSIAY

GEROLIFICO:

1. g. - 1. g. - 1. g. - 1. g. - 1. g.

2. g. - 2. g. - 2. g. - 2. g. - 2. g.

3. g. - 3. g. - 3. g. - 3. g. - 3. g.

4. g. - 4. g. - 4. g. - 4. g. - 4. g.

5. g. - 5. g. - 5. g. - 5. g. - 5. g.

6. g. - 6. g. - 6. g. - 6. g. - 6. g.

7. g. - 7. g. - 7. g. - 7. g. - 7. g.

8. g. - 8. g. - 8. g. - 8. g. - 8. g.

9. g. - 9. g. - 9. g. - 9. g. - 9. g.

10. g. - 10. g. - 10. g. - 10. g. - 10. g.

SUDOKU

6	9	4	2	7	5	1	8	3
2	7	1	6	3	8	4	5	9
5	6	8	1	9	4	3	7	2
9	8	5	7	3	1	2	6	4
1	4	7	6	5	2	9	8	3
6	2	3	9	4	8	1	5	7
4	6	3	2	5	1	6	7	9
7	5	8	2	9	4	3	6	1
8	1	9	4	7	3	6	2	5

Aries 21 marzo a 19 abril. Salud excelente. En esta jornada las personas con las que tiene compromisos, ya sea su pareja o sus socios, le darán muchas satisfacciones.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
Gran poder regenerador. Hoy deberá hacer frente a fuertes responsabilidades laborales. Intente ser más equilibrado y trate mejor a su pareja.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Salud regular. En esta jornada el trabajo será una fuente de felicidad. Su situación sentimental podría mejorar mucho si pone de su parte.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud muy buena. El trabajo le traerá éxitos y reconocimiento. Manifieste sus temores a la persona amada y se asombrará del resultado.

LEO 23 julio a 22 agosto.
 **Fatiga laboral.** Hoy tendrá la oportunidad de resolver problemas que creía insolubles. El amor le va a resultar algo esquivo, aunque al final lo conseguirá.

 **VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Salud muy buena. Puede que algún amigo le dé un disgusto, pero lo superarás. Paz y armonía con su pareja.

 LIBRA 23 settembre a 22 ottobre.

Trastornos de salud. La posición social, el trabajo y el éxito serán sus grandes preocupaciones durante esta jornada. No se deje dominar por su pareja.

 ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. Hoy estará muy implicado en su ambiente laboral. No sea tan independiente y trate de buscar pareja.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.** Salud buena. Aunque el trabajo le va a robar tiempo para estar con los suyos, se sentirá muy feliz. Gozará de todo el apoyo de su pareja.

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.
Evite su tendencia a la melancolía. En esta jornada estará completamente volcado en el trabajo. Ningún cambio en el terreno amoroso.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud excelente. Aproveche sus horas libres para dar los últimos toques a ese asunto laboral. En el amor conseguirá realizar su sueño.

 **PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Salud buena. Hoy se distraerá con facilidad y no rendirá todo lo que desearía. Le sonreirá el amor del que disfrutará mucho.



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA
SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO
POR 98.600 €
¡¡ CON GARAJE Y TRASTERO !!

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

cocina americana, Calidades de 1ª. ENTREGA INMEDIATA Ref. 5998 - V

La fruta fresca, protagonista en La 2

Las frutas frescas serán las protagonistas en el segundo capítulo de *La dieta mediterránea*, a las 12,30 horas. Son uno de los mejores escaparates de ese privilegio que suponen el Mediterráneo y su bondadoso clima, y resultan un complemento ideal de alimentación basado en azúcares, vitaminas y minerales.



Imagen de la serie 'Hipódromo'.

'Hipódromo' se despide de Cuatro

La cadena ofrece hoy, a las 21,30 horas, la cuarta y última entrega de la primera temporada de esta docuserie. A lo largo de este capítulo, *Hipódromo* volverá a encontrarse con *Young Tiger*, un pura sangre que ha conquistado Francia y que quiere repetir triunfo en el Memorial Duque de Toledo.

La Sexta estrena la serie 'Supervillanos'

La primera serie española creada para difundirse a través de los móviles y que a partir de hoy será ofrecida en una edición especial, agrupada en seis capítulos consecutivos. Dirigida por Guillermo Fernández, cuenta las aventuras de una familia de extraterrestres con poderes sobrehumanos. A las 21,30 horas.

[LOS PAYASOS DE LA TELE]
ARMANDO RODRÍGUEZ

Las apuestas

Puede que Montecarlo sea la capital del juego y que Las Vegas sea el paraíso. Pero nada como España para el juego a pequeña escala. «¿Qué te apuestas?» es una frase que vale para retar, para engañar, para confirmar... Para casi todo. Apostar va en nuestros genes, y podemos concluir que nos gusta el riesgo porque si A entonces B, si B entonces C, luego si apostamos, arriesgamos.

Las televisiones, con eso de que el deporte es un terreno fértil para la apuesta, hicieron en su día sus planteamientos. Ahora apostar es gastarse una buena cantidad de euros en una especialidad *equis*. Por ejemplo, Telecinco apostó por la Fórmula 1 cuando Alonso pilotaba poco más que un *troncomóvil* y la jugada les salió redonda; TVE se quedó con el ciclismo y, por mucho que España tenga grandes corredores, la asociación de ideas bicicleta-dopaje ensucia la reputación del deporte.

La Sexta hizo una gran inversión para el fútbol, y otra muy buena, aunque más modesta, en el Mundial de baloncesto. Y la apuesta le ha salido redonda; pero el tufillo institucional fue dramático ayer, en el partido de semifinales, cuando la segunda entrevista realizada por los periodistas de inálambico fue a José Miguel Contreras, consejero delegado de la cadena.

Yo, mi, me, conmigo... Es una táctica que a muchos confunde y a nadie convence. Por primera vez España se metía en la final de un Mundial, Gasol (cuya lesión provocó una desafortunada blasfemia de Iturriga, el comentarista) estaba llorando... Y de entre los muchos aficionados anónimos, ex jugadores, familiares de los héroes, La Sexta le puso el micrófono a su jefe. Supongo que, si España gana el Mundial mañana, a la audiencia le apasionará saber qué opina Emilio Aragón.

TELEVISIÓN 53

La Primera se enfunda desde esta noche la camiseta roja

TVE retransmitirá todos los partidos que dispute esta temporada la selección en la fase de clasificación para la Eurocopa 2008; el primero, hoy a las 22,00 horas contra Liechtenstein

• El encuentro se jugará en Badajoz y Aragón cuenta con el equipo que ya construyó para el Mundial de Alemania, con la excepción de Xavi, que será sustituido por Albelda.

SPC

Televisión Española retransmitirá todos los partidos que dispute esta temporada la selección española en la fase de clasificación para la Eurocopa 2008. El primero, frente a Liechtenstein, hoy a las 22,00 horas, en directo en La Primera, con Julen Guerrero, ex jugador internacional del Athletic de Bilbao, como comentarista. Al de hoy le seguirán los de Irlanda del Norte el próximo miércoles, 6 de septiembre, y el de Suecia, que será el sábado 7 de octubre.

Los aficionados al fútbol pueden ver gratis por TVE cómo España llega a la fase final de la Eurocopa del 2008. La cadena ofrecerá especial atención a los partidos importantes decisivos, en los que el equipo tiene que sumar puntos, de entre todos los que se juegan esta temporada.

Es la hora de la verdad para la selección española, que quiere devolver la ilusión a los aficionados, con una clasificación brillante para la Eurocopa. La meta es 2008, en Austria y Suiza, pero el camino arranca hoy sábado, ante Liechtenstein. El encuentro se jugará en Badajoz y



Los jugadores de la selección española atienden a las indicaciones de Luis Aragonés, durante un entrenamiento del combinado. / EFE

Aragón cuenta con el equipo que ya construyó para el Mundial de Alemania, con la excepción de Xavi, que será sustituido por Albelda.

El combinado de Liechtenstein es de las más débiles de Europa y tiene sus mejores bazas en jugadores como Mario Frick y Peter Jehle, y una proeza en su historia deportiva: haberle endosado a Luxemburgo,

durante la ronda clasificatoria para Alemania 2006, cuatro goles a cero y empatar a dos tantos ante Portugal. No obstante, su peor resultado fue perder por 11 a cero frente a Macedonia en noviembre de 1996. Por lo demás, nunca se ha clasificado ni para el Mundial ni para la Eurocopa, así que la selección española puede tomarse este en-

cuentro casi como de entrenamiento. El segundo de los 12 partidos que restan será el miércoles 6, en Belfast, la casa del enemigo, Irlanda del Norte.

Después llegarán los más duros del grupo F: Dinamarca y Suecia, y a mitad del camino, dos adversarios que en principio, se presentan menos difíciles: Islandia y Letonia.

NO IMAGINES HASTA DÓNDE PUEDES LLEGAR
NO IMAGINES COMO PUEDES LLEGAR
¡SIMPLEMENTE HAZLO!

Terracan
Ahora, 2.500 € de descuento.

Desaparecen las barreras (todas las barreras). El mundo de ahí fuera pertenece a Terracan. Un auténtico 4x4 con las aptitudes de un off-road hecho para destrozar la rutina. Y dentro, su infatigable corazón 2.9 CRDi de 163 CV de inyección directa Common Rail mueve un gran espacio interior con climatizador, airbags frontales, ABS+EBD (opcional), etc. Terracan, puro músculo desde sólo 23.431€.

PVP recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, transporte, descuento promocional, impuesto de matriculación y campaña de fidelización. Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes. Clave Terracan. Consumo mixto entre 8,7/9,1/100 Km (Emissions CO₂ entre 222-241 g/km).

3 AÑOS Garantía kilometraje ilimitado | 190 Puntos de Asistencia | www.hyundai.es | 902 246 902

HYUNDAI
SEGOHYUN

Polígono Industrial
EL CERRO
C/ Peñalara, 6
SEGOVIA

Tel: 921 41 31 29

LO MEJOR DEL DÍA



La sexualidad de los discapacitados en 'Almas con sexo'

En el reportaje *Almas con sexo*, rodado en España y Dinamarca, el espacio *Documentos TV*, muestra cómo los discapacitados de ambos países tratan de desarrollar su sexualidad y sus afectos, muchas veces a pesar de la escasa ayuda gubernamental. LA 2, 23,45 HORAS



'UVE' busca las mejores faenas dentro y fuera de los ruedos

Los reporteros de *Unidad de Visionado Especial* rastrean el mundo de los toreros famosos y las cámaras se centrarán en Fran Rivera, Jesulín de Ubrique, Canales Rivera, Rafi Camino, Víctor Puerto, Oscar Higares, Finito de Córdoba, El Cordobés y Miguel Abellán, entre otros. CUATRO, 16,55 HORAS

InfoSegovia.com

Restaurantes

Alojamientos

Monumentos

Rutas Turísticas

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Agenda

Información Útil

Noticias

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
06:00 Noticias 24 horas 08:00 Hora Warner 09:05 Zon@ Disney. Incluye series, concursos y actuaciones en directo. 11:15 Floricienta. Serie. 12:45 En ruta con la guía. R. Noroeste de Murcia. 12:55 Cartelera. Los últimos estrenos con José Toledo. 13:30 Vuelta ciclista a España. 8ª etapa- Ponferrada-Lugo.	06:00 Euronews 07:30 Paisajes del castellano 08:00 Los conciertos de La 2 09:25 Agrosfera 10:25 En otras palabras 10:50 Unidad de naturaleza 11:45 El concierto de (R). Música. Kikimona. 12:25 La dieta mediterránea 12:55 Tendido Cero 13:20 Sorteo Lotería Nacional 13:25 Mucho viaje	07:00 La fea más bella 07:45 Pesadilla/Yu-Gi-Oh! GX 08:30 Megatrix. Infantil que incluye las series de dibujos animados: <i>Casper, Bob Esponja, El laboratorio de Dexter, Sabrina, Quintillizos, Malcolm in the Middle</i> y <i>Cosas de casa</i> . 13:00 Shin Chan. Serie. 14:00 Los Simpson. Lisa obtiene una matrícula.	07:35 Melrose Place. Serie de aventuras de jóvenes adolescentes donde se mezclan los líos amorosos, estudiosos con las relaciones familiares. 08:20 CuatroSfera. Magacín juvenil que incluye las series: <i>El gran héroe americano, Rebelde Way</i> y <i>Cosas de marcanos</i> . Además el programa musical 40 pop . 13:57 Noticias Cuatro. 14:55 Humor amarillo 16:55 U.V.E. Unidad de Visionado especial. Los cuatro reporteros se vuelcan con los diestros del escalafón taurino con <i>Toreros: mejores faenas fuera de los ruedos</i> . 17:50 Alias. Hielo y Bienvenida a Liberty Village. Una peligrosa arma biológica alerta a la CIA. Así, la agente doble Sydney Bristow junto con su enlace con la Central de la inteligencia se verán implicados. 19:50 Duelo de chefs. Willy Toledo y Alberto San Juan tendrán dos productos en común: arroz y carabineros.	06:30 UFO Baby. Infantil. Una rival, una amiga, una competidora en el amor. 07:00 El mundo mágico de Brunelesky. Infantil. 07:15 Birlorkus Klub. Infantil. 10:00 Embrujadas. Serie. 11:00 Batuka. Magacín. 11:30 Visto y no visto. Zapping. 12:45 Decogarden. Magacín. 13:30 El payaso. Serie que ofrece En aprietos (II). 14:30 Informativos Telecinco. La actualidad del día presentada por José Ribagorda y Carme Chaparro. Incluye amplia información deportiva y meteorológica. 15:30 Cine on. Siete días y una vida. Comedia. EEUU, 2002. Con Angelina Jolie y Edward Burns. (Ver sinopsis en la sección Las películas). 17:45 Cine On II. La decisión de Sidney. Comedia. Canadá, 2000. Con Sela Ward. 17:45 El frontón. (Sólo para País Vasco, Navarra, La Rioja y Castilla-León) 17:45 El buscador de historias. Con Emilio Pineda.	05:30 Hoy cocinas tú. R. 07:00 No sabe no contesta. R. 08:00 Apuesta en 20". R. 09:00 Sport Center Mundo-basket 06 09:30 Mundial Basket 06. Partidos Fase Final: Turquía-Francia. (5ª y 6ª puesto). 11:25 Sport Center Basket 06 12:30 Mundial Basket 06. Partidos Fase Final: EEUU-Argentina (3ª y 4ª puesto). 14:15 Sport Center Basket 06 14:57 Padre de familia. Serie. 15:25 El rey de la colina. Serie. 15:50 Bichos y cía 16:15 Traffic TV fin de semana. Espacio de actualidad televisiva que combina las noticias más interesantes de la tele con segmentos de zapping. 17:10 El video del millón de euros. Concurso de videos caseros que busca grabaciones. 18:10 Ticket. Magacín con Ruth Jiménez. 19:05 Apuesta en 20". Concurso con Javier Martín. 20:05 Especial El analista catódico. Con Agustín Jiménez.	07:00 Información bursátil. La información bursátil y de actualidad general con la opinión de los profesionales y el análisis de los expertos. 11:00 Documental. Un mudo aparte. 12:00 Kaos. Zapping. 13:00 Cine. Número uno. Allison es una exitosa diseñadora de muebles que ve cómo su vida se convierte en caos. 14:30 Canal 4 Noticias 1. La actualidad más relevante de la jornada con Álvaro Elúa. Incluye la información meteorológica. 15:00 Kaos. Zapping. 15:30 Documental. Los últimos santuarios. 16:30 Cine. Testigo imposible. (Ver sinopsis en Las películas). 18:15 FreeStyle. Ocho pilotos, de ocho nacionalidades, un lugar, una plaza y un solo objetivo, conquistarla. 20:30 Documental. Supervivientes del Ártico. Análisis de las especies que han logrado adaptarse al invierno polar, animales como el reno.
15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo 16:00 Sesión de tarde. De vuelta a la tierra. Comedia. EEUU/Canadá, 2001. Con Chris Rock, Regina King y Chazz Palminteri. Justo antes de sufrir un accidente mortal, Lance va al cielo. Sin embargo se trata de un error. Debería morir muchos años después. 17:55 Vamos a cocinar... con José Andrés. Culinario. Invitado: Queque, que elaborará chipirones a lo Pelayo. 18:35 Cine de barrio. <i>Sangre en el ruedo.</i> Drama. España, 1969. (Ver ficha técnica y sinopsis en Las películas)	14:00 iPOP. Musical. 15:00 Estadio 2. Incluye: - <i>Vuelta ciclista a España.</i> -Reportajes: <i>Voley playa:</i> Campeonato de España; <i>Vela:</i> Regata de Grecia; <i>Circuito TP52,</i> Cto. del Mundo IMS 670, <i>Semana náutica</i> Puerto de Santa María y <i>Regata Quebamar;</i> y <i>Paralímpicos.</i> -Conexión con Badajoz. Encuentro selección española. - <i>Automovilismo.</i> Campeonato de España de Fórmula 3. Primera carrera. (16.10) Waterpolo. Cpto. de Europa femenino: Serbia-España. (17.35) Balónmano. Supercopa de España: FC Barcelona-BM Valladolid (18.00)	15:00 Noticias fin de semana. Informativo que incluye <i>El tiempo</i> con Roberto Braserio. 16:00 Multicine. <i>Compromiso para matar.</i> Drama. EEUU/Canadá, 2006. Con María del Mar, Joe Lando y Amanda Tapping. Abby, una mujer felizmente casada y madre de dos adolescentes, es secuestrada. Pronto, su marido para el rescate. 18:00 Cine. Impulso criminal. Intriga. Canadá, 2005. Con Linda Purl, Sebastian Spence y Vanessa Angel. Devon Major encuentra a su exmujer atravesada por varias puñaladas.	20:57 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Hipódromo. Serie. 21:55 Las Vegas. Serie que ofrece los capítulos: <i>Cartas, abogados y mujeres de vida alegre</i> y <i>La magia y Fred y Centenario.</i> 00:40 Pressing Catch. Smackdown. 01:35 Golden League. Reunión en Zurich. 02:20 Toma doble. Entretenimiento. Tres episodios. 03:45 Un hombre en casa 04:30 Famosos en el ring: Oprah Winfrey-Rosie O'Donnell. 04:50 Shopping. Comercial. 06:55 ReCuatro	20:55 Informativos Telecinco. Con José Ribagorda y Carmen Chaparro. Incluye la información meteorológica. 21:30 Sábado Dolce Vita Flash 22:00 Sábado Dolce Vita. Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos en el plató a los que somete a un incisivo interrogatorio con nuevos colaboradores. 02:20 En concierto. Musical. Actuaciones de grupo reconocidos. 02:45 Infocomerciales 05:45 Helicops. Serie. El golpe millonario.	21:30 Supervillanos. Serie. Primera producción española dirigida por Guillermo Fernández creada para difundirse a través de los móviles 23:15 Brigada policial. Presentado por Juan Ramón Lucas. Junto con la policía judicial y la policía científica este espacio descubre paso a paso las técnicas policíacas utilizadas. 00:15 Sayonara, Baby 00:30 Mundial Basket. Resumen de partidos. El entrenador Edu Torres, Ferrán Márquez, jefe de prensa de la Euroliga comentarán los partidos. 02:30 Juego TV 04:30 Traffic TV. R.	21:30 Canal 4 Noticias 2. Noticias regionales, nacionales e internacionales con Álvaro Elúa. Incluye amplia información meteorológica 22:00 Gran Cine. Puentes lejanos. Es 1915 e Inglaterra se suma a la I Guerra Mundial. Dos jóvenes menores deciden alistarse, sus oficiales deciden ignorar su edad y permitirles defender a su rey y su país. 23:30 Los vigilantes de la noche. Mitch Buchanan acaba de montar una agencia de detectives. 01:30 Información bursátil. Con Bloomberg televisión.
13:30 Vuelta ciclista a España Octava etapa entre Ponferrada y Lugo de las 21 existentes en esta edición que se presenta muy atractiva.	21:25 De cerca Reposición de la entrevista realizada a la actriz Charo López, considerada una dama de la interpretación.	22:00 Los Simpson Marge se convierte en escritora y los personajes de su primera novela están inspirados en Flanders y Homer.	19:50 Duelo de chefs Los actores Alberto San Juan y Willy Toledo tendrán que demostrar quién se maneja mejor en los fogones.	22:00 Sábado Dolce Vita Santi Acosta presenta este espacio de corazón que congrega a famosos de la crónica rosa en el plató.	23:15 Brigada policial Juan Ramón Lucas descubre paso a paso las técnicas policíacas utilizadas en secuestros y ajustes de cuentas.	22:00 Cine: Puentes lejanos La historia de un adolescente en plena guerra mundial: se alista en el ejército dejando su amor.



Argentina y EEUU lucharán por el bronce del Campeonato

Desde primera hora de la mañana la cadena calentará motores para ofrecer en directo el encuentro entre Turquía y Francia que se juegan el quinto y sexto puesto y después a las 12,30 el duelo entre EEUU y Argentina, que determinará el tercer y cuarto puesto. LA SEXTA. 09,30 Y 12,30 HORAS



Disfruta en Canal 4 del 'FreeStyle' de Motocross de Pamplona

Ocho de los mejores pilotos del mundo compiten en el II FreeStyle Motocross de Pamplona. Espectáculo y diversión garantizados de la mano de Ronnie Renner, Manu Troux, Stefano Minguzzi, Eigo Sato, Kris Brock y Dani Torres. No te pierdas una cita con la que volarás sobre ruedas. CANAL 4. 18,15 HORAS

Centro Residencial
Doctor Barrios

Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortiga del Monte (Segovia)

GMS
Segovia
Plaza de Santa Eulalia, 10

921 41 32 32

GMS
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Los Hoobs/Xducks 08:05 Cyberclub. Incluye un capítulo de las series de dibujos animados: Doraemon, Sonrisa de acero y Totally Spies. 09:25 Hércules. Serie. Si yo tuviera un martillo. 10:25 Taxi, taxi. Concurso. 10:55 Shalakabula. Magia. 12:55 Documental. El triángulo de Las Bermudas. 14:00 Telenoticias. Informativo con María Pelayo. 15:00 Deportes a cargo de Juanma Cueto. 15:15 Bromas aparte. Programa de humor presentado por Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez. 15:35 Cine: Una comedia. El enemigo público nº 1, mi padre. EEUU, 1994. Con Patrick Swayze, Halle Berry y Michale Ironside. Jack es un ladrón de poco monta acostumbrado a vivir sin ataduras. 18:20 Escúchala otra vez. Concurso con Antonio Hidalgo. 19:50 Mr. Bean. Serie. Hoy, Buena tarjeta, Mr. Bean. 20:30 Telenoticias 21:25 Bromas aparte. Con Luis Miguel Torrecillas. 21:55 Cine. Una comedia. El soltero. EEUU, 1999. Con Edgar Asier, Renee Zellweger y Chris O'Donnell. 00:00 Nip/Puck III 01:15 Cine. Una de suspense. Lantana. Austria, 2001. Con Anthony LaPaglia y Barbara Hershey. Valerie Somers está abrumada por la pena. 03:10 Cine. Sala de madrugada. Hombres frente a frente. EEUU, 1986. Con Sean Penn. 05:00 El guardián. Serie. 05:45 The Shield III. Al margen de la ley. A las armas.	11:30 Golf 12:00 Fan Factory (música) 12:30 Noches de Música Atrio San Lorenzo "A la Big Bom Bang" 13:30 La Semana en Segovia 14:00 Plaza Mayor Especial Fiestas Cuéllar 15:30 La España Prodigiosa 16:00 Turismo 16:45 Especial Feria Valladolid 17:50 Medio Ambiente 18:00 Cine "Sol Rojo" 20:00 Consejería 20:30 Telenoticias Fin de Semana 21:00 Revista Ono 21:30 Plaza Mayor Especial Fiestas Cuéllar 22:45 La Semana en Segovia 23:15 Party Dance 1:45 Telenoticias
POPULAR TV	
07:45 Dibujos animados 09:35 Maratón Cine infantil 12:00 El Angelus 12:05 SANTA MISA 13:00 España al descubierto 14:00 Noticias 1 14:30 Corto pero intenso 15:00 Concursar con Popular 16:05 Bonanza 16:50 Dibujos animados 18:53 El Ojo del Huracán 20:00 Noticias 2 20:36 Mi vida por ti 21:08 Un lustro Popular 22:13 Ala...Dina 23:20 Concerto los números 1 de la 100 00:22 Cine	

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Cuidada y larga adaptación de la novela sobre 'Terramar', de Ursula K. Leguin

Título original: 'Earthsea'. Drama. Aventuras/Fantástica. EEUU, 2004. **Dirección:** Robert Lieberman. **Interpretes:** Isabella Rossellini, Danny Glover, Shwn Ashmore, Sebastian Roche y Alan Scarfe. 180 m.

Un temerario joven está destinado a convertirse en el mayor mago que la mística tierra de Terramar haya conocido. Cuando el joven mago Ged descubre que posee infinitos poderes mágicos, se embarca en la búsqueda del maestro de las artes arcanas y del amuleto de la paz que ha asegurado la armonía entre humanos y dragones durante siglos. Una vez que el templo fue atacado por el malvado rey Teygath, el amuleto se rompió. En su largo viaje luchará con dragones, se enamorará, cruzará el umbral de la muerte y desatará su poder para conseguir unir de nuevo un Reino.

TELECINCO 15:30
SIETE DÍAS Y UNA VIDA

★★★

Angelina Jolie como reportera de televisión

La vida de Lannie Kerrigan, una joven reportera de éxito de televisión, cambia radicalmente tras encontrarse con un mendigo que le asegura que lleva una vida insignificante y que morirá la semana siguiente.

Cuando parte de los pronósticos del vagabundo se van cumpliendo, Lannie se replantea sus prioridades en la vida y encuentra el amor poco después. A partir de este momento verá el mundo con una óptica muy diferente.

CANAL 4 16:30
TESTIGO IMPOSIBLE

★★

El drama de una joven invidente

El hecho de que Maggie sea ciega desde los cinco años no ha impedido que esté casada y tenga carrera. Pero su vida va a sufrir un cambio terrible tras el brutal asesinato de su marido a manos de dos psicópatas. Se verá obligada a tomarse la justicia por su cuenta al comprobar que la policía considera que no hay caso puesto que el único testigo, ella, no ve. El plan: atraer a los asesinos a su apartamento, oscuro, dejándoles a merced de su propia voluntad.

LA 2 01:00
ROSA LA CHINA

★★

Una amarga historia de crimen y pasión

Ficha técnica: Drama. Esp./Cub./Francia/Portuga, 2002. **Dirección:** Valeria Sarmiento. **Interpretes:** Juan Luis Galiardo, Luisa María Jiménez y Abel Rodríguez. 100 m.

El filme es la historia de Dulzura, jefe del hampa, y su mujer, Rosa, reina de las noches tropicales. Rosa vive una irresistible aventura con otro hombre llamado Marco pese a la sospecha de su marido. La trama se relata a través de un folletín radiofónico que el país entero escuchará paralizado. Así, se desarrolla entre canciones y bailes, enfrentamientos delirantes y encuentros fugaces.

LA PRIMERA 18:35
SANGRE EN EL RUEDO

★★

El sentir y vivir de los viejos toreros



Ficha técnica: Drama. España, 1969. **Director:** Rafael Gil. **Interpretes:** Alberto Closas, Ángel Teruel, Francisco Rabal, Cristina Galbó y José Sazatorniti. 87 m.

Manuel recuerda viejos tiempos de esplendor. Allí por años de posguerra fue famoso torero, pareja de moda con Juan, hoy importante empresario que dirige todo lo referente al mundo taurino. Pero ahora es diferente. Un odio se apodera de él cuando alguien mienta su nombre. Han pasado más de veinte años de aquella tarde en la Manuel sacó al toro del picador, da un traspies que le hace caer y queda indefenso ante la cara del toro.



Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES
- MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS
- ANTIREFLEJANTES
- CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación GRATUITO



A dieta toda una vida

Hasta ahora, el único tratamiento que se conoce para la enfermedad celíaca es el seguimiento de una dieta estricta sin gluten durante toda la vida

PATRICIA G. / ICAL

La celiacía es la enfermedad crónica intestinal más frecuente en España. Consiste en una intolerancia de forma permanente al gluten (presente especialmente en los cereales) y hace que los que la padecen tengan que evitar los alimentos con esta proteína durante toda su vida.

En la actualidad son 32.000 personas las que están censadas en España como celíacos. Aunque la proporción es de un celíaco por cada 150 individuos, hoy en día todavía hay muchas personas que no tiene conocimiento de padecer esta enteropatía. En la Comunidad, por medio de La Asociación de celíacos de Castilla y León (Acecale), más de 2000 familias encuentran un respiro a su enfermedad además de un apoyo al ver que no son los únicos en padecer esta patología.

Asociación Acecale se creó el 13 de diciembre de 1997 con el objetivo de "atender de manera continua a los pacientes de celiacía mediante un primer contacto, y tras este primer 'bis a bis' el enfermo y su familia podrán conocer a otras personas que se encuentran en su misma situación", manifiesta a Ical César García, uno de los responsables de Acecale. Además de estos objetivos, la asociación ayuda a difundir la alimentación sin gluten, intentan dar a conocer la enfermedad y divulgar cualquier tipo de información que contribuya a mejorar la calidad de vida del celíaco.

Sus 1.070 socios son la fuente de financiación y con sus cuotas mensuales cubren parte de los servicios que ofrecen. En algunas ocasiones la Administración pública subvenciona parte de los programas planteados. Programas como jornadas, charlas, congresos y actividades



Alimentos sin gluten que pueden encontrarse en tiendas especializadas y herboristerías. / MARÍA NIETO

lúdicas como medio de contacto social, conmemoraciones y campañas de sensibilización son algunos de los ejemplos de la actividad que desarrolla Acecale.

En la actualidad, la información sobre esta enfermedad es cada vez mayor, puesto que existen gran cantidad de asociaciones oficiales y no oficiales que se encargan de aconsejar a los recién llegados al mundo de 'no al gluten'.

Antes, los pertenecientes a este mundo sufrían su enfermedad en la intimidad de su casa, puesto que no había ningún apoyo fuera del ámbito familiar, pero esta esfera se ha ido abriendo poco a poco con el paso de los años.

En este momento son muchos los restaurantes, hoteles y tiendas de alimentación en las que se pueden encontrar una amplia gama de productos que no contienen

gluten. Pero además, una familia con un celíaco incrementa su gasto de la cesta de la compra en más de 40 euros a la semana, gasto para el que no existe ninguna ayuda.

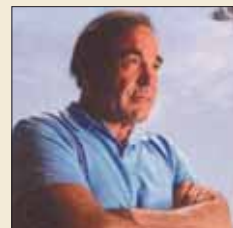
La enfermedad celíaca no debería suponer un obstáculo para todos aquellos que la padecen. Pero en algunos campos como en los comedores escolares no admiten niños con esta patología, ya que supone un esfuerzo añadido.

MAÑANA DOMINGO



PORTADA

SOS por el lince



ENTREVISTA

El director
Oliver Stone



VIAJES

La ruta de la seda

OPINIONES:

QUIM MONZO, SERÉ BREVE: La vuelta.
ANDRÉS TRAPIELLO, LOS BALUARTES: Un sandwich y un cubalibre de ron.
SOLEDAD PUERTOLAS, ENCRUCIJADAS: Los incendios JAUME ARIAS, TAL COMO LOS CONOCI: John Wayne
SUSO DE TORO, MIRE A VER: El domingo

Nieva Line,
COCINAS & BAÑOS
El gusto por lo mejor....
ESPECIAL
COCINA RÚSTICA
Grandes ideas para su cocina
Con los ambientes
más acogedores...
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Ctra. Segovia-Valladolid km 7
40390 Valseca
(a 10 minutos de Segovia)
Tfn. 921 438 156
nievaline@nievaline.com

Triangulo Inmobiliaria
San Francisco 19 - 921 41 20 90
**¿A qué estás esperando
para venir a vernos?**
Procuramos ofrecerte una publicidad agradable y tasaciones gratuitas